

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

3 września 2010 r., nr 36 (1013) Cena 2,00 zł (w tym 7% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI WAWEL
10% w dzień + 20% w nocy
0501-44-96-66
0800-66-66-66

Biuro Wojciecha Filemonowicza
Os. Górali 23, Dom Kombatanta
piętro II

Bezpłatne porady prawne
Czw. 16.00-17.30.

Porady obywatelskie
Czw. 16.00-17.30.

SOCJALDEMOKRACJA
POLSKA

PODRĘCZNIKI NOWE I UŻYWANE
z kartą rabatową i Gratisami!



os. Teatralne - kino ŚWIT 12 643 32 36
os. Urocze 11 12 644 22 88
www.ksiazka.pl

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Kopiec chwały i pamięci ➔ str. 8

Na rzecz Krakowa ponad podziałami ➔ str. 9

Spalone 150 000 złotych ➔ str. 11

Tak działa Komitet Domowy Mieszkańców ➔ str. 13



Nowy rok szkolny rozpoczęty! Czytaj na str. 7

DELIKATESY ZIKO

- ✓ Gulasz angielski Jarosław 300 g 7,50 - 5,50
- ✓ Herbata „Lipton” 100 ex 18,20 - 15,99
- ✓ Mieszanka „Krakowska” 1 kg 24,20 - 21,90
- ✓ Sok „Vitamina” Hortex 250 ml 7,39 - 0,99
- ✓ Szampon „Pantene” 400 ml 17,45 - 12,99

OS. PIASTÓW 60

ZAPROSZENIA ŚLUBNE

STUDIO FOTO&GRAFIK
sesje ślubne, rodzinne,
indywidualne;

os. Boh. Września 3, lokal 1
tel.: 12 44 66 885
www.fotoigrafik.pl

PROMOCJE
!!!

196-61 TAXI BARBAKAN
0800 400 400

TAXI BARBAKAN NR 1 W KRAKOWIE
RABAT 30%

RABAT 10% W DZIEŃ (6:00 - 22:00)

RABAT 20% W NOCY (22:00 - 6:00)

ZAMÓW TAXI

196-61; 0800 400 400

RABAT Z ABONAMENTEM I Z TELEFONU



„Tomex” czynny dłużej
pn.-pt. do 18, sb. do 16

REMEDIUM
APTEKA

os. Kazimierzowskie 37
tel. (012) 647 14 48
pon.-sob.: 8:00-22:00
niedziela: 8:00-18:00

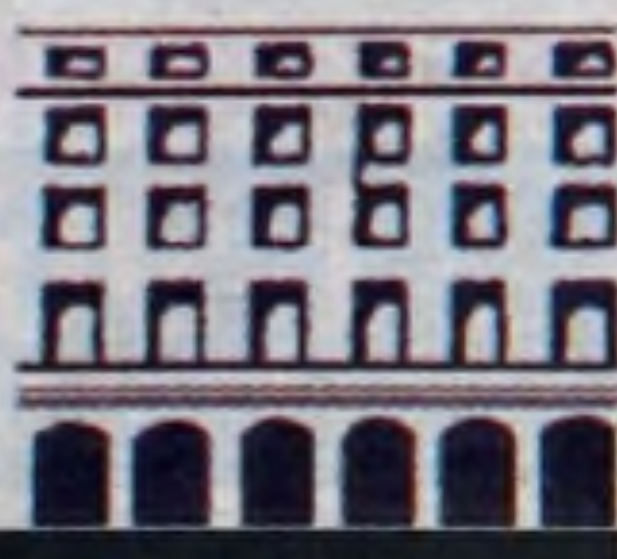
Jedyna taka apteka w Krakowie!
Odbierz dopłatę!
Obniż jeszcze bardziej rachunki za leki
lub zabierz i wydaj gdzie chcesz!



Apteka REMEDIUM - rewolucja w tanim leczeniu!



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy wtorek (7.09) w godz. 11-12 dyżurować będzie **red. Sławomir Pietrzyk**.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 12 643 44 33.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Teresa BIELAWSKA, lat 85
Maria BIŃCZYCKA, lat 84
Ignacy DĄBROWSKI, lat 83
Mieczysław KARDASIŃSKI, lat 82
Cecylia KOZERA, lat 85
Józefa KOŁODZIEJ, lat 74
Janusz KWAŚNIAK, lat 54
Władysław MIKOŁAJSKI, lat 81
Janina MUCHA, lat 63
Julianna PULCHNY, lat 81
Małgorzata RUDNICKA, lat 84
Jadwiga SEWERYN, lat 91
Zofia SIEJA, lat 82
Józef SMAGACZ, lat 74
Jadwiga SOLARZ, lat 84
Helena SZABLA, lat 69
Edmund TKACZYK, lat 77
Kazimierz WINIARSKI, lat 79
Maria Nelli ŻOŁA, lat 82

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

Skrzyżowanie ul. Braci Schindlerów z Aleją Andersa

LEPIEJ, ALE NIE NAJLEPIEJ

Raz jeszcze wracamy na rychliwe skrzyżowanie alei Andersa z ulicą Braci Schindlerów.

Pan Andrzej zwraca jeszcze uwagę na zniknięcie dwóch ławek z krótkiego odcinka ul. Braci Schindlerów: od przystan-



ku w stronę pawilonu na os. Kościuszkowskim. Tam akurat chodnik jest zaciśnięty i starsze osoby lubią sobie na starych ławkach odpocząć, a dziś nie mają gdzie.

Gdy rosły tam klony, być może obmurowanie ich krawężnikami od strony chodnika było uzasadnione. Kilka lat temu drzewa wycięto, a murki pozostały. Na podwójnym przystanku, jaki jest w tamtym miejscu, po prostu przeszkadzają wysiadającym i stwarzają zagrożenie, że ktoś o nie się potknie.

– One są tu zupełnie niepotrzebne. A wyobraźmy sobie, że z autobusu wysiada osoba niewidoma, jak mój sąsiad – podkreśla również korzystający z tego przystanku Andrzej Madej.

I dodaje, że problemem dla niewidomych może być głośność sygnału na tamtejszych przejściach dla pieszych. Po montażu świateł, w dużej mierze staraniem Dzielnicy XVI, na tym ruchliwym przejściu przy okazji zainstalowano sygnał dźwiękowy. Sygnał działał, ale jest niezbyt głośny i w okresie szczytu zagłuszają go pędzące aleją Andersa pojazdy.

Ponadto zielone światła dla pieszych palą się zbyt krótko nawet dla osób sprawnych fizycznie pod każdym względem.

– Chciałbym też Radę Dzielnicy XVI zainteresować stanem przystanku autobusowego linii 125 w okolicy Szpitala Rydygiera. Owszem, jest tam nowy przystanek, ale nowe płytki chodnikowe położono tylko na niewielkiej przestrzeni, a pozostały chodnik jest już zniszczony. Z tego autobusu też korzysta sporo osób dojeżdżających do przychodni – mówi A. Madej.

Niedługo będzie to bardzo uczęszczana okolica, ponieważ w sąsiedztwie powstaje całe osiedle nowych bloków. Wraz z zasiedleniem tego terenu sytuacja komunikacyjna się tutaj skomplikuje. Na razie powstające osiedle ma tylko jeden wyjazd w stronę ul. Okulickiego, co nie jest najwygodniejsze. W tamtej okolicy dochodzi do stłuczek i wypadków.

W stronę Szpitala Rydygiera na razie wyjazdu z nowego osiedla nie ma. Jest za to skomplikowanie wygrodzony słupkami teren zielony w sąsiedztwie Szpitala im. Rydygiera, z oznaczeniem „parking dla pracowników szpitala”. (I)

30 LAT. „SOLIDARNOŚĆ” NOWA HUTA

Od 31 sierpnia w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida (os. Górali 5) oglądać można wystawę fotografii autorstwa Stanisława Gawlińskiego pt. „30 lat. Solidarność Nowa Huta”. Serdecznie zapraszamy. A już wkrótce, na łamach naszej gazety, specjalny wywiad z autorem zdjęć.

AL

Organizatorzy:
Porozumienie Dzielnicy Nowohuckich
Dzielnice: XIV Czyżyny, XVI Bieżanów,
XVII Wzgórza Krzesławskie
Ośrodek Kultury Kraków – Nowa Huta
Dzielnica XVIII Nowa Huta

koncert z gitarą i resem

JANUSZ RADEK

prowadzenie
Lidia Jazgar



18 września (sobota) 2010 r.

godz. 19.00

Kościół pw. św. Brata Alberta
Kraków, os. Ogwizdno 303

Bezpłatne zaproszenia można odbierać od 1.09.2010 w: Ośrodku Kultury Kraków – Nowa Huta (os. Zgody 1), Punktach Informacji Miejskiej (ul. św. Jana 2, os. Słoneczne 16), Biurze Poselskim Posła Ireneusza Rasła (os. Złotej Jesieni 15b/130)



Start w niedzielę, 5 bm. o godz. 10.00 spod stadionu Hutnika

NOWOHUCKI BIATHLON ROWEROWY

Przypominamy, że II Nowohucki Biathlon Rowerowy pod patronatem prezydenta m. Krakowa Jacka Majchrowskiego odbędzie się w najbliższą niedzielę 5 bm. Start nastąpi przy ul. Ptaszyckiego (obok wjazdu na stadion Hutnika) o godz. 10.00. Zgłoszenia udziału w zawodach są przyjmowane w redakcji „Głosu” (NCK) lub firmie „ELMAR” os. Piastów 60A paw. 3 lub w miarę wolnych miejsc na godzinę przed zawodami. Informacje o Biathlonie są zamieszczone na stronie internetowej www.biathlonrowerowy.pl. Organizatorzy zastrzegają sobie w razie złej pogody możliwość przeniesienia zawodów na dzień 19 września. Informacje w tej sprawie będą umieszczone na stronie internetowej w piątek 3 bm. w godzinach południowych. Zapraszamy do udziału w tych nietypowych zawodach, gdzie dla zwycięzców są przewidziane puchary oraz nagrody dla najlepszych uczestników w poszczególnych dziesięciu kategoriach wiekowych.

Puchary i nagrody zostaną wręczone podczas festynu związkowego zorganizowanego przez NSZZ Pracowników ArcelorMittal, który odbywa się niedzielę 5 bm. na bocznym boisku „Hutnika”. (sp)

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

- ◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)
- ◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
- ◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizzeria Hut) **NAJNIŻSZE CENY**

**NAPRAWY
KONSERWACJE**



**JUŻ OD
699 zł**

DYŻUR CAŁODOBOWY

www.karawan.pl

☎ 12 658 21 11

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
8.00 - 20.00

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 96
8.00 - 16.00

KARAWAN GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY

☎ 12 686 61 45

ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 12 686 68 80
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta

Regulacja Stanów Prawnych Grobów / Porady prawne - tel 0602 47 44 00

Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

Reprezentujemy Rodzinę w urzędach

Życzenia Prezydenta z okazji inauguracji roku szkolnego

U progu nowego roku szkolnego
2010/11 składam serdeczne życzenia
wszystkim, którzy rozpoczynają
w tym momencie naukę i pracę.

Pedagogom życzę gorąco znakomitych
efektów i niegasnącego entuzjazmu
w pełnieniu podjętej misji,
rodzicom wytrwałości w prowadzeniu
swych dzieci przez trudy nauki,
uczniom zaś radości z poznawania
świata i rozwijania talentów oraz wielu
sukcesów tak w szkole,
jak i poza jej murami.

Jacek Majchrowski
Prezydent Miasta Krakowa

Na 30. rocznicę powstania „Solidarności”

O ludziach, którzy poczuli, że są u siebie

Pierwszy stanął Gdańsk. Działały tam od 1978 r. Wolne Związki Zawodowe, powołane przez Andrzeja Gwiazdę, Antoniego Sokołowskiego i Krzysztofa Wyszowskiego, do których niedługo potem dołączyli Anna Walentynowicz i Lech Wałęsa. „Społeczeństwo musi wywalczyć sobie prawo do demokratycznego kierowania swoim państwem” – głosili założyciele WZZ i tego właśnie domagali się strajkujący w sierpniu 1980 r. gdańscy stoczniowcy.

Wśród 21 postulatów najważniejszy był pierwszy, na który długo sprawująca władzę partia komunistyczna nie chciała się zgodzić. W końcu, bojąc się skali rozlewającego się po kraju protestu – ustąpiła. 31 sierpnia 1980 r. podpisane zostały Porozumienia Sierpniowe. Władza podpisała się pod postulatem dotyczącym prawa do działania niezależnych od partii i pracodawcy wolnych związków zawodowych, zgodnie z ratyfikowaną przez PRL konwencją Międzynarodowej Organizacji Pracy.

Wspomina Bronisław Wildstein, działający w przedsierpniowej opozycji krakowski student: „Żyliśmy w cieniu Nowej Huty. Liczyliśmy na nią. Nowa Huta stać się miała naszą stocznia. Pracowało tam przecież kilkadziesiąt tysięcy ludzi. Od lat szukaliśmy tam kontaktów, ale SB interweniowała błyskawicznie, gdy uznano kogoś za podejrzanego, a zwolnienie z pracy nie było największą zyską”. Nowa Huta, nosząca wówczas – jak wszystkie ważne zakłady w Polsce – imię Lenina, stosunkowo długo nie mogła zorganizować się w poparcie dla gdańskich stoczniowców. Wracające z Wybrzeża pociągi, wożące do stoczni stal, wracały do huty z wymalowanymi mało pochlebnymi napisami: „Krakowiacy nie Polacy”. W końcu jednak i w HiL zaczęło się... Wkrótce „Solidarność” huty stała się centrum działalności związkowej w regionie. Siłą kadry, ale przede wszystkim siłą społecznego poparcia – przed wprowadzeniem stanu wojennego „Solidarność” HiL liczyła 35 tys. członków, czyli niemal 90% załogi kombinatu. Nic dziwnego, że w grudniową noc 1981 r., gdy gen. W. Jaruzelski wprowadził stan wojenny, którego naczelnym celem było zdławienie „Solidarności”, właśnie tu, w Hucie im. Lenina powstał Regionalny Komitet Strajkowy.

Dziś, po trzydziestu latach, jak wszystko dookoła i „Solidarność” jest inna. Mniej liczna, bo i Polska jest inna. Są zakłady, jak na przykład znany mi dobrze przykład połanieckiej elektrowni, gdzie „Solidarność”, stając w obronie praw pracowniczych jest w nieusta-

jącym konflikcie z władzami spółki. Ale – powiedzmy to szczerze – bywa też inaczej. Janusz Śniadek, kierujący dzisiejszą „Solidarnością”, mówiący, że „gospodarka to portfele zwykłych ludzi”, na salonach nie jest pozytywnie odbierany. Rzecz charakterystyczna: duża część zasłużonych działaczy wywodzących się z pierwszego okresu działalności „Solidarności” pełni dziś odpowiedzialne funkcje partyjne czy państwowe. To daje im inną perspektywę. Inny punkt widzenia. Krytyczną ocenę dzisiejszej „Solidarności”, związku, który patrzy władzy (każdej władzy) na ręce. I broni praw pracowniczych ludzi pracy. „To już nie mój związek”, „Solidarność” się zmieniła”, „Nie mam z nią nic wspólnego”, „Odechciewa się świętować” – mówią. Ale nie dodają, że sami się zmienili, bo zmienili pozycję społeczną, że w prostym związku „MY – ONI”, dzisiaj są po tej drugiej stronie.

Opowiemy Ci o tych wypadkach
O tych ludziach, którzy poczuli
Że są wreszcie teraz u siebie
Solidarnie walcząc o dzisiaj
I o jutro także dla Ciebie

– śpiewali 30 lat temu gdańscy stoczniowcy. I zmienili Polskę, bo choć ciągle wyzwaniami jest walka o „dzisiaj” i o „jutro”, to na szczęście jest to już zupełnie inna Polska. Lider SLD Grzegorz Napieralski próbuje zdyskredytować rocznicę powstania „Solidarności”. Twierdzi, że popierany przez jego partię związek zawodowy też ma wiele osiągnąć. Ale to nie oni, a właśnie „Solidarność” zmieniła oblicze kraju, to „Solidarność” dała początek demokratycznym zmianom w Europie i obaliła komunizm. Tablice z 21 postulatami Międzyzakładowego Komitetu Strajkowego w Gdańsku znalazły się na liście UNESCO „Pamięć Świata”, gromadzącej najważniejsze zbiory archiwalne ludzkości.

I dlatego trzeba o tym pamiętać. O tych ludziach...

Mieczysław Gil

Obchodzimy 30. rocznicę powstania „Solidarności” – wielkiego ruchu społecznego, który zmienił Polskę i odmienił Europę. To dzięki Janowi Pawłowi II, dzięki „Solidarności”, dzięki konsekwentnej polityce Ronalda Reagana i niewy-

Tydzień Marzenia o jedności

dolności Związku Sowieckiego upadł komunizm, a wiele europejskich krajów odzyskało wolność. Dlatego mamy pełne prawo odczuwać dumę z polskiej „Solidarności” i dziękować Bogu za papieża Polaka.

Dziś jednak z wielu stron słychać głosy, że niewiele pozostało z ideałów tamtego pamiętnego sierpnia, gdy rodziła się „Solidarność”. Że wspólne wówczas dążenia zastąpiły kłótnie i wzajemne animozje polityków. Że dzisiejszy związek zawodowy – oprócz nazwy – niewiele ma wspólnego z tamtą pierwszą „Solidarnością”. Cóż... jest w tym trochę prawdy, ale tylko trochę. Bo jakoś zapomina się, że tamta „Solidarność” miała wówczas śmiertelnie groźnego przeciwnika – dzisiaj natomiast żyjemy w państwie demokratycznym. Jakoś zapomina się, że z „Solidarności” wyrosło wiele nurtów ideowych i wiele partii, które w sposób naturalny – dla demokratycznych krajów – konkurują ze sobą o władzę (często ostro, to prawda).

Ale podobnie było również w latach II Rzeczypospolitej. Zasłużony w wojnie z bolszewikami gen. Tadeusz Rozwadowski pozostawał w konflikcie z Józefem Piłsudskim (ostatecznie został nawet osadzony w więzieniu na Antokolu w Wilnie). W tamtych latach ci, którzy wspólnie walczyli o niepodległość, później zwalczyli się, reprezentując różne obozy polityczne. Niestety, ludzie nie są aniołami.

Ale przy okazji, warto też pamiętać, że jednym, wspólnym głosem mówi się tylko w państwach totalitarnych – bo ci, co mieli odwagę wypowiedzieć w nich własne zdanie, zostali uwięzieni lub leżą na cmentarzach. My też w latach PRL-u mieliśmy Front Jedności Narodu. Tyle że tamte lata niewiele miały wspólnego ani z wolnością, ani z demokracją.

Jan L. FRANCZYK



Wojciech FILEMONOWICZ
Razem zmienimy politykę

WWW.FILEMONOWICZ.BLOG.ONET.PL

1,6 mln wejść na bloga w ciągu roku, zapraszam...

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 643-44-33. Faks 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o.,
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.

JÓZEF PLACHA

Urodził się w Janowie Lubelskim w rodzinie wielodzietnej. Był najstarszy z pięciorga rodzeństwa, co przy chorobie ojca przyspieszyło jego dojrzewanie. Szkołę podstawową ukończył w rodzinnej miejscowości. Z czasów wojny utkwiło mu w pamięci, jak strzelał do Niemców z procy. Schwytyany został pobity, ale miał szczęście, bo żołnierz, który go złapał, był Słowakiem w służbie niemieckiej i skończyło się na razach. W 1951 roku wyjechał do Poznania do Szkoły Przystosowania Zawodowego, gdzie uzyskał zawód ślusarza maszynowego. Z Poznania w 1952 r. pojechał do Nowej Huty, z którą związał się do dzisiaj. Pracę rozpoczął na Wydziale Konstrukcyjnym huty. W latach 1954-56 odbył zasadniczą służbę wojskową w Lublinie, kończąc Szkołę Podoficerską w specjalności artylerzysty. Po powrocie z wojska w 1956 pracuje w Kombinacie Metalurgicznym nieprzerwanie do 1992 roku, kiedy przeszedł po 40 latach stażu na emeryturę. Karierę zawodową rozpoczął jako ślusarz, ale po ukończeniu Technikum Mechanicznego zostaje mistrzem spawalniczym na Wydziale Gazowym, zostając z czasem mistrzem dyplomowanym.

Jest człowiekiem aktywnym społecznie. Początkowo w latach siedemdziesiątych działa aktywnie w związkach zawodowych, pełniąc dwukrotnie funkcję przewodniczącego wydziałowej rady zakładowej. W 1965 roku wstępuje do Ligi Obrony Kraju, organizacji, której poświęcił znaczną część swojego życia. W 1969 wchodzi w skład Zarządu Fabrycznego LOK. Z czasem zostaje wiceprzewodniczącym ds. sportów obronnych, a później ds. organizacyjnych. Po roku 1990, gdy LOK się reorganizuje, zostaje członkiem Zarządu Rejonowego i jego wiceprezesem ds. współpracy z organizacjami, a później od 2000 roku pełni funkcję wiceprezesa w Zarządzie Miejskim. Wechodził także przez kilka kadencji w skład władz wojewódzkich i Zarządu Głównego LOK. Ukończył kursy sędziowskie strzelectwa sportowego i sportów obronnych, osiągnął w tej dziedzinie I klasę państwową. Był organizatorem licznych zawodów w ramach Akcji Lato i Akcji Zima dla dzieci i młodzieży. Był współtwórcą Międzypowiatowej Ligi Strzeleckiej dla młodzieży. Współorganizował liczne konkursy, w tym m.in. wiedzy morskiej i sportów obronnych. Od lat w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 13 w os. Dywizjonu 303 organizuje szkolenia strzeleckie dla młodzieży szkolnej w ramach zajęć przystosowania obronnego. Współpracuje z żołnierzami rezerwy, którzy tworząc swój Klub, biorą udział w licznych zawodach strzeleckich i osiągają znaczące sukcesy.

Z Nową Hutą związany od 1952 roku. Początkowo mieszkał w os. C-2 w domu robotnika, a później w hotelu robotniczym. Samodzielne mieszkanie otrzymuje w 1956 roku w os. Szklane Domy, a później w 1974 w os. Niepodległości, gdzie mieszka do dzisiaj. Ożenił się w 1960 roku z rodowitą mogiłąką. Ma dwie dorosłe córki Agnieszkę i Marzenę. Jest odznaczony licznymi odznaczeniami państwowymi, regionalnymi i resortowymi.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Zapraszamy na mecz przy ul. Bulwarowej

WSPIERAMY HOSPICIUM

W niedzielę 5 września, w dniu odpustu parafialnego w parafii Matki Bożej Poieszenia przy ul. Bulwarowej, jak co roku tamtejsza amatorska drużyna piłkarska, w której również występują księża z księdzem proboszczem Józefem Gwozdowskim na czele oraz ks. Markiem Ostapiszynem (dyrektorem szkoły podstawowej na osiedlu Krakowiaków), rozegrają charytatywny mecz piłki nożnej na rzecz hospicjum św. Łazarza w Nowej Hucie na boisku „Wanda”. Tym razem przeciwnikiem parafialnej drużyny będzie zespół Państwowej Straży Pożarnej z Krakowa. Emocji i dobrej zabawy na pewno nie zabraknie, o co mają się również postarać strażacy, którzy podczas zawodów zaprezentują pokazy sprawnościowe oraz sprzęt strażacki. W trakcie i w przerwie meczu wolontariusze będą zbierać datki na rzecz Hospicjum, będzie także licytacja różnych przedmiotów, z których dochód będzie również przeznaczony na ten szczytny cel. Również „Speedway Wanda Kraków”, przylgając się do uatrakcyjnienia meczu, przekaże na licytację klubowe gadżety oraz zapewni o atrakcjach związanych ze sportami motorowymi (żużel, gokarty). Warto więc wybrać się w niedzielne popołudnie (5.09) na stadion „Wandy”, zapewni Andrzej Kowalik (kapitan parafialnej drużyny, oraz współorganizator całej imprezy), aby mile i wesoło spędzić kilkadziesiąt minut na świeżym powietrzu, a przy okazji wesprzeć datkiem hospicjum, miejsce, w którym zapewne nikt z nas nie chciałby się znaleźć. Mecz rozpocznie się o godzinie 16.00. Wstęp wolny. (mp)

GŁOS SPÓŁEK HUTNICZYCH

Nr 616

„Galeone” proponuje

NA ROK SZKOLNY

Biuro Podróży GALEON jak co roku ma bogatą ofertę dla młodzieży szkolnej! Zapraszamy organizatorów grup, nauczycieli, rodziców!

W ofercie Biura Podróży GALEON znajdują się aż 74 interesujące propozycje, m.in. Pacanów z Europejskim Centrum Bajki, Kurozwęki, Bajkowy Las, Rancho Pasja, Osada Indiańska, Park Jurajski, Osada Człowieka Pierwotnego, Szlak Orlich Gniazd, Puszcza Niepołomska, Pieniny, Zakopane, Sandomierz, Czarnolas i Kazimierz Dolny, Tarnowskie Góry, Świętokrzyskie, Warszawa, Wrocław, Kotlina Kłodzka, Szlak Piastowski, Dolina Rospudy.

Można wypoczywać, poznać przepiękne zakątki naszego kraju i jego historię.

Przypomnijmy, że Biuro Podróży GALEON zostało laureatem konkursu „Odys 2007” za najlepszą ofertę własną w turystyce młodzieżowej.

BIURO PODRÓŻY „GALEON”

Biuro Podróży „GALEON”,
31-959 Kraków, os. Górali 5.
Telefon 012 642-26-20,
tel. kom. 606-394-103.
www.galeon.krakow.pl,
e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT zaprasza

WCZASY REGENERACYJNE

Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT zaprasza na wczasy regeneracyjne do miejscowości Zakopane, Murzasichle, Krynica, Kołobrzeg, Dźwirzyno, Jastrzębia Góra, Świnoujście. Wszystkie pobyty z zabiegami.

WCZASY DLA MATKI Z DZIECKIEM

Wierchomla zaprasza na 7-dniowe turnusy w cenie 720 zł. Oferta zawiera: pobyt dziecka od obiadu w sobotę do śniadania w sobotę następną, całodniowe wyżywienie, opiekę instruktora przy grupie minimum 6

dzieci w godz. od 10 do 18. Dzieci powyżej 4 lat – dopłata do obiadów 105 zł/7 dni. Pobyt drugiego dziecka – 350 zł. Pobyt drugiej osoby doro-

słej – według cennika.

Zapraszamy wszystkich do Biura Turystycznego UNIHUT, gdzie czeka bogata oferta turystyczna.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon (012) 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl.

GŁOS SPÓŁEK HUTNICZYCH

Sukcesy nowohuckich Grup Dożynkowych w konkursie na wieniec

MIEJSKIE DOŻYŃKI

W minioną niedzielę odbyły się dożynki miejskie, zorganizowane przez Radę Dzielnicy VII Zwierzyniec w Olśzanicy. Gospodarz miasta Krakowa prezydent Jacek Majchrowski otrzymał od Gospodarzy dożynek bochen chleba wypieczony z mąki z tegorocznych zbiorów. Podczas dożynek widoczne były osiedla nowohuckie, które przygotowały tradycyjne wieńce. Zresztą w konkursie na najładniejszy wieniec dożynkowy Grupa Dożynkowa z Łuczanowic otrzymała I miejsce w kategorii wieńca współczesnego. Piękny wieniec z wieńczącym go Kurem Kurkowym przygotowały: Danuta Kwater, Małgorzata Pulchny, Joanna Zięba, Helena Kotarska, Małgorzata Luty, Danuta Gawlik, Maria Sendorrek, Barbara Wójcik oraz Maria Broś. Wieniec Grupy Dożynkowej z Chałupek w kształcie kolorowego serdaka uwitego z kolorowych kłosów otrzymał nagrodę specjalną ufundowaną przez europosłankę Joannę Senyszyn w postaci zaproszenia dwóch osób do Parlamentu Europejskiego w Brukseli. (sp) Fot. Łukasz Klimek



Z GPS-em po torach

GPS (ang. Global Positioning System) to system nawigacji satelitarnej, obejmujący całą kulę ziemską. Odbiorniki GPS zostały zamontowane także na hutniczych lokomotywach. Nie chodzi tutaj o szukanie dla nich drogi najlepszego dojazdu, bardziej – o kontrolę ich pracy.

System GPS daje możliwość aktualnego wyznaczenia położenia obiektu (pojazdu), jest dostępny na całej kuli ziemskiej, może mieć nie-limitowaną liczbę użytkowników: kierowców, rowerzystów, pieszych czy – jak w tym przypadku – maszynistów.

Począwszy od 2007 roku w spółce Kolprem wdrażano stopniowo system zarządzania flotą lokomotyw i monitoring zużycia paliwa. W odbiorniki GPS wyposażone zostały już wszystkie lokomotywy, pracujące dziś w oddziałach ArcelorMittal Poland w Dąbrowie Górniczej i Krakowie.

Obsługujący lokomotywę maszynista ma na pulpicie zamontowany do-

pozycji lokomotywy na mapie.

Menu systemu jest bogate. Sygnał „nałożony” został bowiem na sieci torów kolejowych w Dąbrowie Górniczej i Krakowie i na ekranie wyświetlają się punkty oznaczające lokomotywy. Dyspozytor w każdej chwili może sprawdzić, gdzie lokomotywa się znajduje, czy porusza się czy stoi. Po najeźdźeniu na „lokomotywę” na mapie wyświetlają się parametry jej pracy.

Rejestr GPS umożliwia analizę oraz wizualizację danych zarejestrowanych przez sterownik GPS, który jest jednym z istotniejszych elementów systemu. Dzięki temu można analizować zarówno dane przesyłane na bieżąco, jak pobrane z wewnętrz-

możemy skontaktować się z maszynistą, dzwoniąc z telefonu komórkowego, gdyż przy każdym wyświetlacz w lokomotywie znajduje się mikrofon i głośnik – podkreśla Janusz Czechowski.

Dzisiaj w hutniczym Kolpremie w eksploatacji, tj.: w ruchu, w rezerwie gorącej, w naprawie okresowej, na przeglądach pracuje 70 lokomotyw.

System GPS zaczęto stosować w latach siedemdziesiątych ub. wieku. Praca systemu nie byłaby możliwa bez satelitów. Pierwszego satelitę do obsługi systemu wystrzelono w 1978 roku, a pod koniec 2009 roku wokół Ziemi krążyło ich już 31, umieszczonych na wysokości 20 183 km.

System GPS jest utrzymywany i zarządzany przez Departament Obrony USA.

Amerykanie regularnie muszą umieszczać na orbicie kolejne sate-

Zaledwie przez miesiąc pracowała nowa, wyremontowana nakładem kilku milionów złotych instalacja granulacji żużla wielkopieczowego w Krakowie. Zatrzymanie do remontu wielkiego pieca spowodowało przerwę w działaniu odnowionej właśnie instalacji. Specjaliści twierdzą, że nie ma podstaw do obaw o jej stan.

Po remoncie instalacji granulacji żużla

INSTALACJA JAK NOWA



Waldemar Grabas, kierownik utrzymania ruchu Zakładu Wielkopieczowego, i Adam Kućmierczyk, kierownik utrzymania ruchu wielkich pieców.

– Remont, który został wykonany, pozwoli na bezpieczną pracę urządzeń do granulacji żużla przez najbliższe 20 lat – mówi **Waldemar Grabas**, kierownik utrzymania ruchu Zakładu Wielkopieczowego.

Stan techniczny urządzeń przed remontem budził wiele zastrzeżeń. Ostatecznie, przed rokiem decyzją inspektora dozoru technicznego wstrzymano pracę jednej z dwu suwnic ze względu na zły stan konstrukcji nośnej. W praktyce uniemożliwiło to pracę całego oddziału granulacji, zresztą pozostałe budowle i urządzenia też były w złym stanie technicznym.

Przez ostatni rok żużel będący odpadem z produkcji surówki w wielkim piecu – za dodatkową opłatą – transportowany był drogą kolejową i składowany przez spółkę Eko-Grys, która zaoferowała najbardziej korzystne stawki i wygrała przetarg na użytkowanie hałdy. Działalność tej firmy, a wcześniej spółki Słag Recykling, polegała nie tylko na przyjmowaniu odpadu i jego składowaniu, ale i przerabianiu go na różne frakcje, przede wszystkim na kruszywo drogowe.

Decyzję o remoncie przyspieszył fakt ponownego uruchomienia ce-

mentowni w sąsiedztwie huty. Jej nowy właściciel zainteresowany był zakupem granulatu.

Prace ruszyły w kwietniu br. Ich pierwszy etap, w którym wydatkowano 3 mln zł, zakończył się w czerwcu (mimo koniecznej przerwy w okresie powodzi), a drugi, obejmujący wydatki ok. 1,5 mln zł – w pierwszych dniach sierpnia.

– W I etapie prac wyremontowano 80 proc. długości podtorza, 2 suwnice wraz z konstrukcjami i dwie wieże granulacyjne oraz przyległą do nich instalację elektryczną i energetyczną – wylicza **Adam Kućmierczyk**, kierownik utrzymania ruchu wielkich pieców. Największym wyzwaniem był remont rurociągu położonego w kanale o średnicy 800 mm na głębokości 6 m pod ziemią. Spływa nim do osadnika woda z granulatu, która niestety zabiera ze sobą drobiny tego materiału i zamula systematycznie ściany rurociągu. Po 25 latach użytkowania prześwit wynosił zaledwie 15 proc.! Firma Complex podzieliła rurociąg na odcinki i sprawnie wymieniła na nowy.

Teraz usprawniona i bardziej wydajna instalacja czeka na uruchomienie wielkiego pieca po remoncie planowanym na najbliższe miesiące.



Gotowa do pracy, wyremontowana nakładem kilku milionów zł, instalacja granulacji żużla czeka na uruchomienie wielkiego pieca nr 5.



datkowy wyświetlacz. Nie pokazuje on drogi, ale pewne dane, m.in. ilość paliwa, obroty i moc silnika lokomotywy. Te dane może odczytać także na ekranie komputera dyspozytor zakładu oraz szefowie poszczególnych wydziałów – wyjaśnia **Janusz Czechowski** (na zdjęciu), szef Zakładu Utrzymania Taboru Kolejowego w spółce KOLPREM.

System GPS umożliwia śledzenie i zarządzanie lokomotywami w czasie rzeczywistym. Pozwala na określenie

nej pamięci sterownika, uzyskać wykres przebytej trasy na mapie, wykres zmian stanu paliwa, temperatury, ciśnienia, prędkości względem czasu lub przebytej drogi.

– Dane techniczne wyświetlane w systemie GPS pomagają nam, w Zakładzie Utrzymania Taboru, kontrolować poprawność działania systemu, czasami wraz z operatorem systemu – na telefon – naprawić drobną usterkę informatyczną. Zawsze też, za pomocą systemu GPS,

lity w zastępstwie tych, które zeszły z właściwej orbity lub uległy awarii. Jednakże ze względu na zyski dla gospodarki światowej a w szczególności amerykańskiej, system został nieodpłatnie udostępniony dla zastosowań cywilnych. Ciekawostką jest fakt, że na każdym satelicie jest zainstalowana aparatura szpiegowska NUDET (Nuclear Detection) przeznaczona do natychmiastowego wykrywania wybuchów nuklearnych na Ziemi!

W krakowskim oddziale ArcelorMittal Poland

40 – NIE WIĘCEJ

Na drogach wewnątrz krakowskiej huty od dawna obowiązuje ograniczenie dopuszczalnej prędkości, z jaką mogą poruszać się pojazdy. Wjeżdżający do huty, na bramie i za bramą, widzą odpowiednie oznaczenia, jednakże nie zawsze się do nich stosują. Teraz dyscyplinować kierowców mają kontrole radarowe.

Realizując zalecenia audytu korporacyjnego, od 15 września 2010 r., we wszystkich lokalizacjach ArcelorMittal Poland prowadzone będą radarowe kontrole prędkości pojazdów mechanicznych.

Kontrole prowadzone będą przez pracowników Biura BHP i Ochrony przy użyciu mobilnego, laserowego miernika prędkości z cyfrowym aparatem fotograficznym.

Wszystkie naruszenia przepisów z zakresu przekraczania dopuszczalnych prędkości określonych w przepisach

wewnętrznych spółki na 40 km/godz. dokumentowane będą w postaci cyfrowych zdjęć fotograficznych umożliwiających szybką i skuteczną identyfikację sprawców naruszeń obowiązujących przepisów.

Wszystkim wjeżdżającym na teren krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland przypominamy, że nadal odbywać się będą rutynowe kontrole przestrzegania zasad ruchu drogowego (w tym prędkości), zarówno przez służbę ochrony, jak i pracowników ArcelorMittal Poland.

Każde zarejestrowane naruszenie ograniczenia prędkości obowiązującego w poszczególnych lokalizacjach spółki lub złamanie zasad prowadzenia pojazdów obowiązujących w ArcelorMittal oraz przepisów ruchu drogowego skutkować będzie cofnięciem uprawnień do wjazdu pojazdem mechanicznym na teren ArcelorMittal Poland SA.

• Z REDAKCYJNEGO DYŻURU •

POMYŚL O BLIŹNICH, ZANIM ZAPARKUJESZ

Brak miejsca na parkowanie to problem wszystkich osiedli mieszkaniowych, niezależnie od tego, ile mają mieszkańcy. Problem pogłębia bezrobocie właścicieli pojazdów, którzy parkują, jak chcą. I tym razem nie chodzi o zajmowanie trawników czy chodników, ale zwykłe mądre zaparkowanie na miejscu do tego celu przeznaczonym. Po co zajmować po półtora miejsca? – pyta retorycznie nasz Czytelnik. I wskazuje prosty przykład rozwiązania sytuacji, albo chociaż jej poprawy, w os. Oświecenia, przed blokiem 20, albo w nowszej części osiedla. Wystarczyło wymalować na parkingu linie wydzielające miejsca do parkowania. To bardzo zdyscyplinowało kierowców. Warto byłoby pomysł powtórzyć i na innych parkingach, bo to chociaż trochę poprawiłoby sytuację.

ZŁY SPŁYW

Tym razem przykład złego rozwiązania – też z os. Oświecenia. Przy okazji przebudowy chodników spółdzielnia szuka sposobów powiększenia liczby miejsc parkingowych. Wykrawa się je, przy akceptacji mieszkańców, z dawnych terenów zielonych: w ten sposób powstaje jedno, dwa dodatkowe miej-

scia. Tak też było przy okazji przebudowy chodnika przed blokiem nr 18. Niestety, wykonawca pracę sfuszerował, źle profilując powierzchnię dodatkowego, wygospodarowanego miejsca na parkowanie. Zbiera się tam po deszczach woda, która pod górę nie odpływa. Teraz latem to pół biedy, natomiast zimą będzie się robić w tym miejscu lodowisko. Także na ulicy!

DZIURA PO PŁYTCE

Zadzwoń do nas niepełnosprawna mieszkanka os. Przy Arce. Zwróciła uwagę na pewien kłopot – który utrudnia jej poruszanie się po osiedlu. A właściwie przejście na drugą stronę ul. Kołomyjskiej; z os. Przy Arce w stronę os. Teatralnego. W rejonie przejścia dla pieszych brakuje płytki chodnikowej. Po deszczu woda zalewa tę wyrwę, narażając na przykre niespodzianki ludzi, którzy tamtędy przechodzą.

WIĘCEJ ŚWIATŁA

...również w os. Przy Arce, szczególnie w rejonie wieżowców. Stojąca przy parkingu, w rejonie bloku (wieżowca) nr 15 lampa nie świeci od dawna. Wczoraj nie jest tam przyjemnie, tym bardziej że koło parkingu rosną krzewy zasłaniające widok. (kl)

WYSTAWA „OGRODY SĄSIEDZKIE KRAKOWA”

O.K. im C.K. Norwida od 15 lat organizuje konkursy na najpiękniejsze ogrody przy blokach i kamienicach. W tym czasie do konkursu zgłoszono ok. 1000 obiektów zielonych z wszystkich dzielnic Krakowa. W 1999 r. formuła konkursu została rozszerzona o ciekawe rozwiązania z zastosowaniem pnączy. W dniach od 1 do 15 września można, w Holu Kamiennym U.M. Krakowa na pl. Wszystkich Świętych, obejrzeć wyjątkową retrospektywną wystawę fotograficzną dotyczącą wszystkich edycji konkursu. Jej organizatorami są OK im C.K. Norwida oraz Rada Miasta Krakowa. Honorowy patronat nad wystawą objął prezydent miasta Krakowa Jacek Majchrowski. Spośród kilku tysięcy zdjęć, jakie powstały w ciągu tych 15 lat, wybranych zostało kilkadziesiąt, które prezentowane są na wystawie jubileuszowej. Są to zdjęcia ogrodów, które były nagradzane oraz wyróżniane od 1996 r. Uroczyste otwarcie wystawy odbędzie się 8 września o godz. 9.30 w UM Krakowa. Gospodarzami tego wydarzenia będą organizatorzy konkursu oraz krakowscy ogrodnicy, dzięki którym nasze miasto zachwycą nie tylko zabytkami architektonicznymi, ale również piękną zagospodarowaną zielenią. (AL)

DZIENNIKARZE HISTORII

Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida rozpoczyna we wrześniu projekt pt. **Dziennikarze historii – 50. rocznica Obrony Krzyża Nowohuckiego** skierowany do młodzieży nowohuckich szkół średnich. Projekt realizowany jest w ramach programu Warto pamiętać Małopolskiego Instytutu Kultury. Na łamach Głosu Młodej Huty informować będziemy o szczegółach przedsięwzięcia. Więcej informacji na stronie www.okn.edu.pl. (AL)

NOWE „BOMBARDIERY” W NOWEJ HUCIE

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A. w Krakowie (jako inwestor zastępczy Gminy Miejskiej Kraków) podpisało umowę z Centrum Unijnych Projektów Transportowych o dofinansowaniu unijnego projektu „Zintegrowany transport publiczny w aglomeracji krakowskiej – etap II”. Wartość umowy wynosi 185 mln zł. Jest to kwota, którą Unia Europejska wypłaci MPK S.A. jako bezzwrotne dofinansowanie do inwestycji zrealizowanych przez krakowską spółkę. Na dofinansowanie z unijnych środków mogą liczyć trzy zadania, które obecnie prowadzi krakowski przewoźnik. Są to: budowa nowej linii tramwajowej z ronda Grzegorzeckiego do ul. Golikowska, wraz z budową kilometrowego odcinka nowej ul. Kuklińskiego, przebudowa ul. Długiej oraz zakup 24 niskopodłogowych, klimatyzowanych tramwajów, o długości

32 metrów. Unijne pieniądze pokryją połowę kosztów realizacji każdego z tych zadań. Pozostałe środki będą pochodzić z kredytów, jakie MPK S.A. zaciągnęło w europejskich bankach. Projekt jest realizowany w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Na trasy nowohuckie będzie stopniowo kierowany tabor, który jest częściowo przystosowany jako niskopodłogowy (np. pisaliśmy o wagonie metra wiedeńskiego obsługującym linię „22”), lub nowe niskopodłogowe „bombardieri” (linia „10”). Wszystkie wagony będą klimatyzowane. W centrum miasta pojawiają się specjalne przedłużone wersje wagonów. Ze względu na pytanie od Czytelnicy udało nam się dowiedzieć, że nowe tramwaje pojawiają się jednak w dzielnicy nie wcześniej jak w następnym roku. (mp)

SABAŁOWE BAJANIA

Góralski Zespół „Hamernik” działający przy NCK wziął z sukcesem udział w XLIV Sabałowych Bajaniach w Bukowinie Tatrzańskiej. W kategorii grupy śpiewacze – dziewczęta wyśpiewały drugie miejsce, a w kategorii indywidualnej śpiew III m. Berenika Głuch (I i II m. nie przyznano); w kat. instrumentalista – I miejsce zajął Mirosław Lassak, grając na skrzypcach i dwójnicy; w kat. mowa starosty weselnego – III m. Kazimierz Lassak. W planach zespołu są koncerty w Nowym Sadzie (Serbia). Trwają zapisy do grup naborowych „Małych Hamerników” i „Hamernika”. (mp)

Notowania cenowe

WIESZ, CO JESZ

Wakacje się skończyły i pomału wracamy do normalnego trybu życia. Polecam zakupy wędlin w sprawdzonym pawilonie na bazarze „Tomex” nr 466 u p. Aksamita. Kupimy tu wędliny z małych masarni, produkowane tradycyjnymi metodami i w większości bez żadnych konserwantów. Są też wędliny tańsze jak pyszna mielonka „Królewska” w cenie 10,90 zł/kg czy szynkowa wp. po 17,99 zł/kg. Szynka domowa i schab domowy jest w cenie 26,90 zł/kg. Wszystkie te wędliny znakomicie nadają się na kanapki dla dzieci do szkoły. Wybrednym smakoszom polecam wędliny z rodzinnych masarni, wędzone na aromatycznym drewnie jak szynka wiejska w cenie 27,90 zł/kg czy polędwica domowa 31,90 zł/kg. Od miesiąca września w pawilonie pojawiają się wyroby wędliniarskie tradycyjnie marynowane, do gotowania, produkowane przez rodzinną masarnię z Zielonek, tj.: boczek po 21,90 zł/kg, karczek po 26,90 zł/kg, szynka marynowana po 29,90 zł/kg oraz schab w cenie 31,90 zł/kg. Wędliny te są sporządzane według tradycyjnych receptur. Gwarantuję, że takich wędlin nigdzie nie kupicie, a na pewno jedząc zakupione tu wyroby wędliniarskie, wiesz, co jesz. Nie są to wyroby wędlinopodobne, w których nie wiadomo, czy więcej jest mięsa czy „wypełniaczy”.

W miesiącu wrześniu w cenach promocyjnych będą sprzedawane: kiełbasa zwyczajna extra po 7,99 zł/kg, baleron gotowany po 17,99 zł/kg oraz kiszka domowa po 6,90 zł/kg, a także szynka domowa po 18,90 zł/kg. W pawilonie tym można kupić świeże wyroby z Bobrownik oraz wędliny końskie ze Skawiny np. kiełbasę belgijską po 17,90 zł/kg, czy kabanosy po 18,90 zł/kg.

Pawilon 466 jest czynny we wrześniu w godz. 8.00–16.00 (od wtorku do piątku), a w soboty od 7.30 do 13.30. Zapraszamy. (sp)

WALUTA

Na rynku walutowym brak stabilizacji. Wiąże się to z podobną sytuacją na rynku amerykańskim, gdzie fachowcy zapowiadają przyjście drugiej fali recesji.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,13–3,19 zł, euro: 3,97–4,03, GBP: 4,83–4,90 zł, CHF: 3,01–3,10 zł. (sp)

„POD BRZÓZKAMI”

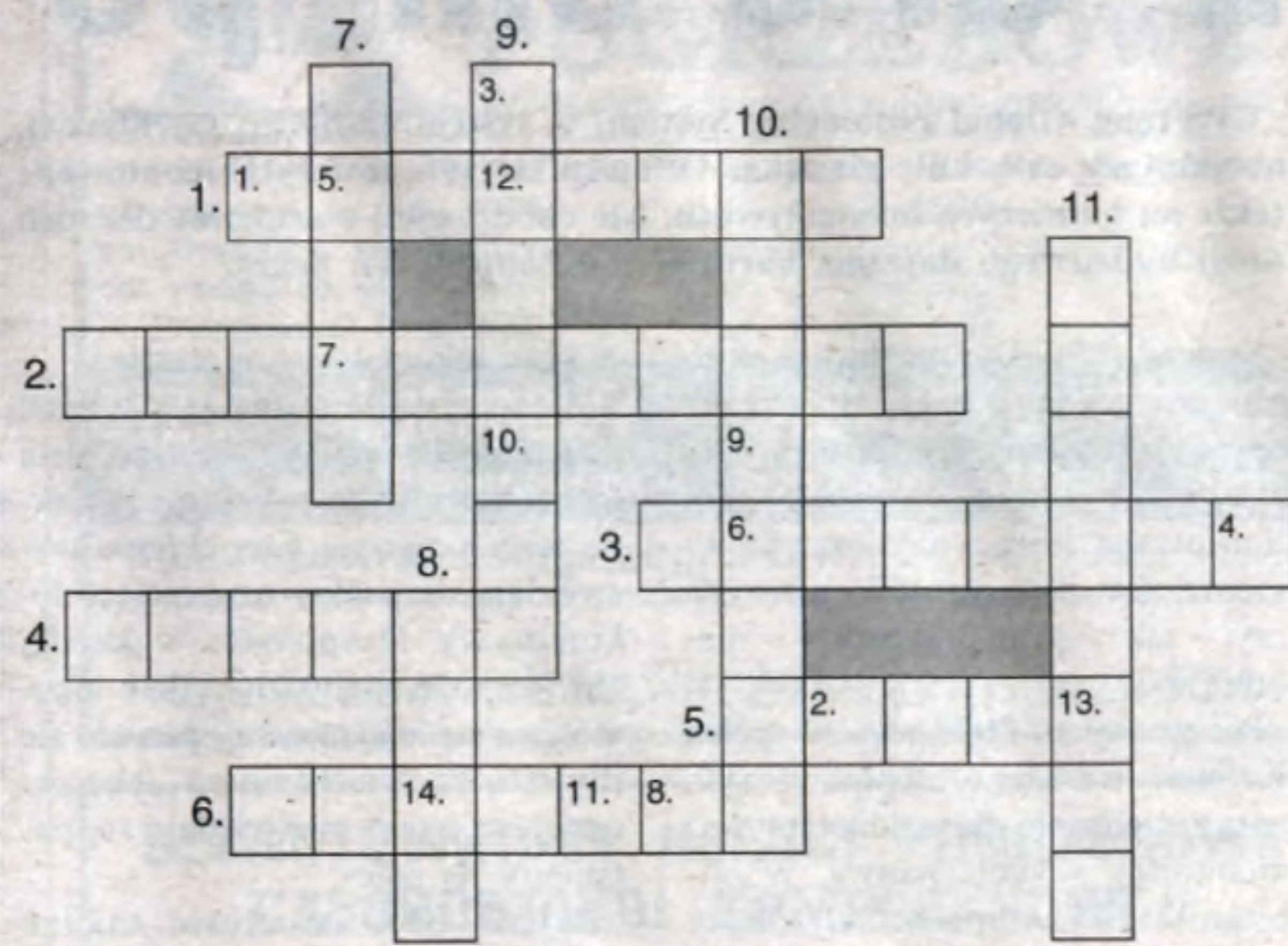
Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab – „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

TV SAT TELEBIM TANIE OBIADY FIRMOWE

- wejście od strony „Tomeksu” – czynne do godz. 18.00
- wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00
- przyjęcia weselne, okolicznościowe i bankiety • catering

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.
----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----

POZIOMO: 1. Andrzej, znakomity artysta grafik, autor nagradzanych na świecie plakatów – w tym głównie filmowych i teatralnych, 2. na tej stworzonej przez Bareję ulicy, pod numerem 4 mieszkańcy toczyli ciągłe walki z niejakim Aniołem, 3. bohater tego radzieckiego serialu znany jest jako superspiesz działający w Głównym Urzędzie Bezpieczeństwa Rzeszy, niezłomny myśliciel oraz bohater milionów dowcipów..., 4. taki interes robią Piotr Adamczyk i Adam Woronowicz w najnowszym filmie Macieja Wojtyłki, 5. reżyser „Memento”, „Mrocznego rycerza”, a ostatnio „Incepcji”, 6. Karolina, aktorka znana z filmów „Mistyfikacja”, „Kochankowie z Marony”, „Oficer”.

PIONOWO: 7. element fabuły, ciąg zdarzeń o więzi przyczynowo-skutkowej, skupionych wokół jednej postaci lub grupy osób – może być główny lub poboczny, 8. niektórzy reżyserzy kryminałów uważają, że powinien być w każdej szafie, 9. ten najsłynniejszy z Bondów skończył właśnie (niemożliwe!) 80 lat, 10. Janda, Feldman albo Tkacz, 11. Winnetou, ewentualnie Cochise.

Odpowiedzi prosimy przysyłać pocztą na adres: Kino Sfinks, os. Góralski 5, 31-959 Kraków, lub e-mail: sfinks@okn.edu.pl (wraz z nazwiskiem i numerem telefonu) do środy 8 września. Wśród nadesłanych odpowiedzi rozlosujemy miesięczny karnet do kina „Sfinks”.

Po wakacyjnej przerwie

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS”

Od 3 do 9 IX pracownicy kina proponują francuską komedię romantyczną z Sophie Marceau i Danym Boonem w rolach głównych. **„KOBIETA NA MARSIE, MĘCZYŻNA NA WENUS”** to zabawne perypetie małżeństwa, które usiłuje znaleźć porozumienie w trudnej kwestii podziału domowych obowiązków i pogodzenia ich z zawodowymi. Bo życie po drugiej stronie małżeńskiego łóżka zawsze wydaje się przyjemniejsze i łatwiejsze. Ona, Ariane, ma dość dzielenia swoich sił pomiędzy bycie kurą domową, mamą oraz kobietą sukcesu. On, Hugo, dobrze prosperujący biznesmen, podporządkowuje się rozżalonej życiową niesprawiedliwością żonie i zgadza na propozycję „zamienienia się” z życiami. Prawnik pomaga im zamienić się pracą, kontami bankowymi i samochodami... Ona ma przejąć prowadzenie firmy. On zostaje w domu, czekając na luksusy płynące z „nic nierobienia”, jak zawsze postrzegał poczynania żony. Obliczona na uratowanie rozpadającego się związku zamiana staje się wyzwaniem dla wszystkich wokół, tak rodziny, jak i współpracowników. (as)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Góralski 5 poleca:

♦ **Aleksander Perski, Joanna Rose, Nie musisz być najlepsza: jak nie wpaść w pułapkę perfekcjonizmu, uniknąć stresu i wypalenia**, Wydawnictwo Czarna Owca 2010. Coraz więcej ludzi – zwłaszcza młodych kobiet – dotyka stres i wypalenie zawodowe. Wiele z nich przepracowało zaledwie kilka lat, a mimo to cierpią na bezsenność, przemęczenie, dolegliwości żołądkowe, nieustanne infekcje i depresję. Wpadły w pułapkę perfekcjonizmu, gdyż najczęściej stawiają sobie niesłychanie wysokie wymagania i mają nierealistyczne oczekiwania wobec swoich osiągnięć. Autorzy tego poradnika wymieniają czynniki psychologiczne i mechanizmy społeczne, które sprawiają, że tak wiele młodych kobiet choruje z powodu stresu, a także wskazują wyjście z tej pułapki, ucząc, jak osiągnąć równowagę między wymaganiami wobec siebie i oczekiwaniami innych.

♦ **Ian Rankin, Pożegnany blues**, Wydawnictwo Albatros 2009. Późna jesień w Edynburgu zbiega się z końcem kariery policyjnej zasłużonego inspektora Rebusa. Kilka dni dzielących go od przejścia na emeryturę zostaje zakłóconych przez brutalne morderstwo. Ofiarą jest rosyjski poeta i opozycjonista Aleksander Todorow znany z niepoehlebnymi opinii na temat polityki swojego kraju. Do zbrodni dochodzi w momencie, gdy w mieście przebywa delegacja wpływowych biznesmenów z Rosji. Wszyscy bez wyjątku są zainteresowani błyskawicznym zakończeniem śledztwa – nim sprawa zaszkodzi relacjom szkocko-rosyjskim. Rebus i jego koleżanka, detektyw Siobhan Clarke, stopniowo uświadamiają sobie, że zabójstwo poety ma drugie dno. Utwierdza ich w tym kolejne morderstwo.

Więcej na www.okn.edu.pl.

Red. Sławomir Pietrzyk zakupił wyprawki do szkoły dla uczniów z uboższych rodzin

ROZPOCZĄŁ SIĘ ROK SZKOLNY 2010/2011

1 września w środę rozpoczął się rok szkolny 2010/2011. W skali kraju do placówek szkolnych poszło w tym dniu ponad 5 milionów uczniów i uczennic. W SP nr 86 w os. Jagiellońskim naukę zaczęło 469 dzieci w klasach od 0 do 6. Na zdjęciu na 1 stronie moment rozpoczęcia roku w tej szkole z udziałem pierwszoklasistów i dyrektor tej placówki Elżbiety Grzybek.

W tym roku wyprawka szkolna jest coraz droższa i dla wielu rodzin stanowi poważny wydatek. Dlatego sporym zainteresowaniem cieszy się akcja „Faktu” i MOPS-u – „VIP-y kupują wyprawki”. W jej ramach m.in. Prezydent Miasta Jacek Majchrowski, za-cia Prezydenta Elżbieta Łęcznarowicz, dyr. ZIKiT Joanna Niedziałkowska, a także posłowie z różnych partii Kata-



ryzna Matusik-Lipiec (PO) i Andrzej Adamczyk (PiS) zakupili wyprawki do dzieci z ubogich rodzin. Wśród osób, które także zakupiły plecaki szkolne z

pełnym wyposażeniem jest także red. Sławomir Pietrzyk z naszej redakcji, na zdjęciu z zast. dyr. MOPS Jolantą Chrzanowską. (mp) Fot. autor

NOWY ROK SZKOLNY Z KORCZAKIEM

Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka w Krakowie ogłasza zapisy w nowym roku szkolnym 2010/2011 dla dzieci i młodzieży na zajęcia pozaszkolne w swoich pracowniach, sekcjach i klubach.



W ofercie ośrodka znaleźć można zajęcia plastyczne, origami, muzyczne i wokalne, teatralne i językowe (j. angielski i niemiecki), a także taneczne i sportowe (m.in. aerobik, fitness, kulturystyka, cheerleaders oraz gry zespołowe). Funkcjonuje również Nowohucka Liga Piłkarska LOTTO na boisku wielofunkcyjnym. Dyrekcja MDK ogłasza także zapisy do zespołów artystycznych i klubów. Najmłodszych zaprasza do „Klubu Twórczości Malucha”.

„Korczak” to miejsce, w którym łączy się tradycja z nowoczesnością. Swoje miejsce znaleźć tu może każdy, kto pragnie odkryć i rozwijać swoje pasje i zainteresowania. Pracownie ośrodka znajdują się na os. Kalinowym i Szkolnym. Szczegółowe informacje dostępne są w placówce: MDK im. J. Korczaka, os. Kalinowe 18, Kraków, tel. 12/ 647-15-25, godz. 10 – 15. Znaleźć je można także na stronie internetowej MDK pod adresem: www.mdkkorczak.pl.

– Chcesz twórczo spędzić czas, dołącz do nas – zachęcają pracownicy „Korczaka”. (f) Fot. D. Kumorek

Po wakacjach

NOWOHUCKA AKADEMIA SENIORA

27 września odbędzie się inauguracja roku akademickiego 2010/2011 w Nowohuckiej Akademii Seniora. Z tej okazji wykład pt. *Grunwaldzkie trofea* wygłosi historyk sztuki i kultury, znawca oraz popularyzator dziejów Krakowa, autor wielu publikacji o Krakowie – profesor Michał Rożek.

Wrześniowa prelekcja profesora Michała Rożka będzie pierwszym z cyklu bezpłatnych wykładów, otwartych dla wszystkich zainteresowanych osób. Wśród zaproszonych gości znajdują się specjaliści z takich dziedzin jak psychologia, historia, ekologia, sztuka, muzyka czy etnografia. Nowohucka Akademia Seniora to wspólna inicjatywa Stowarzyszenia Przyjaciół Nowej Huty oraz Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta. Akademia rozpoczęła działalność w lutym 2010 r. Uwzględniając opinie swoich słuchaczy oraz potrzeby środowiska seniorów, wzbogaciła swoją ofertę. Od października będzie można uczestniczyć na wykładach oraz następujących zajęciach: lektorat języka angielskiego (70 zł za 2 miesiące), zarówno na poziomie podstawowym, jak i średnio zaawansowanym, kurs komputerowy (72 zł za kurs) dla początkujących, a także gimnastyka (40 zł za miesiąc) ogólnousprawniająca, dostosowana do umiejętności i możliwości grupy.

Odbywać się również będzie trening pamięci (80 zł za 2 miesiące) oraz warsztaty umiejętności interpersonalnych (80 zł za 2 miesiące) takich jak: asertywność, twórcze rozwiązywanie problemów czy radzenie sobie ze stresem. Nie zabraknie także cieszącego się ogromną popularnością w ubiegłym semestrze kursu *rękodziela artystycznego* (60 zł za miesiąc), w którego programie znajdzie się m.in.: wykonywanie biżuterii z filcu, ozdób ilościowościowych, malowanie na szkle, filcowanie, decoupage czy praca z gliną samoschnącą. Ponadto w ofercie Akademii znajdują się *wycieczki* oraz *spotkania z kulturą*, czyli wyjścia do krakowskich instytucji kultury, takich jak filharmonia, opera, teatry, muzea.

Osobiste zapisy przyjmowane będą od 1 września w godzinach od 8.00 do 16.00 w biurze organizacyjnym w Klubie „Jędrus” Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta (os. Centrum A bl. 6a, 12 644-68-10 wew. 26). (mp)

GALERIA PODRÓŻNIKÓW

NCK zaprasza 1 września–3 października do powakacyjnego odwiedzenia Galerii Podróżników w budynku A. Katarzyna Jaworska i Aleksander Bardecki prezentują swoją wystawę fotografii pt. „W drodze... przystanek Indie”. Wstęp wolny. (mp)

SPOTKANIE Z PIOSENKĄ

5 września (niedziela), o godz. 16.00, w kawiarni NCK, bud. A pierwsze powakacyjne „Spotkanie z piosenką” poprowadzi jak zawsze Wojciech Dąbrowski. To impreza dla wszystkich (bez względu na wiek), którzy chcą: miło spędzić czas, słuchając starych, niezapomnianych przebojów; nauczyć się piosenek z Antologii Polskiej Piosenki XX wieku; zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym. Wstęp wolny. (mp)

W KOBIECYM KRĘGU

9 września (czwartek), o godz. 17.30, w sali 203 NCK – „W KOBIECYM KRĘGU”, czyli cykl spotkań dla kobiet +45, poprowadzi Urszula Hoffmann, specjalistka Counsellingu Gestalt. Spotkanie inauguracyjne jest bezpłatne. (mp)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.

Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.

Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.

Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.

Krzesławice: 9.30, 14.00.

Pleszów: 7.40, 11.10.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7, 9, 11, 16.

Górka Kościelnicza: 7, 12.

Kościelniki: 10.30, 19.

Wolica: 9, 18.

Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

By dobry twój czyn był nie jakby z musu.
(por. Flm 9-17)

Brzydko postępują ci, którzy mając pod sobą podwładnych, wymuszają na nich posłuszeństwo jakimkolwiek sposobem niegodnym wolnych ludzi. Nie zyskują wówczas szczerzego szacunku i mogą być pewni, że zostaną zapamiętani jako osoby niegodne swoich stanowisk.

Razu pewnego ojciec niesłusznie ukarał syna, a po tym go spytał: Czy już wiesz, dlaczego cię zbiłem? W odpowiedzi usłyszał: Wiem, bo jeszcze jesteś mocniejszy...

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: poniedziałek–piątek w godz. 10–16. Informacje pod adresem: <http://members.chello.pl/s.pietrzyk>.

KINA

SEINKS: ● 3–5.09 (piątek, sobota i niedziela) – godz. 18.00 „Kobieta na Marsie, mężczyzna na Wenus” (Francja, 15 lat). ● 6.09 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 7–9.09 (wtorek, środa i czwartek) – „Kobieta na Marsie, mężczyzna na Wenus”.

W 600-lecie bitwy pod Grunwaldem to miejsce jest szczególnie często odwiedzane. Mieczysław Jagła ze Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Niepołomickiej opowiada historię kopca Grunwaldzkiego kolejnej grupie młodzieży.

To, że kopiec usypano w tym właśnie miejscu, nie było dziełem przypadku, bo przecież dla króla Władysława Jagiełły zamek niepołomicki był miejscem, które lubił i gdzie często przebywał. Tu wydawał dekrety i nadawał przywileje. Tu odbywały się zjazdy koronne; w latach 1408–1432 aż ośmiokrotnie.

Rozciągająca się wokół puszcza była terenem łowów i polowań. Oczywiście była „skarbcem” w przy-

miejscu uplasowały się rozbiory Polski (9 proc.), następnie katastrofa prezydenckiego samolotu (8 proc.) i odzyskanie niepodległości w 1919 roku. Stan wojenny wymieniło 7 proc., a pontyfikat Jana Pawła II i przystąpienie Polski do Unii – 6 proc. Za bitwą pod Grunwaldem znalazły się zbrodnia katyńska i działalność Józefa Piłsudskiego (po 1 proc.).

Okazuje się, że współcześni Jagiellanie także jego zwycięstwa nie docenia-



roku kopczyka upamiętniającego Dzieci z Wrześni, wyszła od członków Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół”, które istniało w Niepołomicach od 1902 roku. W 1910 roku, w lutym prezes „Sokoła” Mieczysław Reichenberg, aptekarz, i druh Władysław Kowalski powzięli myśl odnowienia kopczyka. 6-marca przystąpiono do dzieła. W. Kowalski oznaczył wysokość żerdzią 6 metrową, którą wbił w ziemię, następnie zakreślił obwód i podstawę kopca, miejscowy ksiądz proboszcz Piotr Graczyński zezwolił na sypanie kopca w niedziele i święta po niezsporach...

Początkowo zakładano, że kopiec

KOPIEC CHWAŁY I PAMIĘCI

gotowaniach do wyprawy wojennej, źródłem zaopatrzenia wojska w zapasy, ale nie tylko...

– Polowania przygotowywały także do... bitwy. Można powiedzieć, że miały charakter ćwiczeń wojskowych i zaprawy przed bitwą. Ówczesna bitwa była do polowania podobna, polowanie uczyło koordynacji działań w osaczaniu zwierzaka, przedzierania się przez las, umiejętności przydatnych także podczas walki – mówi historyk Maciej Mieziański.

Na wojnę rycerz nie wybierał się samotnie. Towarzyszyli mu giermkowie i przybocznicy. Każdy z rycerzy miał po kilka koni na zmianę i ktoś musiał się nimi opiekować. Poczty rycerskie liczyły więc i 10 osób! A rycerz musiał je utrzymać, odpowiednia zbroja także kosztowała majątek – dlatego król honorował tę służbę nadaniami ziemskimi.

Wśród rycerzy ciągnących pod Grunwald był Lanckoroński z Brzezia, z Puszczy Niepołomickiej. W nagrodę za uczestnictwo w bitwie grunwaldzkiej otrzymał od króla Lanckoronę.

Zmienia się nasza świadomość historyczna. Niedługo wśród najważniejszych wydarzeń w historii wymieniano przede wszystkim zdarzenia militarne. Ostatnie badania prowadzone przez Centrum Badania Opinii Społecznej pokazały, że zwycięstwo Jagiełły pod Grunwaldem uznano za przełomowe wydarzenie w historii Polski zaledwie 3 proc. Polaków. A jeszcze w 1987 roku bitwa ta znalazła się na pierwszym miejscu wśród wymienianych wydarzeń, wskazywana przez 33 proc. badanych. Okazuje się, że powody do narodowej dumy w ostatnim 30-leciu uległy dużemu przewartościowaniu. Najwięcej, aż 23 proc. badanych, za najważniejsze wydarzenie w najnowszej historii Polski uznało obalenie komunizmu (okrągły stół, wybory parlamentarne z 4 czerwca 1989 r.). 22 proc. wymieniło II wojnę światową i okupację. Wybór kardynała Wojtyły na papieża wskazało 20 proc., a powstanie NSZZ Solidarność – 18 proc. Na 5.

li. – Jak pisał Długosz, o wiele bardziej cenili bitwę pod Koronowem, która odbyła się już po batalii grunwaldzkiej. Ale to była raczej ocena za styl. Bitwa pod Koronowem przebiegała – w przeciwieństwie do bitwy

porównaniu z Europą: jako wódz nie brał (jak uczynił to wielki mistrz krzyżacki) udziału w bitwie. Stał na wzgórku, z boku i kontrolował sytuację, a jak była potrzeba – wysyłał chorągwie.

przedstawiciele różnych nacji. Armia krzyżacka składała się w głównej mierze z poddanych – Polaków, Pomorzan, którzy dość wiernie trwali przy zakonie, w przeciwieństwie do mieszczaństwa niemieckich miast,

które przeciw zakonowi się buntowało, tworząc Związek Jaszczurczy i wpuszczając wojska Jagiełły w obręb murów miejskich.

Z kolei na czele wojsk polskich stał małopolski Niemiec – Zyndram z Maszkowic, Niemcem był również słynny chorąży sztandaru z orłem – Marcin z Wrocimowic.

Kraków również był miastem „niemieckim”, i modlitwę „Ojcze nasz”, za powodzenie Jagiełły, także odmawiano w tym języku...

Tuż po zwycięskiej bitwie Jagiełło nie od razu wracał do stolicy – pojechał na Litwę.

Wiosną wyruszył nad Dniepr, po drodze odwiedzając Witebsk i Smoleńsk. Dopłynął Dnieprem do Kijowa, a stamtąd przez kilka miesięcy, konno, wracał do Krakowa. 11 listopada (na św. Marcina) przybył do Niepołomic. Stąd dopiero 25 listopada wyruszył z Wężowej Góry uroczystym pochodem, na czele z kardynałami i duchownymi. W orszaku niesiono również 50 zdobytych pod Grunwaldem chorągwi, aby złożyć je w katedrze wawelskiej.

Gdy zbliżała się 500 rocznica bitwy, Polski na mapie nie było, ale społeczeństwo pamiętało o dawnych zwycięstwach, mocno związanych z przeszłością narodową. Kraków przygotowywał się do odsłonięcia pomnika Grunwaldzkiego, który ufundował wielki pianista Ignacy Paderewski, a wykonał rzeźbiarz Antoni Wiwulski.

Niepołomice nie miały tak bogatego fundatora. Inicjatywa usypania kopca w miejscu usypanego w 1902

będzie miał 6 metrów wysokości, potem – podwyższono jego wysokość do 14 metrów. Dla chętnych uruchomiono nawet specjalny pociąg, z Krakowa do Niepołomic, który zawoził chętnych do wznoszenia kopca.

Gdy wreszcie kopiec był gotowy, już trwała I wojna światowa. W 1915 roku, podczas wojny, odbyła się skromna uroczystość odsłonięcia i poświęcenia kopca.

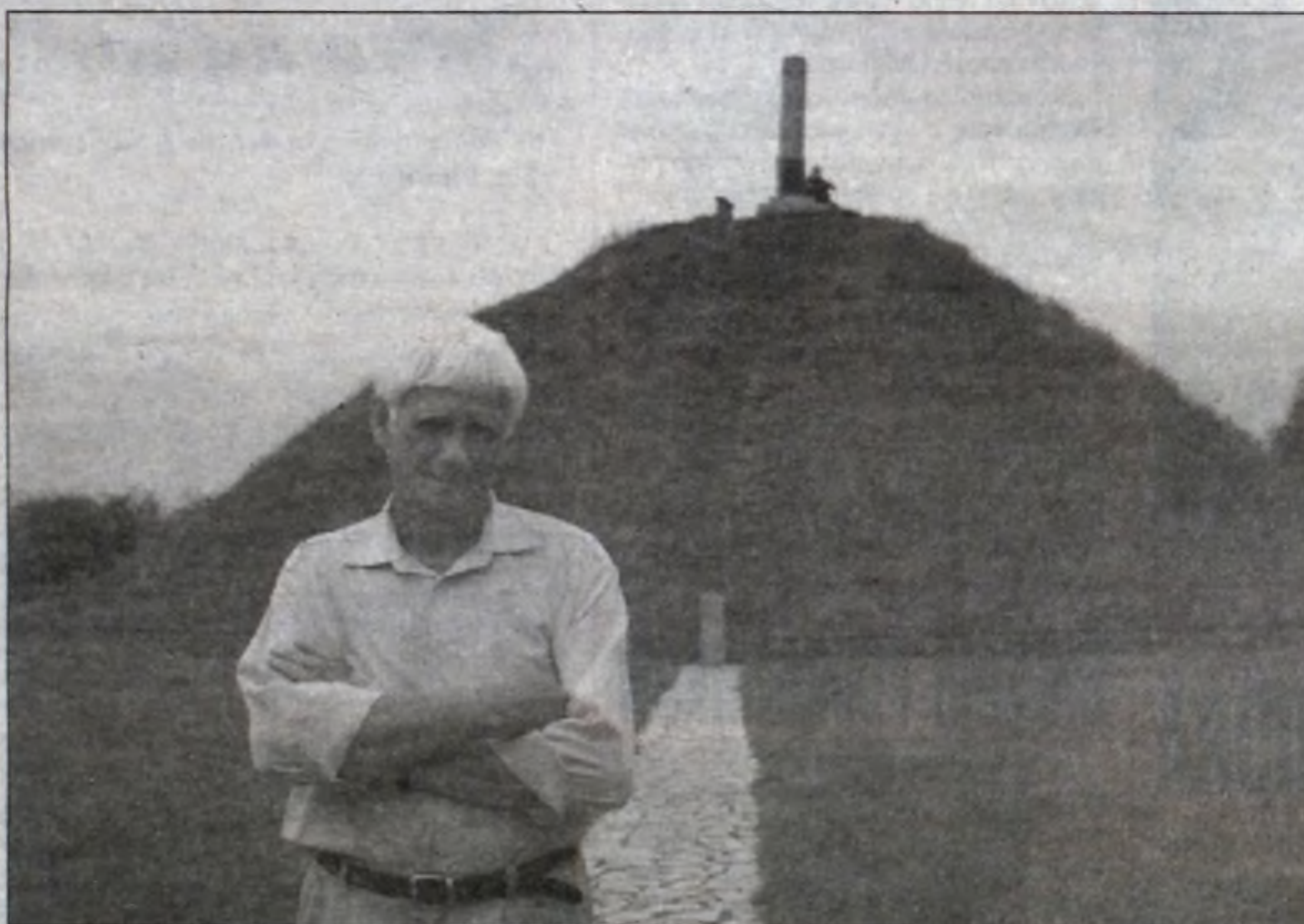
Po kilkudziesięciu latach, w przedziwnych okolicznościach odnalazła się księga, którą Zarząd „Sokoła” założył dla sypanych kopiec. Gdy Niemcy weszli w 1939 roku do Niepołomic, Franciszek Ziemia, komendant „Sokoła”, zakopał księgę (zawijając ją w worek i papę) w ogrodzie. Zmarł, nie powiedziawszy nikomu, w jakim miejscu. Dopiero zięć Ziembki Franciszek Setner, kopiąc fundamenty pod garaż, natknął się na spoczywające głęboko w ziemi zawiniątko.

Kopiec Grunwaldzki w Niepołomicach jest jednym z pięciu, których usypaniem społeczeństwo polskie uczciło zwycięstwo nad zakonem krzyżackim 15 lipca 1410 roku. Wznoszono je w okrągłe rocznice bitwy, tzn. w roku 1910, 1915 i 1960. I we wszystkich znajduje się ziemia z pól różnych polskich bitew. – Podczas ostatniego rocznicowego pobytu w miejscu zwycięstwa Jagiełły w lipcu 2010, też zebrałem garść ziemi i przywiozłem na nasz kopiec – mówi Mieczysław Jagła.

W czasie drugiej wojny światowej Niemcy urządzili na kopcu punkt pomiarów geodezyjnych.

Kopiec Grunwaldzki w Niepołomicach ma 14 metrów wysokości, średnica jego podstawy wynosi 30 metrów. Zdobio go trzymetrowy obelisk z piaskowca, na którym widnieje napis „1410 Grunwald 1910”.

Wycieczkowicze często pytają o tajne przejście z kopca na zamek. Ale do tej pory nikt się na nie natknął. Natomiast w sąsiedztwie dzisiejszego kopca znajdował się bród na Wiśle, przez który wiodła przeprawa na drugi brzeg. Być może prowadziło w tamtą stronę jakieś ukryte przejście z zamku, dla umożliwienia ucieczki w razie napaści. (lencz)



grunwaldzkiej – prawdziwie wedle ówczesnych reguł sztuki wojennej, jakim hołdowało rycerstwo Europy Zachodniej – mówi Maciej Mieziański. Pod Koronowem również walczyli Polacy z Krzyżakami, ale w bitwie obowiązywały pewne reguły, m.in. – przerwy na... posiłek. Rycerze zjeżdżali na bok, gdzie stały wzdłuż pola walki stoły zastawione mięsami i piwem, wspólnie posilali się, po czym wsiadali na konie, wracali na pole bitewne i toczyli między sobą pojedynki. Tak wyglądała wzorcowa na owe czasy bitwa.

Tymczasem Władysław Jagiełło i jego wojsko pod Grunwaldem zachowywały się zupełnie inaczej. W armii polskiej znalazło się wielu Litwinów, Białorusinów, Tatarów, różnego chłopskiego pospolitego ruszenia, które nie stosowało się do zachodnioeuropejskich reguł.

Sam wódz Jagiełło prezentował zupełnie inną doktrynę wojenną, wzorowaną na tatarskiej, nowoczesną w

W dawnych bitwach nie zabijano przeciwników. W owych czasach główną częścią łupu wojennego był okup za wziętego do niewoli jeńca. Często jeńca od razu zwalniano, „pod słowem honoru”, by nie ponosić kosztów jego utrzymania, a ten udawał się do domu, by zebrać okup i z tym okupem powrócić. W bitwie pod Grunwaldem zginęło tylko 22 polskich rycerzy, a to m.in. dlatego właśnie, że Krzyżacy i rycerstwo zachodnie walczące po ich stronie hołdowali ówczesnej regule wojennej, natomiast walczący po stronie polskiej bili się „na śmierć”.

Dlatego Jagiełło, ujrawszy, że w bitwie zabito wielkiego mistrza krzyżackiego i kwiat zachodniego rycerstwa, miał powód, by się rozpląkać, bo brutalnie mówiąc, okup za żywego mistrza byłby na pewno znaczny...

Czy rzeczywiście pod Grunwaldem Polacy walczyli przeciwko Krzyżakom? Po obu stronach walczyli

NA RZECZ KRAKOWA PONAD PODZIAŁAMI

Z prof. Jackiem Majchrowskim, prezydentem Miasta Krakowa, rozmawia Sławomir Pietrzyk.

● **Podjął Pan decyzję o kandydowaniu na stanowisko prezydenta Miasta Krakowa na trzecią kadencję. Jakie motywacje przyswiewały takiemu postępowaniu?**

– Tych powodów było kilka. Pierwszy i najważniejszy jest taki, że nie lubię zostawiać po sobie niedokończonych spraw. A mamy przecież kilka ważnych inwestycji, które są w trakcie realizacji i które powinny zostać doprowadzone do końca. Chcę wziąć za nie pełną odpowiedzialność – od początku, czyli od pomysłu, aż po finał, czyli uruchomienie obiektów. Po drugie, mam pewną obawę, że trud, który został włożony w przygotowanie tych inwestycji, mógłby pójść na marne w momencie zmiany gospodarza miasta. Proszę uwierzyć, że każda nowa budowa to nie tylko wbicie pierwszej łopaty, a później wypuszczenie na plac budowy koparek i betoniarek. Przygotowanie każdej inwestycji jest mozolnym i długotrwałym procesem niezbędnym do rozpoczęcia budowy. A słuchając wypowiedzi mojego kontrkandydata, utwierdzam się w przekonaniu, że jego pomysły na tak ważne dla miasta obiekty jak centrum kongresowe i hala widowiskowo-sportowa są zupełnie inne.

● **Nowa Huta w swoim dawnym kształcie odegrała istotną rolę w wyborze Pana na prezydenta miasta osiem lat temu na pierwszą kadencję sprawowania władzy. Na jaki wynik teraz liczy Pan w tej części Krakowa?**

– Liczę przede wszystkim na rzetelną ocenę mojej dotychczasowej działalności przez wszystkich mieszkańców Krakowa, bo przecież właśnie po to są wybory samorządowe. Mieszkańcy Nowej Huty, podobnie jak i mieszkańcy pozostałych dzielnic Krakowa, muszą podjąć decyzję, czy postawią na stabilność, kompromis i współpracę na rzecz gminy ponad podziałami, czy wybiorą raczej uwikłanie władzy lokalnej w partyjne interesy programowane gdzieś daleko poza granicami naszego miasta.

● **Osiem lat sprawowania władzy w Krakowie to spory szmat czasu. Co udało się Panu osiągnąć, biorąc pod uwagę w szczególności dzielnicę nowohucką?**

– Odpowiadając na to pytanie ograniczę się tylko do przedsięwzięć zrealizowanych w dzielnicach nowohuckich. W 2005 roku oddano do użytkowania przebudowane rondo Kocmyrzkowskie. W latach 2006–2007 powstała estakada nad przebudowanym rondem Polsadu. Wyremontowano ul. Klasztorną oraz przeprowadzono generalny remont ul. Bora-Komorowskiego. Ale działania miasta to nie tylko remonty i modernizacja dróg. W roku 2008 oddano do użytkowania Centrum Rozwoju Com-Com Zone. Tym samym mieszkańcy Nowej Huty od dwóch lat mogą korzystać z nowoczesnego ośrodka sportu i rekreacji. Dzięki środkom unijnym zrewitalizowano obszar nad Zalewem Nowohuckim, który obecnie jest ulubionym miejscem wypoczynku nowohuckian. Trwa modernizacja obiektów „Hutnika” Kraków przy ul. Ptaszyckiego oraz klubu „Wanda”. Przypomnę, że na „Wandzie” oddano w zeszłym roku do użytku tor do speedwaya.

Na terenie os. Na Wzgórzach przekazano do użytkowania boisko sportowe Orlik 2012, na os. Złotej Jesieni boisko jest w trakcie budowy, zaś przy ul. Ja-

skrowej 5 planuje się rozpoczęcie budowy orlika jeszcze w tym roku.

We wrześniu ruszy, oczekiwana nie tylko przez mieszkańców Nowej Huty, ale i całego Krakowa, budowa Hali Widowiskowo-Sportowej w Czyżynach. Obiekt powinien być oddany do użytkowania pod koniec marca 2013.

Od kilku lat trwa też modernizacja pomieszczeń i zakup nowych urządzeń dla miejskiego Szpitala im. S. Żeromskiego. W zasadzie nie ma takiej dziedziny życia, w której działalność miasta na rzecz Nowej Huty nie została zaznaczona. Proszę rozjeżdżać się wokół siebie – to na prawdę widać.

● **Gospodarka komunalna to ważna dla mieszkańców sfera działania władzy samorządowej. Jakie sektory tej gospodarki udało się uporządkować zgodnie z oczekiwaniami mieszkańców?**

– Gospodarka komunalna jest jednym z podstawowych zadań, jakie realizuje gmina. Jest to zadanie kompleksowe obejmujące swym zakresem teren całego miasta. Przez ostatnie osiem lat udało się doprowadzić ją do poziomu europejskiego. Dziś wprowadzonych u nas rozwiązań zazdroścą nam inne polskie miasta. Jako jedyne w Polsce miasto oczyszczamy obecnie 100% naszych ścieków, zachowując przy tym znaczącą rezerwę pozwalającą nam planować rozwój sieci na najbliższe dziesięciolecie. Nie tylko wprowadziliśmy w tym zakresie najnowocześniejsze rozwiązania ze spalaniem osadów włącznie, ale również podjęliśmy się rekultywacji lagun osadnikowych. W ramach programów Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych i Woda dla Wszystkich doprowadziliśmy do pokrycia siecią wodociagową blisko 100% powierzchni miasta. Aktywnie działamy również w zakresie poprawy bezpieczeństwa powodziowego, choć zawiłe procedury i skomplikowane podziały kompetencyjne znacząco utrudniają te działania.

Wreszcie całkowicie zmieniliśmy system gospodarowania odpadami, wprowadzając nowoczesne europejskie rozwiązania. Zakład demontażu odpadów wielkogabarytowych, sortownia, kompostownia, punkt gromadzenia odpadów to już nie kwestia przyszłości – to już rzeczywistość, to usługi skierowane bezpośrednio do mieszkańców. Domyślnie tego systemu jest planowana ekospalarnia – jedyny tego typu obiekt w Polsce.

● **To będzie jedna z najważniejszych planowanych inwestycji w gospodarce komunalnej. Część mieszkańców Nowej Mogiły protestowała przeciwko ekospalarni. Jak Pan by ich przekonał, żeby zaakceptowali te nowoczesne rozwiązania?**

– Jak słusznie Pan zauważył, ekospalarnia jest przede wszystkim rozwiązaniem nowoczesnym, spełniającym wyśrubowane normy unijne w zakresie ochrony środowiska. Co może przekonać? Mnie najbardziej przekonała informacja o tym, iż na kominie zakładu będzie zainstalowany czujnik, który, w razie gdyby do atmosfery przedostawało się coś innego niż para wodna – na-

tychmiast wyłączy piec. Ta inwestycja to jednak nie tylko obiekt będący elementem procesu gospodarowania odpadami, to również – a w pierwszych latach jego funkcjonowania w szczególności – obiekt dydaktyczny. Nasze dotychczasowe doświadczenia pokazują,



że np. w Wiedniu ekospalarnia jest miejscem licznych spotkań i wycieczek ekspertów i specjalistów z całego świata. Jest to wynik bardzo intensywnej współpracy w tym zakresie, zarówno w obrębie samej unii, jak i państw aspirujących. Warto podkreślić, że będzie to pierwsza tego typu inwestycja w Polsce, a więc i przykład dla wszystkich gmin, jak działać w tym zakresie. Ta lokalizacja będzie również swoistym impulsem do rozwoju tej części dzielnicy. Jest to też element rewitalizacji tego zdegradowanego terenu. Wreszcie, co niezmiernie istotne dla całej dzielnicy, to szeroki program kompensacyjny realizowany w Nowej Hucie. Na jego realizację przeznaczono niespotykane dotąd w historii dzielnicy kwoty. Na koniec nie można zapominać, że Ekospalarnia to nowe miejsca pracy i znaczący bodziec gospodarczy.

● **Komunikacja miejska zmienia się istotnie w Krakowie w ostatnich latach. Wiem, że planowane są ważne rozwiązania dla nowohuckiej części Krakowa, czy uda się je zrealizować w najbliższym czasie?**

– Wkrótce rozpocznie się budowa nowego torowiska na trasie od ronda Mogińskiego do placu Centralnego. W tej chwili MPK ogłosiło przetarg na wykonanie projektu przebudowy tego odcinka. Torowisko będzie w pełni przystosowane do potrzeb szybkiego tramwaju, równocześnie mają być również przebudowane ulice, powstaną też ścieżki rowerowe. Na całej trasie wprowadzony będzie także nowy system sterowania ruchem. Jest więc szansa, że pod koniec przyszłego roku pojedziemy tą trasą w sposób wygodny i nowoczesny. Dodać trzeba również, że po 2014 r. zamierzamy budować kolejne linie tramwajowe, a wśród nich linię szybkiego tramwaju łączącą rondo Dywizjonu 308 z rondem Piastowskim o długości około 4 km. Poprowadzi ona ulicami Nowohucką, Stella-Sawickiego i Wiślicką.

● **Wielu Pana krytyków zarzuca Panu obietnice, które nie zawsze są realizowane jak np.: budowa hali widowiskowo-sportowej w Czyżynach. Czy, jeśli zostanie Pan wybrany na**

trzecią kadencję, uda się Panu te hale zbudować?

– Pomysł budowy hali wielofunkcyjnej na kilkanaście tysięcy widzów zrodził się kilka lat temu. Obiekt miał powstać pod koniec 2007 roku, ale jak Pan wie, miasto zostało zmuszone do zerwania umowy z wykonawcą, który zażądał niekorzystnych zmian w umowie, na które nie mogliśmy się zgodzić. Po zerwaniu umowy rozpisano międzynarodowy konkurs architektoniczno-urbanistyczny na zaprojektowanie obiektu hali, który wygrała firma Perbo-Projekt.

Posiadając kompletną dokumentację projektową, wykonawczą wraz z prawomocnymi pozwoleniami na budowę oraz dysponując działką pod budowę hali oraz terenem z przeznaczeniem na usługi komercyjne, miasto ogłosiło w połowie zeszłego roku przetarg na wybór koncesjonariusza w ramach koncesji na roboty budowlane. W dobie kryzysu gospodarczego żadna firma nie zgłosiła swojej oferty i byliśmy zmuszeni poszukać nowego rozwiązania, ponieważ nie było nas stać na wydatek 400 mln zł z miejskiej kasy.

Uchwałą Rady Miasta Krakowa z 4 listopada 2009 r. powierzono Agencji Rozwoju Miasta S.A. przygotowanie i prowadzenie inwestycji, budowę i zarządzanie halą widowiskowo-sportową. Na przełomie 2009 i 2010 roku ARM S.A. ogłosił trzy odrębne postępowania przetargowe: zamówienie na roboty budowlane, zamówienie na udzielenie i obsługę finansowania całkowitych kosztów budowy hali oraz zamówienie na wybór operatora przyszłego obiektu.

Przetarg na finansowanie jest na etapie prowadzenia negocjacji. Według harmonogramu powinniśmy wkrótce zakończyć procedury i podpisać umowę kredytową.

Przetarg na operatora realizowany jest według takich samych zasad jak przetarg na finansowanie. Po ocenie ofert wstępnych przystąpimy do negocjacji z zamiarem zakończenia procedury do końca września 2010 r.

Przetarg na wykonawstwo jest już na etapie rozstrzygnięcia. Po sprawdzeniu ofert pod względem formalnym 15 lipca dokonano wyboru zwycięzcy przetargu – został nim Mostostal Warszawa. Planowany czas realizacji budowy to, zgodnie z ofertą zwycięzcy, 30 miesięcy. Przy założeniu podpisania umowy i wejścia na plac budowy we wrześniu 2010, powinniśmy otworzyć podwoje obiektu dla użytkowników z końcem marca 2013.

● **Wybory prezydenckie za nami, a samorządowe zbliżają się coraz większymi krokami. Na prezydenta kraju wybrano przedstawiciela rządzącej partii, a jego głównym rywalem był reprezentant najsilniejszej partii opozycyjnej. Pan jest bezpartyjny. Czy uda się Panu w Krakowie bez zaplecza partyjnego wybrać wybory i wprowadzić do samorządu ludzi niekoniecznie związanych z partiami politycznymi?**

– Zawsze i wszędzie będę powtarzał, że samorząd nie powinien być upartyj-

niony. Nie może polityk z Warszawy dyktować jaką decyzję ma podjąć Rada Miasta Krakowa! Przecież nasze sprawy dzieją się tutaj, w Krakowie, i to my, krakowianie, musimy mieć na nie wpływ. Dlatego moją siłą są mieszkańcy i dlatego kandyduję jako bezpartyjny kandydat popierany przez nich, a nie przez ugrupowania polityczne. Mam również nadzieję, że z list mojego komitetu wyborczego do rady miasta wybrane zostaną właśnie te osoby, które myślą podobnie – politykę uprawia się w Sejmie na Wiejskiej, a nie w Magistracie. Liderami list będą kandydaci, których nie trzeba szerzej przedstawiać, którym przed wyborami nie trzeba będzie fundować wysokich stółków, by byli rozpoznawalni i pokazywani w mediach. Będą to osoby, które od dawna działają na rzecz lokalnych społeczności.

● **Siłą Nowej Huty przez lata był Kombinat Metalurgiczny i duże zakłady budowlane. Obecnie te zakłady odgrywają mniejszą rolę. Jak Pan widzi dalszy rozwój Nowej Huty? Czy będzie to tylko sypialnia Krakowa, czy też istnieje szansa stworzenia nowych miejsc pracy?**

– Proces przebudowy tkanki społecznej i gospodarczej Nowej Huty, związany ze stopniową modernizacją i restrukturyzacją Kombinatoru Metalurgicznego jest procesem wieloletnim, a Miasto aktywnie i kreatywnie w nim uczestniczy. Dziś jednak przyszłość stawia przed nami zadania takiego pokierowania rozwojem, aby nie zapominać o ciągle modernizującym się kombinacie stalowym, wykreować nowe perspektywy rozwoju gospodarczego, zwłaszcza branż nowoczesnych, opartych na wysokich technologiach w tym centrów badawczo-rozwojowych i logistycznych. Ważnym etapem w tym procesie jest planowanie przestrzenne. Coraz większa część obszaru Huty pokryta jest planami zagospodarowania przestrzennego zakładającymi tak wartościowe i stymulujące rozwój gospodarczy – a więc i powstawanie nowych miejsc pracy – założenia jak możliwość stworzenia parku technologicznego na terenie Branic oraz lokalizację centrów logistycznych w obszarze Kraków Wschód (np. Ruszcza, Centrum HTS).

Czekają nas też ważne inwestycje w infrastrukturę drogowo-transportową takie np. jak modernizacja ulicy Igołomskiej czy budowa trasy S-7. Inwestycje te spowodują otwarcie nowych atrakcyjnych terenów i zwiększą zainteresowanie inwestorów, a co za tym idzie umożliwią powstanie nowych miejsc pracy.

Niezwykle istotnym elementem wspierania rozwoju Nowej Huty są też plany jej rewitalizacji. Programy rewitalizacji obejmują miejskie obszary kryzysowe i zdegradowane, a rewitalizacji dokonuje się przede wszystkim w kontekście społecznym.

● **Czego życzy Pan nowohuckim najbardziej?**

– Z chęcią zmieniłbym Pana pytanie na: czego najbardziej im zazdroścę. A zazdroścę zwłaszcza dwóch rzeczy – mnóstwa zieleni i doskonałego skomunikowania z centrum miasta zarówno poprzez szerokie ulice, jak i dobrze rozwiniętą komunikację miejską. Powinny być to więc życzenia od Nowej Huty dla reszty Krakowa.

● **Dziękuję za rozmowę.**

Z NOTESU
KIBICA

4.09 (sobota) – godz. 16.30, piłkarska klasa B – grupa I: Bronowicki – Błyskawica Wyciąże

4.09 (s) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa: Clepardia – Sokół Kocmyrzów, Wiczysta – Grębalowianka

6.09 (c) – godz. 17.30, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Dąb Zabierzów Bocheński – Zryw Szarów

5.09 (niedziela) – godz. 11, piłkarska klasa B – grupa I: Orzeł Iwanowice – Wanda; godz. 16.30: Rybitwy – Wrótnice

5.09 (n) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa I: Kosynierzy Łuczyce – Partyzant Dojazdów

5.09 (n) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa III: Wiarusy Igołomia – Wilga Gólkowice

5.09 (n) – godz. 17, piłkarska klasa C – grupa II: Sokół II Kocmyrzów – Liszczanka II

8.09 (s) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa: Grębalowianka – Raba Dobczyce, Nadwiślanka Nowe Brzesko – Wiczysta, Sokół Kocmyrzów – Gościbia Sulkowice

8.09 (s) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – Niedźwiedź, Strażak Goszcza – Grzegórzecki, Prądniczanka – Kosynierzy Łuczyce

9.09 (czwartek) – godz. 16, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Hutnik – Dalin Myślenice

Powtarza się historia z wiosny i znowu może okazać się, że będzie brakowało terminów do rozgrywania spotkań. Deszczowa aura z ostatnich dni sierpnia sprawiła, iż trzeba było odwołać trochę meczów piłkarskich w Małopolsce.

BOISKA ZNOWU
ZALANE

Zaczął się już w niedzielę, 29 sierpnia, gdy okazało się, że po niewielkich opadach nie mogło odbyć się kilka spotkań w klasie B. Potem nie doszedł do skutku ciekawie zapowiadający się mecz trzeciej ligi Garbarnia Kraków – Unia Tarnów. Następnie Małopolski Związek Piłki Nożnej odwołał spotkanie pierwszej kolejki IV ligi Hutnik Nowa Huta – Sandecja II Nowy Sącz, które miało odbyć się 1 września. Teraz trzeba poczekać na trzeci termin, gdyż w pierwotnym, 15 sierpnia ten mecz nie mógł się odbyć, gdyż co dopiero zapadła decyzja o występach nowohuckiej drużyny w czwartą lidę. Przypuszczalnie hutnicy będą podejmować przeciwnika z Nowego Sącza 22 września.

Na tym jednak nie koniec zmian, gdyż prowadzący rozgrywki III ligi związek świętokrzyski odwołał parę następnych starć. Z kolei podokręg krakowski zdecydował, że nie odbędą się żadne spotkania w klasach A, B i C klasy, a także w ligach juniorów, które miała odbyć się w dniach 1 i 2 września. A to dopiero początek rozgrywek. (dan)

DOBRZE ZACZYNAJĄ, ŹLE KOŃCZĄ

MOGILANY – HUTNIK 3-1 (1-1)

0-1 – Lipowiecki (27), 1-1 – Żuk (45), 2-1 – Staszewski (53), 3-1 – Kroczek (61).

HUTNIK: R. Niedźwiedź – Urbaniec, A. Jurkowski (23. Kukla), Przytuła, Nosek (68. Zimny) – Lipowiecki, Jarosz (62. Gamrot), Nawrot, Szewczyk – Białkowski, Stanek (46. Krawczyk).

Sędziował Tomasz Kita z Brzeska. Żółte kartki: Ptaszek, Majcherczyk, Niedźwiedź – Lipowiecki, Jarosz, Kukla. Widzów 500.

HUTNIK – LUBAN MANIOWY 1-1 (1-1)

1-0 – Nawrot (3), 1-1 – Waksmundzki (35).

HUTNIK: Niedźwiedź – Gadula, Przytuła, Jurkowski, Nosek – Szewczyk (75. Kozak), Gamrot (57. Jarosz), Nawrot, Lipowiecki, Białkowski (75. Krawczyk) – Stanek (75. Dudziński).

Sędziował Mariusz Kuś z Tarnowa. Żółte kartki: Przytuła, Nosek – Górecki, Hałgas. Widzów 500.

Niezbyt wiedzie się młodym piłkarzom Hutnika w tym sezonie. Bardzo trudno im o punkty, choć starają się jak mogą, ale wśród rywali nie brakuje ogranych zawodników i często to właśnie decyduje w trudnych chwilach. Mimo to, hutnikom towarzyszą kibice, którzy zdają się rozumieć sytuację drużyny i na każdym kroku starają się ją wspierać. Czy to na Suchych Stawach, czy też na wyjazdach i co jest również bardzo istotne, jak do tej pory do ich zachowania nie ma zastrzeżeń.

Pierwszy występ Hutnika na swoim boisku z Lubanem zaczął się dla niego bardzo udanie. W 3 min Mateusz

Stanek podał piłkę Michałowi Nawrotowi, który od razu kopnął ją do pustej bramki. Przez następne pół godziny wydawało się, że gospodarze muszą uzyskać następne trafienie. To oni prowadzili grę, kilka razy zagrozili rywalom. Niestety, zabrakło im skuteczności, a po kontrze Jacka Pietrzaka i Rafała Waksmundzkiego zakończonej bramką dla Lubania, to goście zaczęli przeważać, choć krakowianie mogli jeszcze zdobyć gola, ale Nawrot trafił w słupki. – Zdajemy sobie sprawę, że przy naszym systemie gry będą straty. Przez 90 minut nie da się jednak grać agresywnie, ale i tak musimy pochwalić naszych

piłkarzy. Mieliśmy kilka sytuacji, ale nie potrafiliśmy ich wykorzystać, choć sama gra, konstruowanie akcji było na dobrym poziomie – stwierdził grający szkoleniowiec Hutnika, Krzysztof Przytuła.

Także w Mogilanach hutnicy dobrze zaczęli zmagania. Karol Lipowiecki uderzeniem prawie z 30 metrów uzyskał dla nich prowadzenie. Chwilę później bardzo blisko drugiego gola był Kamil Białkowski, ale bramkarz gospodarzy nie dał się pokonać. Niestety, po tej akcji Mogilny ruszyły do zdecydowanych ataków i w doliczonym czasie, tuż przed przerwą, doprowadzili do wyrównania, by po zmianie stron do ostatniej minuty zdominować grę. Dało im to dwie bramki – jedną strzelił wychowanek Hutnika, ale od dawna nie reprezentujący tego zespołu, Adam Kroczek – na które goście nie potrafili odpowiedzieć.

Teraz przed piłkarzami Hutnika dwa kolejne wyjazdy. W niedzielę, 5 września, do Limanovii – pierwotnie ten mecz miał odbyć się na Suchych Stawach – a w środę, 8 września wystąpi w Szczyrcu przeciwko Orkanowi. Liderem czwartej ligi małopolskiej jest Limanovia – 10 pkt. Hutnik jest trzynasty – ma mecz mniej – 1 pkt. (dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. Hutnik – Górnik Wieliczka 3-0 (1-0): Kowalczyk, Murzyn, Buras; Krakus – SMS Kraków 1-2 (1-0): Kok; SMS Kraków – Hutnik 1-0 (0-0); Wisła – Krakus 1-1 (0-0): Gawęda.

Liga juniorów młodszych. Hutnik – Wisła 4-2. Klasa okręgowa. Wiczysta – Sokół Kocmyrzów 0-2 (0-1): Zawrzykraj 2; Grębalowianka – Nadwiślanka Nowe Brzesko 0-3 (0-2): Krzyk, Profic, Składanowski; Sokół – Ziełęczanka 4-2 (0-2): Łach 2, Zawrzykraj, Kalkus; Clepardia – Grębalowianka 3-0 (2-0); Świt Krzeszowice – Nadwiślanka 2-1 (2-0): Profic. Na czele znajduje się Sokół – 12 pkt, 13. Nadwiślanka – 3, 14. Grębalowianka – 3.

Klasa A – grupa I. Kosynierzy Łuczyce – Niedźwiedź 2-5 (1-1); JKS Żelków – Partyzant Dojazdów 4-2 (2-0): Mikołajczyk, Gajek, Wójcik; Bratniak Kraków – Strażak Goszcza 3-4 (0-3): Lech 2, M. Gajoch, Żelazny; Michałowianka – Kosynierzy 5-0 (4-0); Partyzant – Jutrzenka Giebułtów 0-6 (0-3); Strażak – Bibiczanka 0-2 (0-0). Prowadzą Błękitni Modlnica – 12, Strażak jest szósty – 7, 13. Partyzant – 3, 16. Kosynierzy – 0.

Klasa A – grupa III. Targowianka – Wiarusy Igołomia 1-0 (0-0); Czarni Staniątki – Złomex Branice 3-2 (1-1); Czarnochowice – Batory Wola Batorska 0-1 (0-0): Suder; Sparta

Winiary – Wisła Niepołomice 2-2 (1-0); Gdovia – Batory 0-1 (0-0): R. Strojek; Strażak Kokotów – Wisła 0-1 (0-0): Popiela; Złomex – Wiarusy 1-0 (0-0): Walczyk. Liderem jest Wisłanka Grabie – 12, Batory zajmuje czwarte miejsce – 9, Wisła jest szósta – 8, Złomex siódmy – 6, 13. Wiarusy – 1.

Klasa B – grupa I. Wanda – Bronowicki 1-6, Orzeł Iwanowice – Sparta Skrzyszowice 5-0, Galicja Raciborowice – Wrótnice 7-0, Dąbski Kraków – Błyskawica Wyciąże 6-0. Na czele znajduje się Dąbski – 9, 9. Wanda – 3, 12. Sparta – 0, 13. Wrótnice – 0, 14. Błyskawica – 0.

Klasa B – grupa II. Cedronka Wola Radziszowska – Albertus 3-3, Albertus – Gajowianka 1-6. Pierwsze miejsce zajmuje – Borkowianka Borek Szlachecki – 12, Albertus znajduje się na dziewiątej pozycji – 4.

Klasa B – grupa wielicka. Rożnowa – Wawrzynianka 5-1, Dąb Zabierzów Bocheński – Zryw Szarów 0-3, Wawrzynianka – Start Brzeziny 3-1, Dąb Gwiazda Brzegi 3-1. Prowadzi Rożnowa – 12, dziesiąty Dąb – 4, 12. Wawrzynianka – 3.

Klasa C – grupa II. Polonia – Polonia 2-2, Orzeł II Iwanowice – Sokół II Kocmyrzów 2-3. 1. Bronowicki II – 9, 4. Polonia – 7, 7. Sokół II – 6.

(dan)

ODDALI PUNKTY W OSTATNIEJ AKCJI

SOKÓŁ SOKÓŁKA – PUSZCZA NIEPOŁOMICE 2-2 (1-0) 1-0 – Gołębiewski (31), 1-1 – Jarosz (58), 1-2 – Świątek (79), 2-2 – Butkiewicz (90).

PUSZCZA: Kwedyczenko – Marcin Morawski, Górka, Górski, Ogórek – Kmak, Ankowski, Świątek, Janik (60. Szwajdych) – Cichy (86. Orlowski), Jarosz (76. Michał Morawski).

Sędziował Mariusz Wiśniewski z Olsztyna. Żółta kartka: Kopeć. Widzów: 400.

– Sześćset kilometrów wracaliśmy do domu i każdy rozmyślał o zakończeniu tego spotkania – mówił po wyjeździe na Podlasie trener Puszczy, Tadeusz Piotrowski – Rozegraliśmy kolejny dobry mecz i mimo, że mieliśmy za sobą długą jazdę na to spotkanie, to nie odczuwaliśmy zmęczenia, bo gmina zapewniła odpowiednie warunki do pod-

róży. Ale co z tego, skoro straciliśmy dwa punkty. Mieliśmy piłkę i przecież można było choćby sięgnąć na niej, żeby zyskać kilka sekund, albo kopnąć daleko w trybuny i upłynęłoby wystarczająco czasu. A tak, to przez własną nieuwagę straciliśmy gola. Wcześniej zresztą mogliśmy dobić Sokola, bo potrafiliśmy sobie stwarzać sytuacje.

(dan)

GOŁOŚ POTRENUJE NA SUCHYCH STAWACH

Przed ostatnim spotkaniem piłkarzy Wisły z Polonią Bytom, które odbyło się na stadionie Hutnika, kibice i szefowie krakowskiego klubu uhonorowali byłego swego zawodnika, 28-letniego Konrada Gołosa, który ze względów zdrowotnych musiał zakończyć sportową karierę. Po spowodowanej przez kleszcze boreliozie i kilku kontuzjach jego organizm nie wytrzymał treningów oraz występów piłkarza ekstraklasy. Ale jak słyszał ma on ćwiczyć na Suchych

Stawach. – Porozumiałem się z trenerem Hutnika, Krzyszkiem Przytułą, z którym jestem w przyjacielskich układach i będę czasem przychodził na treningi jego drużyny – stwierdził Gołoś. Taki piłkarz przyda się podczas zajęć młodych nowohuckich piłkarzy, a jeśli po jakimś czasie zdrowie pozwoliłoby mu trochę pograć, to może wspomógłby swymi umiejętnościami drużynę Hutnika.

(dan)

Dziesięciolatki ze Stowarzyszenia Pomocy Młodym Talentom Sportowym Hutnik Kraków po raz pierwszy wyjechały na zagraniczny turniej i powróciły z sukcesem. Wygrali bowiem turniej Slavia Opava Cup, w którym wzięły udział zespoły z Czech, Polski i Słowacji.

ZDOBYLI
OPAVA CUP

– Już zimą mieliśmy zaproszenie od tego czeskiego klubu, ale wtedy daliśmy rady pojechać – mówi trener Marcin Pasionek, który prowadzi tych młodych piłkarzy od trzech lat, czyli początku ich przygody z futbolem – Do tej pory graliśmy tylko w kraju, ale również z powodzeniem. Mamy za sobą kilka zwycięskich imprez, a także drugie miejsce w bardzo mocno obsadzonym turnieju o „Złote Lwy Gdańskie”.

Po awansie do ćwierćfinału Hutnik pokonał aż 4-0 zwycięzcę drugiej grupy Banik Ostrawa. Ciężka przeprawa czekała go natomiast w półfinale. Konfrontacja z Trenčynem zakończyła się remisem 1-1 i o awansie decydowały rzuty karne. Lepiej strzelali je krakowianie, wygrywając 3-1. Równie bardzo emocjonujący był finał z Witkowicami, w którym przez cały czas toczyła się zacięta walka. O pierwszym miejscu przesądziła jednak bramka, zdobył ją Sebastian Zdebski i w ten sposób główne trofeum przypadło Hutnikowi. Były także osiągnięcia indywidualne. Najlepszym bramkarzem został Dorian Ciężkowski, a w siódemce All Stars znalazł się Michał Ozga.

Oprócz wspomnianych w nowohuckim zespole wystąpili również: Dorian Ciężkowski, Michał Bujas – najlepszy strzelec drużyny z dorobkiem siedmiu bramek, Michał Ozga, Marek Kubuska – 1, Jakub Skrzyński, Piotr Cholewa, Daniel Wiśniewski – 3, Jakub Jędras – 3, Zdebski – 4, Bartosz Zębala – 1, Adrian Duda, Oskar Świeca, Miłosz Wachała – 1, Nikodem Perek, Dawid Zródleński – 1, Jakub Skowron. (dan)

KONTUZJE
W HUTNIKU

Drogo kosztował piłkarzy Hutnika ostatni czwartoligowy występ w Mogilanach. Jak podała strona www.hutnik-krakow.pl w nowohuckiej drużynie jest mały szpital. Może to odbić się na jej kolejnych wynikach, gdyż większość z kontuzjowanych to wiodący zawodnicy tej ekipy, a zanoszą się, że niektórzy nie będą mogli dłużej pograć. Adrian Jurkowski ma kłopoty z więzadłami i łokciem. Z kolei Michał Nawrot – kapitan zespołu – ma pękniętą kość stopy, natomiast Kamil Białkowski naderwał mięsień dwugłowy, a Daniel Zimny ma kłopoty z kręgosłupem. Teraz przed trenerem Krzysztofem Przytułą trudne zadanie sklecenia drużyny na najbliższe tygodnie. (dan)

Jedzień TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

3.09

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty: 6.01, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.07) 8.45 Owocowe ludki: Pożar w lesie (31) 9.15 Legenda Nezha: Uczciwy Interes (41) 9.45 Siódme niebo X: Jest późno (1) – serial produkcji amerykańskiej (2006) 10.40 Pomysł na mieszkanie: Eklektyczny salon 11.05 Wędrowni z europejczykiem (11/13) 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Wojna Światów 13.00 Smaki polskie 13.25 Droga (6/6): Stan wyjątkowy 14.30 Plebania (1523) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Przebojowa noc 15.25 Klan (1911) 15.55 Klan (1912) 16.25 Moda na sukces (5121) 16.50 Kronika Drogi do Euro 2012 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Pobożne życzenie – komedia romantyczna produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Adam Park; wyk.: James LeGros, Eric Thal, Jon Stewart, Drew Barrymore, Mel Gorham, Jennifer Beals 19.00 Opole 2010 19.05 Wieczorynka: Kraina Elfów: Księżę Dwidziak dzielny (22) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Kronika Rajdu Warszawskiego 20.10 Pogoda 20.25 Nieustraszeni bracia Grimm – film fabularny produkcji amerykańsko-czechosłowackiej (2005); reż.: Terry Gilliam; wyk.: Matt Damon, Heath Ledger, Jonathan Pryce 22.35 Szczęki 2 – film fabularny produkcji amerykańskiej (1978); reż.: Jeannot Szwarc; wyk.: Roy Scheider, Lorraine Gary, Murray Hamilton, Joseph Mascolo (dozwolone od lat 16) 0.40 W matni – dramat produkcji francuskiej (1984); reż.: Yves Boisset; wyk.: Lee Marvin, Miou-Miou, Jean Carmet, Victor Lanoux, David Bennent (dozwolone od lat 16) 2.25 Kino nocnych marków: 4400 (1/13) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 3.10 Kino nocnych marków 4400 (2/13) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 4.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 Radio Romans (2/32): Taśmy Stefana 6.15 Dwójka Dzieciom: Niewiarogodne przygody Marka Piegusa: Przygoda dziesięć, czyli nieprawdopodobny rozwój akcji doprowadzony do niespodziewanego finału 6.40 Dwójka Dzieciom: Maszyna zmian: Królik doświadcza 7.15 ZUS dla Ciebie!: Nowy Elektroniczny Urząd Podawczy ZUS 7.25 Codzienna 2 m. 3 (70) 7.55 Codzienna 2 m. 3 (71) 8.30 Pytanie na śniadanie – wakacje (w tym: Panorama 9.33; Pogoda 8.58, 10.07) 10.35 Aleja gwiazd: Edyta Jungowska 10.50 Telezakupy 11.30 U kresu drogi – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Michael Switzer; wyk.: Betty White, Richard Thomas, Amy Davidson 13.00 Kabaret na lato 13.30 Tajemnice zakazanego miasta (2) 14.25 Dom (25/25): Dziś każdy ma dwadzie-

ścia lat 16.00 Program lokalny 16.30 Rififi po sześćdziesiątce – komedia produkcji polskiej (1989); reż.: Paweł Trzaska; wyk.: Mieczysław Czecho-wicz, Wiesław Golas, Marian Koci-niak, Wiesław Michnikowski, Katarzyna Figura, Witold Pyrkosz, Hanna Stankówna, Krystyna Borowicz, Mieczysław Hryniewicz, Jacek Strzemżał-ski 18.00 Panorama 18.25 Gorący temat 18.40 Sport Telegram 18.45 Pogoda 19.00 Urodziny kabaretu RAK 20.10 Kabaretowy Klub Dwójki 21.10 Lasko-wik & Malicki 22.25 Pretty Man, czy-li chłopak do wynajęcia – komedia produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Claire Kilner; wyk.: Debra Messing, Dermot Mulroney, Peter Egan, Jerem-y Sheffield 0.10 Szansa dla kariery-wicza – komedia romantyczna pro-dukcji amerykańskiej (1991); reż.: Bryan Gordon; wyk.: Frank Whaley, Jennifer Connelly, Dermot Mulroney, John M. Jackson, Jenny O'Hara 1.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

7.00 Zemsta w Odrzykoniu – film animowany 7.25 Awantura o Basię (9/12): Awantura dziewięć, czyli rzecz o niespodziewanym spadku 8.00 Bulionerzy (65): Burzuazja 8.30 Pytanie na śniada-nie – wakacje (w tym: Panorama 9.33; Pogoda 8.58, 10.07) 10.45 Bydgoszcz Hit Festiwal (2): Dzień zagraniczny 11.45 Smaki polskie: Kotlety z grzybów 12.00 Wiadomości 12.15 M jak miłość (736) 13.05 Nick Cave i przyjaciele – koncert XX Jubileuszowego Przeglądu Piosenki Aktorskiej (2) 13.50 Kabareto- wy Alfabet Dwójki: M jak Mumio 14.05 Opole 2003 na bis: Koncert Jubi-leuszowy 15.10 Sprint przez historię Przemysława Babiara: Telewizja i sport 15.40 Złote Przeboje 16.05 Złotopolscy (1092): Dziadek kontra dziadek 16.30 Plebania (1513) 17.00 Teleexpress 17.20 Bydgoszcz Hit Festiwal (3): Dzień zagraniczny 18.15 Kapitan Sowa na tropie (7/8): Śpiący nie kłamie 18.45 Kapitan Sowa na tropie (8/8): Numer IB 2968 19.15 Dobranocka: Film pod strasznym tytułem (11) 19.30 Wiadomo- ści 19.55 Sport 20.10 Wideoteka doro- śłego człowieka (95) 21.00 Czysta chi- rurgia – dramat produkcji polskiej (1977); reż.: Tadeusz Junak; wyk.: Zdzisław Kozień, Eugeniusz Kujaw- ski, Sławomir Surowiec, Izabella Ol- szewska, Antoni Jurasz 22.10 Wyrok na Franciszka Kłosa – dramat wojen- ny produkcji polskiej (2000); reż.: Andrzej Wajda; wyk.: Mirosław Baka, Maja Komorowska, Grażyna Błęcka-Kolska, Artur Żmijewski, Krzysztof Globisz, Iwona Bielska, Andrzej Chyra, Edward Żentara, Damian Walczak, Katarzyna Bosacka 23.50 Kabaretowy Alfabet Dwójki: D – jak Dudek 0.15 Opowieści niezwykle: Zmartwychwstanie Offlanda – film produkcji TVP; reż.: Jerzy Zarzycki; wyk.: Andrzej Antkowiak, Wanda Koczeska, Piotr Pawłowski, Jan Ko- buszewski, Elżbieta Starostecka, Ry- szard Barycz, Wanda Jakubińska, Marian Nowicki 0.45 Powtórki progra- mów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 7.45 Na Po- górze 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Ser- wis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 8.45 Wielki Skarbnik 8.54 Co warto wiedzieć 8.58 Pogoda w regionie 9.00 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.30 Serwis info, pogo- da 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, po- goda, sport 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 16.00 Kronika – zapowiedź 16.05 Pod Tatra- mi 16.10 Na Pogórze 16.15 Pogoda w regionie 16.20 Rozmowa dnia 16.25 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 Wiara i życie 17.15 Raport z Polski 17.30 Kronika, pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 Odkryj Małopolskę na rowerze 18.10 Kronika kulturalna 18.15 Wielicz- ka – solne miasto 18.25 Krakowskie impresje S. Markowskiego 18.30 Msza św. dla chorych 19.28 Pogoda info wie- czór 19.35 Telezakupy 20.00 Serwis info 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Raport z Polski 21.30 Info dziennik 21.45 Kronika, po- goda w regionie 22.00 Kronika kultural- na 22.05 Co warto wiedzieć 22.20 Info dziennik 23.00 Pogoda info wieczór 23.05 Sportowy wieczór 23.15 Raport z Polski 23.30 Serwis info, pogoda 23.50 Ja, alkoholik – epilog 0.20 Reporter frontowy w Afganistanie – film dok.



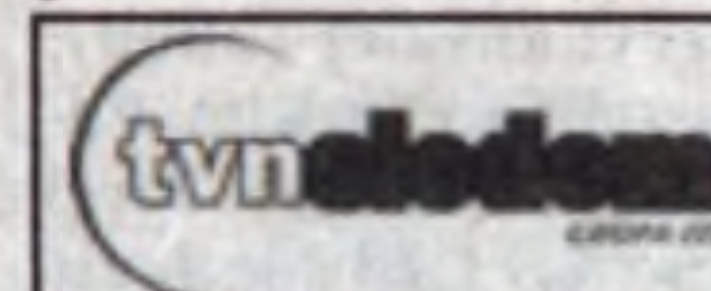
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 6.55 TV Market 7.10 Fortuna wiedzy 8.00 Miodowe lata – serial komediowy pro- dukcji polskiej 8.55 Świat według Kie- pskich 10.00 Daleko od noszy – serial kom. 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 11.30 Rodzina zastępcza 13.00 Synowie, czyli po moim trupie – serial kom. 14.00 Miodowe lata – serial komediowy pro- dukcji polskiej 14.45 Tak, kochanie – serial komediowy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwen- cja 16.30 Malanowski i partnerzy – se- rial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial do- kumentalny 18.00 Miodowe lata – se- rial komediowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kie- pskich – serial komediowy produkcji pol- skiej 20.00 Małolaty na obozie – film familijny USA (2007) 21.55 Szósty zmysł – thriller USA (1999) 0.10 Swo- bodny jeździec – dramat obyczajowy USA (1969) 2.15 Zagadkowa noc 3.30 Tajemnice losu

tvn

5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie – magazyn 8.00 Zorro – film anim. 8.30 Szczególne lata Toma i Jerry'ego 2 – serial anim. 8.50 Taniec z gwiazdami – program rozrywkowy 11.00 Granie na ekranie 11.45 Mango 12.50 Na Wspólnej – serial obycz.

14.45 „W-11 – Wydział Śledczy” – se- rial produkcji TVP 15.25 Chuck – serial s.f. produkcji amerykańskiej 16.25 Roz- mowy w toku – talk-show 17.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fa- bularno-dokumentalny produkcji pol- skiej 18.25 Detektywi 19.00 TVN Fak- ty, sport 19.50 Uwaga! 20.00 Tożsa- mość Bourne'a – thriller produkcji USA-Niemcy-Czechy (2002) 22.30 Zapłata – thriller s.f. USA (2003) 1.00 Uwaga! 1.20 Po co spać, jak można grać



6.20 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 6.50 Szymon Majew- ski Show 7.50 Życie przede wszystkim – serial 8.50 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 9.50 Brzyd- ła – serial kom. 10.55 Mango 12.35 Apetyt na kasę 13.35 Marina – teleno- wela 14.35 Szymon Majewski Show 15.35 Niania – serial komediowy 16.05 Życie przede wszystkim – serial 17.05 Brzydła – serial kom. 18.05 JAG Woj- skowe Biuro Śledcze – serial sensacyj- ny 19.05 Nowe przygody „starej” Chri- stine – serial komediowy produkcji amerykańskiej 19.35 Niania – serial ko- mediowy 20.05 Krzysztof Kolumb (1/ 3) – film przygodowy USA-Francja- Włochy (1985) 22.20 Milion lat przed naszą erą – film przygodowy Wielka Brytania (1966) 0.25 Sześć stóp pod ziemią – serial 1.35 Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.20 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 8.20 Dzien- czyny z fortuną 9.20 Morze miłości – serial obyczajowy 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igrać z aniołem – serial obycz. 12.20 Muzyczne listy 13.30 AlleGra – magazyn komputerowy 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Nie igrać z aniołem – serial obycz. 16.00 Zbuntowani – serial obyczajowy 17.00 Modne gwiazdy 18.00 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 19.00 Morze miło- ści – serial obyczajowy 20.00 CSI: Kry- minalne zagadki Miami 5 – serial krym. 22.05 Śmierć na talerzu (1) – serial dok. 23.05 Slutty Wives Club – film ero- tyczny 3.05 Muzyczne listy



PULS

6.00 Stacja Porankowo 8.30 Burza uczuć – serial komediowy 9.30 Pustyn- na miłość – telenowela 10.30 Gdzie jest Elisa? – telenowela 11.30 Sędzia Judy 12.00 Dyżur (1) – film dok. 12.30 Deb- bie zmienia wnętrza 13.30 Test na Su- per Mamę 14.30 Burza uczuć – serial komediowy 15.30 Pustynna miłość – te- lenowela 16.30 Gdzie jest Elisa? – te- lenowela 17.30 Sędzia Judy 18.00 Z ar- chiwum policji 18.30 Pan Andersen opowiada 19.00 Piotruś Pan i piraci – serial animowany 19.30 Tom i Jerry – serial anim. 20.00 Flinstonowie – serial animowany dla dzieci produkcji amery-kańskiej 20.30 Poszukiwacz zagino- nego diamentu – komedia sens. Niem- cy-RPA (2008) 22.30 Goło i wesoło 23.00 Dziewczyny na ekran 23.30 Let- nia szkoła jazdy 1.30 Z archiwum poli- cji 2.00 Noce hity

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

• **TOŻSAMOŚĆ BOURNE'A** – Amerykańsko-niemiecko-czeski film sensacyjny z 2002 roku. Podczas burzli- wej nocy na Morzu Śródziemnym ryba- cy wyławiają nieprzytomnego mężczy- znę. W jego ciele tkwią dwa pociski oraz wszczepiony w biodro implant z wy- świetlanym kodem cyfrowym. Ranny odzyskuje przytomność, ale okazuje się, że stracił pamięć. Tajemniczy kod to numer konta w szwajcarskim banku. W bankowej skrytce mężczyzna odnajduje broń, pieniądze i paszporty. Z dokumen- tów wynika, że nazywa się Jason Bour- ne i jest zameldowanym w Paryżu był- ym agentem CIA. Agencja wydała na niego wyrok śmierci, usuwając niewy- godnych świadków nieudanej misji.

★★★

TV POLSAT, godz. 20.00

• **MAŁOLATY NA OBOZIE** – Ko- media produkcji amerykańskiej z 2007 roku. Opieka nad grupą niesformnych dzieciaków z letniego obozu to dla Charliego Hintona i Phila Ryersona nie- lada wyzwanie, któremu, mimo naj- szerszych chęci, nie są w stanie spro- stać. Brak doświadczenia daje o sobie znać na każdym kroku. W tej sytuacji zmuszeni są prosić o pomoc specjalistę do zadań specjalnych, który jest ojcem Charliego. W odróżnieniu od syna puł- kownik Buck Hinton nie ma problemu z przywróceniem porządku i wdroże- niem podstawowych zasad pracy w ze- społach.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 21.55

• **SZÓSTY ZMYŚL** – Thriller pro- dukcji amerykańskiej z 1999 roku. Nie- zrównoważony psychicznie Vincent Gray włamuje się do domu psychiatry Malcolm Crowe'a. Mężczyzna oskarża doktora o nieudzielenie mu pomocy, strzela do niego, po czym popełnia sa- mobójstwo. Pod wpływem tej tragedii Crowe traci chęć do wykonywania za- wodu. Jego uwagę zwraca jednak 8-letni Cole Sear, niezwykle chłopiec posiadają- cy tzw. szósty zmysł. Mały widzi i sły- szy umarłych, potrafi z nimi rozmawiać, ze szczegółami odtwarza wydarzenia z przeszłości. Lekarz postanawia pomóc dziecku przerażonemu swym darem.

GABINET USŁUG KOSMETYCZNYCH

Zapraszamy na:

- manicure, pedicure
- stylizację paznokci
- metodą tradycyjną i komputerowo
- tipsy

Usługi także w domu klienta

Specjalne rabaty dla osób starszych na pielęgnację stóp

ul. Fatimska 44 (za hotelem Felix)
☎ 509 17 86 19

TVP1

5.25 Teleszkopy 5.45 Dwie strony medalu (88) 6.20 Owocowe ludki: Magiczna książka (32) 6.50 Trzeba się dobrze spisać 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Las bliżej nas (10): Bory Tucholskie 8.40 Ziarno 9.15 Disney! Cudowny Świat: Camp Rock – komedia produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Matthew Diamond; wyk.: Nick Jonas, Alyson Stoner, Joe Jonas, Kevin Jonas, Demi Lovato, Meghan Jette Martin, Jasmine Richards, Anna Maria de Tagle 10.55 Siódme niebo X: Strzał w dziesiątkę (2) 11.45 Opole 2010 12.00 Wiadomości 12.10 Opole 2010 12.20 Zwierzęta świata: Ssaki morskie (6): Społeczność delfinów – film przyrodniczy produkcji francuskiej (1999); reż.: Luc Jacquet 13.05 Discovery w Jedyne: Ludzkie ciało. Do granic możliwości: Wzrok – cykl dokumentalny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Dan Clinton, Mark Radice, Jeremy Turner 14.05 31. Wieczory Humoru i Satyry Lidzbark 2010 – widowisko rozrywkowe 14.50 Przysiąż (12/13): Plecaczek – serial produkcji TVP 15.50 31. Wieczory Humoru i Satyry Lidzbark 2010 – widowisko rozrywkowe 16.45 Piłka nożna: Mecz towarzyski: Polska–Ukraina 17.45 Teleexpress (w przerwie) 19.05 Wieczorynka: Kraina Elfów: Sen o Pulcherinie (25) – serial animowany produkcji australijskiej (2005) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.00 Kronika Rajdu Warszawskiego 20.05 Pogoda 20.20 Hit na sobotę: Płonąca pułapka – film fabularny produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Jay Russell; wyk.: John Travolta, Joaquin Phoenix, Kevin Chapman, Balthazar Getty, Jay Hernandez, Robert Patrick, Kevin Daniels, Morris Chestnut, Jacinda Barrett, Brooke Hamlin 22.25 Męska rzecz...: 13 dzielnic – film sensacyjny produkcji francuskiej (2004); reż.: Luc Besson; wyk.: Cyrill Raffaelli, David Belle, Alain Rimoux (dozwolone od lat 16) 24.00 Droga do Euro 2012 0.15 Kino nocnych marek: Królową być – komedia produkcji francuskiej (2006); reż.: Valerie Lemerrier; wyk.: Valerie Lemerrier, Lambert Wilson, Catherine Deneuve, Mathilde Seigner, Michel Aumont 2.05 Kino nocnych marek: 4400 s. IV (3/13) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 2.55 Kino nocnych marek: 4400 s. IV 3.40 Zakończenie dnia

TVP2

5.30 Sto tysięcy bocianów (25) 5.55 Dwojka Dzieciom: Maszyna zmian: Baletnica 6.30 Szaleństwo Majki Skowron (7): Zaufanie 7.05 Siedem życzeń (6/7): Kłątwa bogini Bast 8.15 Siedem życzeń (7/7): Senemedar 9.10 Politycy na ciepło (4): Iwona Guzowska 9.40

Kocham Cię, Polsko! (38) 11.05 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Szafir 11.35 Tu, gdzie śpiewał Jan Kiepura (Europejski Festiwal im. Jana Kiepury 2010) 11.40 Makłowicz w podróży: Podróż 2: Ekwador. Kraj pelen skarbów (9) 12.20 Prosto z zoo do Afryki – film fabularny produkcji holenderskiej (2005); reż.: Johan Nijenhuis; wyk.: Juliette van Ardenne, Vivienne van den Assem, Nicolette van Dam, Patrick Martens, Jon Karthaus 13.50 Tu, gdzie śpiewał Jan Kiepura (Europejski Festiwal im. Jana Kiepury 2010) 14.00 Familiada (1767) 14.30 Cztery pancerni i pies (21/21): Dom 15.45 Tu, gdzie śpiewał Jan Kiepura (Europejski Festiwal im. Jana Kiepury 2010) – koncert 16.45 Świat bez tajemnic: Talent – dar nieba – film dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 17.30 Słowo na niedzielę 17.40 Chopin i jego Europa (6. Międzynarodowy Festiwal Muzyczny Warszawa 2010): Wstęp Wolny! 18.00 Panorama 18.20 Sport Telegram 18.25 Pogoda 18.35 Bydgoszcz Hit Festiwal: Dzień polski 19.40 Bydgoszcz Hit Festiwal: Gwiazda Festiwalu 20.10 Sabat czarownic (1) – koncert 21.15 Sabat czarownic (2) 22.20 Weekendowe Kino Dwójki: Próba sił – horror produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Chuck Russell; wyk.: Kim Basinger, Andy Garcia, Christina Ricci (dozwolone od lat 16) 0.20 Niech się dzieje co chce – film fabularny produkcji amerykańskiej (1989); reż.: Joe Pytko; wyk.: Richard Dreyfuss, David Johansson, Edward Walsh, Martin Garner (dozwolone od lat 16) 1.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

7.00 Ostoja (65) 7.25 Między nami bocianami (13): Odlot 7.55 Ranczo pod Zieloną Siódmką (12/42): O tym, jak babcię opętał duch pani Cwiciakiewiczowej 8.30 Podróż z żartem: Z artystami (53) 9.25 Cztery pancerni i pies (15/21): Wysoka fala 10.20 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (36): U brzegów Sahary – cykl reportaży 10.45 Kabaretowy Alfabet Dwójki: M jak Mumio 11.05 Chopin2010.pl 11.30 Brodzik od kuchni (5) – magazyn kulinarny 12.00 Wiadomości 12.15 Skarb sekretarza (9/9) – serial produkcji TVP 12.40 Twoje Złote Przeboje – koncert życzeń 13.00 Tulipan (6/6) – serial produkcji TVP 14.05 Złote Przeboje – lista przebojów 14.35 Kiedy słońce traci blask (6) – Sznajborkowa – serial obyczajowy produkcji czeskiej (1995) 15.30 Opole 2008 na bis – Maryla show 16.00 Śniadanie na podwieczorek – magazyn kulturalny 17.00 Łagodna na drodze – magazyn motoryzacyjny 17.15 Wideoteka dorosłego człowieka (95) 18.05 Teleexpress 18.20 Przysiąż (12/13): Plecaczek – serial produkcji TVP 19.15 Dobranocka: Maurycy i Hawranek (12): Żaba w kąpielni – serial animowany 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.10 Ja wam pokażę! (12/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 21.00 Sabat czarownic (1) – koncert 22.00

Sabat czarownic (2) 23.00 Kino Mistrzów: Parę osób, mały czas – film fabularny produkcji polskiej (2005); reż.: Andrzej Barański; wyk.: Krystyna Janda, Andrzej Hudziak, Igor Przegrodzki, Monika Obara, Arkadiusz Detmer, Krystyna Tkacz, Elżbieta Kępińska, Witold Skaruch, Zdzisław Wardejn 0.55 Twoje Złote Przeboje – koncert życzeń 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.55 Serwis info, sport, pogoda 7.45 Prosto z lasu 7.58 Pogoda w regionie 8.00 Kronika kulturalna 8.05 Wiara i życie 8.25 Co warto wiedzieć 8.30 Serwis info, sport, pogoda 8.45 Wieliczka – solne miasto 8.55 Co warto wiedzieć 9.00 Serwis info, sport, pogoda, Infonauta 10.30 Serwis info, pogoda 11.00 Dzika Polska 11.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 12.00 Złote Łany 12.30 Serwis info, pogoda, sport 13.00 Sensacje XX wieku 13.30 Serwis info, pogoda, sport 14.00 Sztuka dokumentu: Maria Zmarz-Koczanowicz 14.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 16.00 Szerokie tory 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 Kontrapunkt 17.15 Rowerem w świat 17.30 Kronika, pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 Smakowanie Małopolski 18.25 Wielicki Skarbnik 18.35 Magazyn akademicki 18.50 Pod Tatrami 19.00 Wydarzenia kulturalne 19.35 Reporter frontowy w Afganistanie – film dok. 20.30 Serwis info, pogoda 21.00 Prywatne śledztwa 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Speed 2 22.15 Studio Lotto 22.20 Jej sukces 22.30 Serwis info, pogoda 23.00 Sportowy wieczór 23.15 Ja, alkoholik – epilog – cykl dok. 23.50 Jak zdobyć i stracić fortunę – film dok.



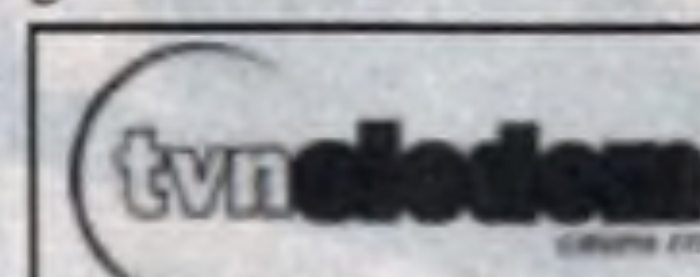
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.10 Scooby-Doo gdzie jesteś? – serial anim. 7.40 Elza z afrykańskiego buszu – film przygodowy Wielka Brytania-USA (1966) 9.45 Magazyn Ligi Mistrzów 10.15 Ewa gotuje 10.45 Czarodziejki (1, 2) – serial fantasy 12.45 Przygody Merlina 2 – serial fantasy 13.45 Dom nie do poznania 14.45 Się kręci 15.45 Rodzina zastępcza Plus – serial kom. 16.45 Frajer – komedia romantyczna USA (2000) 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Kowboj z Szanghaju – western kom. USA (2000) 22.00 Konfrontacje Sztuk Walci: News 22.30 Czyściciel – komedia sens. USA (2007) 0.15 Drapieżcy – horror Czechy-Wielka Brytania-USA (1999) 2.55 Zagadkowa noc 3.25 Tajemnice losu



5.55 Mango 7.55 SamSam – serial animowany 8.05 Geronimo Stilton –

serial animowany 8.30 Dzień dobry wakacje 10.55 Areszt domowy – film fabularny USA (1996) 13.05 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy 14.05 You can dance – po prostu tańcz 15.45 Majka (109–113) – telenowela produkcji TVP 18.00 Kuchenne rewolucje – reality show 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Mam talent – program rozrywkowy 21.40 Poranek kojota – komedia Polska (2001) 23.40 Siła muzyki – koncert 1.40 Po co spać, jak można grać



6.15 Chwila prawdy 7.20 Mango 9.25 Jej cały świat (1) – serial komediowy 9.55 Frasier – serial komediowy 10.25 Indianin w kredensie – film przygodowy USA (1995) 12.25 Diabli nadali – serial komediowy 14.55 Milion lat przed naszą erą – film przygodowy Wielka Brytania (1996) 17.00 Nowe przygody „starej” Christine – serial komediowy 19.30 Jeden bilet na dwóch – komedia produkcji USA (1987) 21.30 Salon piękności – komedia USA (2005) 0.00 Wehikuł czasu – film science-fiction USA (2002) 1.35 Arkana magii

TV 4

6.05 AlleGra – magazyn 6.35 mała Czarna – program rozrywkowy 7.35 V Max 8.05 AlleGra – magazyn 8.35 Marzyłam o Afryce – dramat obyczajowy USA (2000) 11.00 Galileo – program popularnonaukowy 12.00 mała Czarna – program rozrywkowy 13.00 KINOManiak 13.30 AlleGra – magazyn 14.00 V Max 14.30 Bananowy Joe – film przygodowy Włochy-RFN (1982) 16.30 Queen: Live at Wembley (2) – koncert 17.00 Gliniarze z Melbourne – serial 18.00 Atak na Pentagon (2) – film dokumentalny 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Księżniczka i żołnierz – melodramat USA (2001) 21.55 Rozważna i romantyczna – komedia romantyczna USA-Wielka Brytania (1995) 0.50 Pokusa – thriller Australia-Francja-USA (2001) 2.55 mała Czarna – program rozrywkowy



PULS

6.00 Will i Grace – serial kom. 6.30 Koń, który mówi – serial komediowy prod. USA 7.00 Niebezpieczne spotkania (1) – serial przyrodniczy 8.00 Hi Hi Hi TV 8.30 Stacja Poranek 9.30 Pan Andersen opowiada 10.30 Flinstonowie – serial animowany 11.30 Tom i Jerry – serial anim. 12.30 Przygody Pinokia – baśń filmowa Wielka Brytania-USA-Francja-Czechy (1996) 14.30 Bibi czarodziejka – film fantasy Niemcy (2002) 16.30 29. Światowy Festiwal Cyrkowy Jutra 18.30 Egzekutorzy – reality show 19.00 Hi Hi Hi TV 19.30 Ale numer – program rozrywkowy 20.00 Armia wilków – horror Wielka Brytania-Luksemburg (2002) 22.00 Wojny wszech czasów (1) – serial dok. 0.00 Medium 2 – serial krym. 1.00 Nocne hity

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP I, GODZ. 20.20

● **PŁONĄCA PUŁAPKA** – Film obyczajowy produkcji amerykańskiej z 2004 roku. Jack Morrison jest strażnikiem. Aby ratować innych, niemal codziennie ryzykuje własnym życiem. Niska płaca, ciągłe niebezpieczeństwo i stres spowodowały, że mężczyzna przeżywa poważny kryzys. Dowódca Jacka, Mike Kennedy, stara się go wspierać, ten jednak poważnie rozważa pożegnanie się z zawodem. Kiedy zostaje uwięziony na 20. piętrze płonącego wieżowca, koledzy z oddziału natychmiast ruszają na pomoc. On tymczasem zastanawia się nad swoim życiem, wspomina dotychczasową służbę i modli się, aby go uratowano, zanim skończy się tlen.

TVP II, GODZ. 22.20

● **PROBA SIŁ** – Thriller produkcji amerykańsko-niemieckiej z 2000 roku. Nowy Jork ogarnia panika spowodowana serią morderstw dokonywanych na dzieciach. Śledztwo policyjne stanęło w martwym punkcie. W ogarniętym strachem mieście Maggie O'Connor samotnie wychowuje córkę młodszej siostry, Cody. W dziewczynce drzemia tajemnicze zdolności. Sprawiają one, że Cody staje się obiektem zainteresowania sekty satanistycznej. Wkrótce dziewczynka zostaje porwana. Maggie przekonuje detektywa prowadzącego śledztwo w sprawie morderstw dokonywanych na dzieciach, że odnalezienie siostrzenicy pomoże wykryć sprawców zbrodni.

TV POLSAT, GODZ. 22.30

● **CZYŚCIEL** – Amerykański film kryminalny z 2007 roku. Jake budzi się w pokoju hotelowym. Znajduje obok siebie martwego człowieka i walizkę z 250 tysiącami dolarów. Nie pamięta, kim jest, jak się nazywa ani co robi w hotelu. Zabiera walizkę i wyrusza na poszukiwanie prawdy o sobie. Poznaje Dianę, która podając się za jego żonę, zabiera go do pięknej willi za miastem. Mężczyzna szybko jednak orientuje się, że to podstęp i ucieka. Nabiera przekonania, że jest tajnym agentem CIA o pseudonimie „Czyściciel”. Teraz musi tylko znaleźć sposób, by to udowodnić.

Spółdzielcze Biuro Obrotu Nieruchomościami S.M. „Czyżyny”, specjalizujące się w sprzedaży, kupnie i zamianie mieszkań na terenie Nowej Huty poszukuje mieszkań do sprzedaży dla swoich klientów.
Tel. 647-10-14, 501-062-303, e-mail: czyzynysbon@op.pl



rok założenia 1999

DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS

SPRAWDZONA JAKOŚĆ
KONKURENCYJNE CENY

KRAKÓW,
os. Niepodległości 3,
tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 49,
tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!
w godz. 10.00–22.00
www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE na każdą okazję i kiesz w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta wesela ★ komunie ★ chrzty ★ stypy itp.

Oferujemy wyroby garmazeryjne bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krokiety, gołąbki, galaretki, sałatki itp.

Tanie obiady po 12 zł



AUTO CENTRUM BLASK
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10

SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, KÄRCHER w niedzielę 8.00–15.00

SERWIS KLIMATYZACJI

✓ SAMOOBŚLUGOWA MYJNIA RĘCZNA

– czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

TVP1

5.35 Telezakupy 6.00 Dwie strony medalu (89) – serial produkcji TVP 6.30 Powszechny Spis Rolny 2010 7.00 Sukienka dla Panny Maryi – reportaż 7.25 Kolumbowie rocznik 30. – film dokumentalny 8.00 Tydzień 8.30 Wakacje z duchami (7/7): Strachy na lachy – serial produkcji TVP 9.10 Mali żołnierze – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1998) 11.00 Święto Dziękczynienia za Plony – Jasna Góra 2010 13.30 Anioł Pański 13.50 Wiadomości 14.05 Winnietou: Winnietou i Old Surehand – film przygodowy produkcji jugosłowiańsko-niemiecko-francuskiej (1966); reż.: Alfred Vohrer; wyk.: Pierre Brice, Stewart Granger, Larry Pennell, Terence Hill 15.50 BBC w Jedyńce: Sekretne życie słoni (3) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2008) 16.50 Kronika Drogi do Euro 2012 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Przystań (13/13): Egzamin – serial produkcji TVP 18.15 Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej 19.00 Wieczorynka: Chip i Dale: Małe może być groźne (33) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1988) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.00 Kronika Rajdu Warszawskiego 20.05 Pogoda 20.20 Dom nad rozlewiskiem (12/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 21.20 Dom nad rozlewiskiem (13/13) 22.20 Zakochana Jedyńka: Na rozstaju – dramat produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Mark Rydell; wyk.: Richard Gere, Sharon Stone, Lolita Davidovich, Martin Landau (dozwolone od lat 16) 0.05 Kolekcja kinomana: Nieznośna lekkość bytu – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1988); reż.: Philip Kaufman; wyk.: Daniel Day Lewis, Juliette Binoche, Lena Olin, Derek de Lint, Erland Josephson, Daniel Olbrychski, Stellan Skarsgård, Tomek Bork, Pavel Landovsky, Donald Moffat (dozwolone od lat 16) 3.05 Dziwne sprawy – film fabularny produkcji niemiecko-luksemburskiej (2004); reż.: Volker Schlöndorff; wyk.: Ulrich Matthes, August Diehl, Hilmar Thate, Bibiana Beglau (dozwolone od lat 16) 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

4.40 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 4.50 Nie tylko dla pań: Czarnobyl – powrót natury 5.50 Śmiertelna pułapka dinozaurów (2) 6.20 Szaleństwo Majki Skowron (8): Śledztwo 6.55 Szaleństwo Majki Skowron (9): Powroty 7.40 Jest sprawa – komedia produkcji polskiej (2002); reż.: Olaf Lubaszenko; wyk.: Joanna Kurowska, Leszek Malinowski, Krzysztof Kowalewski, Jarosław Gruda, Tomasz Sapryk, Michał Malinowski, Tadeusz Huk, Stefan Friedman, Bohdan Łazuka, Olaf Lubaszenko 9.15 Łagodna na drodze 9.30 Rodzinne oglądanie: Człowiek wśród niedźwiedzi 10.25 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Kabokle 11.00 Makłowicz w podróży – Podróż 2: Ekwador. Ekwador po polsku (10) 11.30 Gwiazdy w południe: Nevada Smith – film fabularny produkcji amerykańskiej (1966); reż.: Henry Hathaway; wyk.: Steve McQueen, Karl Malden, Brian Keith, Martin Landau 14.00 Familia: Sylwetki 14.35 Złotopolscy (1104): Długi spacer 15.10 Szansa na sukces – koncert laureatów 2010 (1) 16.10 Na dobre i na złe (410): Walentynkowa niespodzianka 17.20 Kabaret Moralnego Niepokoju Przedstawia... „Jaka piękna tragedia” 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.30 Pogoda 18.35 Bydgoszcz Hit Festiwal: Dzień zagraniczny 19.40 Bydgoszcz Hit Festiwal: Gwiazda Festiwalu 20.10 XVI Festiwal

Kabaretu Koszalin 2010 – Kabaretowa Stacja Ko(s)miczna (1) 21.25 XVI Festiwal Kabaretu Koszalin 2010 – Kabaretowa Stacja Ko(s)miczna (2) 22.40 Weekendowe Kino Dwójki: Dobrowa jednostka – film fabularny produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Bryan Spicer; wyk.: Tod Arnold, Dean Stockwell, Debra Messing 0.40 Odwrót od przyszłości – koncert finałowy FAMA 2010 1.40 West Point. Rocznik 61 – dramat produkcji amerykańskiej (1993); reż.: Gregory Hoblit; wyk.: Christien Anholt, Andre Braugher, Dan Futterman (dozwolone od lat 16) 3.25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

7.00 Rok w ogrodzie 7.25 Rodzina Leśniewskich (6/7): Skok 7.55 Ziarno 8.25 Duże dzieci (39) 9.05 Polska z bocznej drogi: Siwobrodzi rokersi 9.25 Cztery pancerni i pies (16/21): Daleki patrol 10.25 Przygody pana Michała (13/13): Hektor Kamieniecki 11.00 Święto Dziękczynienia za Plony – Jasna Góra 2010 13.35 Sto tysięcy bocianów (8) 14.00 Miejsce z historią: Węgrów – duma Krasinich 14.15 Kaprysy Łazarza – film produkcji TVP; reż.: Janusz Zaorski; wyk.: Henryk Borowski, Władysław Hańcza, Wanda Łuczycka, Franciszek Pieczka, Józef Nalberczak, Ewa Ziętek, Jerzy Rogalski, Witold Skaruch, Aleksander Dzwonkowski, Henryk Bąk 15.05 Zagadkowa blondynka (12) 16.00 Rozmowy przy stole – film dok. 17.00 Teleexpress 17.20 MotoSzał 17.35 Więzy krwi (13/26) 18.00 Twoje Złote Przeboje 18.20 Dom nad rozlewiskiem (4/13) 19.10 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie (13): Krawiec Niteczka – film animowany 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.10 Ojciec Mateusz (36): Świądek 21.00 „Szalom na Szerokiej 2010” Koncert Finałowy XX Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie (1) 22.00 „Szalom na Szerokiej 2010” – Koncert Finałowy XX Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie (2) 22.55 Akwarium, czyli samotność szpiega (1/4): Nabór (1/4): Nabór – serial produkcji polsko-niemiecko-ukraińskiej (1995) 23.50 Supermodelki – finał 0.15 Polska z bocznej drogi: Siwobrodzi rokersi 0.35 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Dziką Polską 7.30 Serwis info 7.45 Odkryj Małopolskę... na rowerze 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Smakowanie Małopolski 8.20 Krakowskie impresje S. Markowskiego 8.30 Serwis info 8.45 Magazyn akademicki 8.55 Co warto wiedzieć 9.00 Światowiec 9.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 10.00 A lato było piękne tego roku – film dok. 10.30 Serwis info, pogoda 11.00 Dziką Polską 11.30 Serwis info, pogoda 12.00 Szpital Dzieciątka Jezus 12.30 Serwis info, pogoda 13.00 Sensacje XX wieku 13.30 Serwis info, pogoda 14.00 Wierzę, wątpię, szukam 14.30 Serwis info, pogoda 15.00 Olimpiada czasu wojny – film dok. 15.30 Serwis info, pogoda 16.00 Klinika cudów 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 Pora dla Seniora 17.10 Krakowskie impresje S. Markowskiego 17.15 Dzień jak co dzień 17.30 Kronika, pogoda 17.50 Tematy dnia 18.00 Transmisja sportowa 20.00 Kawaleria powietrzna 20.30 Serwis info, pogoda 21.00 Miejsca przekłety 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.15 Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis info, pogoda 23.00 Sportowa niedziela 23.15 S jak szpieg: Trzy etaty dyplomaty – reportaż

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 Co nowego u Scooby'ego – serial anim. 7.30 Kaczor Donald przedstawia – se-

rial animowany 8.05 Scooby-Doo, gdzie jesteś? – serial animowany 8.35 Gumisie – serial animowany 9.35 Kacze opowieści 10.35 Łapcie tę dziewczynę – film familijny USA-Niemcy (2004) 12.35 Policyjna opowieść 1 – film sens. Hongkong (1985) 14.45 Belfegor – upiór Luwru – horror Francja (2001) 16.45 Szpilki na Giewoncie (1/13) – serial obycz. 17.45 Hotel 52 – serial obycz. 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial produkcji TVP 20.00 Ludzie Chudego (1,2) – serial kom. 22.00 Konfrontacja Sztuk Walki: News 22.05 Kości 4 – serial krym. 23.05 Zostań – thriller USA (2005) 1.05 Magazyn sportowy 3.00 Tajemnice losu

tvn

5.55 Mango 7.55 Sam Sam 8.05 Gerónimo Stilton 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 10.55 Co za tydzień 11.25 Kuchenne rewolucje – reality show 12.25 Usta Usta (12,13-ost.) – serial kom. 14.25 Szymon Majewski Show 15.25 Mam talent – program rozrywkowy 17. Siła muzyki – koncert 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Taniec z gwiazdami 21.55 Ostatnia misja – film sens. Polska (1999) 0.10 Klub Szalonych Dziewiec – serial obycz. 2.05 Uwaga! 3.15 I po co spać, jak można grać

tvnoladom

7.05 Mango 9.10 Jej cały świat – serial kom. 9.40 Frasier – serial kom. 10.00 Jeden bilet na dwóch – komedia USA (1987) 12.45 Plotkarka – serial obycz. 13.45 Krzysztof Kolumb 1/3 – film przygodowy USA-Francja-Włochy-RFN (1985) 16.00 Indianin w kredensie – film przygodowy USA (1995) 18.00 Miasteczko Twin Peaks 2 – serial 19.05 Uwaga! faceti – serial obycz. 20.05 Wehikuł czasu – film s.f. USA (2002) 22.05 Dowody zbrodni – serial krym. 23.05 Nie chcę tego dziecka – film obycz. USA (1993) 1.00 Arkana magii

TV 4

6.10 Dekoratornia 7.40 Bananowy Joe – film przygodowy Włochy-RFN (1982) 8.45 Człowiek znad Śnieżnej Rzeki – western Australia (1982) 11.00 Galileo 12.00 mała Czarna 13.00 Dekoratornia 13.30 Modne gwiazdy 14.30 Podwójne kłopoty – komedia sens. Włochy (1984) 16.40 KINomaniaK 17.00 Wyścigi samochodowe: Superpuchar Porsche 17.30 VIP 18.00 Gliniarze z Melbourne – serial sens. 19.00 Galileo 20.00 Galileo EXTRA (1) – program popularnonaukowy 21.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 22.00 Spadkobiercy 23.00 Chłopaki z taśmy – program rozrywkowy 0.05 Gliniarze z Melbourne – serial sens. 2.05 mała Czarna

PULS

6.00 Will i Grace – serial kom. 6.30 Koń, który mówi – serial komediowy prod. USA 7.00 Najgroźniejsze zwierzęta świata (1) – serial przyrodniczy 8.00 Hi Hi Hi TV 8.30 Stacja Porankowa 9.30 Pan Andersen opowiada 10.30 Flinstonowie – serial animowany 11.30 Tom i Jerry – serial anim. 12.30 Królewna Śnieżka – baśń filmowa Kanada-USA (2001) 14.30 Tajemnica potwora z Lochnes – film familijny Niemcy-Austria (2008) 16.30 Poszukiwacz zaginionego diamentu – komedia sens. Niemcy-RPA (2008) 18.30 Taki jest świat 19.00 Hi Hi Hi TV 19.30 Ale numer 20.00 Szpital nagle przypadki – serial dok. 21.00 Szok Video 22.00 Podniebny horror – serial dok. 23.00 Goło i wesoło – pr. rozrywkowy 23.30 Dziewczyzny na ekran – program rozrywkowy 0.00 Strach się bać – reality show 0.30 Goło i wesoło 1.00 Nocne hity

Skarby Nowohuckiego Oddziału Muzeum Archeologicznego (68)

TAJEMNICE ULICY RZEPAKOWEJ

Kilkakrotnie podkreślaliśmy w naszym cyklu, że pod względem archeologicznym obszar Nowej Huty należy do najlepiej przebadanych rejonów naszego kraju (i nie tylko). Wcale to jednak nie oznacza, że już wszystko odkryliśmy i zasobna ziemia nowohucka nie kryje już żadnych tajemnic... Wręcz przeciwnie, mimo sześćdziesięciu lat często bardzo intensywnych badań wykopaliskowych w dalszym ciągu archeologia Nowej Huty jest dziedziną żywą. Stale dokonuje się nowych odkryć wzbogacających naszą wiedzę o tym obszarze. Dzieje się tak dlatego, że źródła archeologiczne są ukryte w ziemi i nie zawsze wiemy, gdzie jest to miejsce. Dopiero po profesjonalnym wydobywaniu ich na powierzchnię stanowią dla nas pełnowartościowe źródło informacji o zamierchłej przeszłości.

Praca archeologa kojarzy się z wykopaliskami, czyli działalnością w terenie. W ostatnich czasach badania archeologiczne na terenie Nowej Huty mają wyłącznie charakter ratowniczy, tzn. są prowadzone tylko tam, gdzie w wyniku prac ziemnych (np. przy budowie

we i bezcenne informacje. Dlatego tak ważny był nadzór prowadzony w ostatnim czasie przez doktoranta z Instytutu Archeologii Uniwersytetu Jagiellońskiego **Macieja Nowaka**, przy inwestycji na ulicy Rzepakowej (w prawo od Igołomskiej).

Odkrycia są jeszcze „cieple”, ale dzięki uprzejmości odkrywcy (któremu bardzo dziękuję za udzielenie mi informacji) możemy przekazać następujące wieści. Najstarsze ślady pobytu ludzi w rejonie ulicy Rzepakowej liczą około 7000 lat. Możemy to określić na podstawie charakterystycznych fragmentów naczyń glinianych. Dla archeologów są one łatwe do rozpoznania. Były lepiane w ręku i wypalane w ognisku. Bardzo ciekawa jest receptura gliny. Przed



drog, domów, hal fabrycznych itp.) wykonuje się wykopy w głąb ziemi. Ponieważ nie zawsze wiadomo, czy w ziemi ukryte są zabytki, zawsze przy uzyskiwaniu wszelkich administracyjnych pozwoleń na budowę (np. domu) dostajemy nakaz przeprowadzenia prac archeologicznych (zwykle jest to nadzór archeologiczny, o wiele rzadziej badania wykopaliskowe). Prace te, w myśl obecnych przepisów prawa, finansuje inwestor. Taka procedura nie dotyczy tylko terenu Nowej Huty, ale całego Krakowa.

Dlaczego tak się dzieje i dlaczego każda informacja o zabytkach archeologicznych jest dla nas ważna? Wyobraźmy sobie, że mamy jedyny na świecie egzemplarz książki, którą tylko przekartkowaliśmy i znamy tylko bardzo przybliżoną i ogólną jej treść. Utrata każdej kartki pozbawia nas bezpowrotnie informacji o tym, co było napisane. Podobnie jest z zabytkami archeologicznymi. Jakiegokolwiek prace ziemne niszczą bezpowrotnie stanowiska archeologiczne – tylko przeprowadzenie wykopalisk i profesjonalne zadokumentowanie odkryć pozwala uzyskać właści-

wykonaniem naczyń trzeba do niej dodać domieszkę schudzącą – zwykle jest to piasek i rozdrobnione okruchy skał. Tymczasem w naszych okazach do gliny dodano domieszkę roślinną – posiekana trawa lub plewy. Odciski roślinne są widoczne na powierzchniach. Bardzo charakterystyczny jest ornament, którym zdobiono ścianki naczyń. Są to faliste żłobki ryte patykami na wilgotnej powierzchni naczyń. Po wypaleniu utrwaliły się znak tamtych czasów. Dlatego społeczności te określamy mianem kultury ceramiki wstęgowej rytej.

Nie wiemy, jak ludzie ci nazywali się naprawdę, jakim językiem mówili i jak nazwali swoją wieś przy dzisiejszej ulicy Rzepakowej. Niepozorne i szare skrupy są jednak jednymi z pierwszych naczyń wykonanych na ziemiach polskich. Stała osada, której relikty odkopano, jest też jednym z najstarszych tego typu osiedli w Polsce. Odkryliśmy więc kolejną osadę pierwszych rolników mieszkających na terenie Nowej Huty. To dowód, że ziemia w tamtej okolicy była uprawiana już 5 tysięcy lat przed narodzinami Chrystusa.

W kolejnych numerach „Głosu” prezentujemy Czytelnikom najcenniejsze znaleziska odkryte podczas wykopalisk archeologicznych prowadzonych na terenie Nowej Huty. Cykl przygotowujemy wspólnie z dr. Jackiem Górskim, kierownikiem oddziału Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie.

EWP

CENTRUM JĘZYKÓW EUROPEJSKICH „INTELLECT”

★ JĘZYK ANGIELSKI ★ JĘZYK NIEMIECKI

→ kursy ogólne

→ intensywne kursy dla wyjeżdżających za granicę

→ przygotowanie do matury

→ profesjonalne przygotowanie do egzaminów międzynarodowych

- wszystkie poziomy nauczania
- nabór przez cały rok
- doświadczona kadra
- grupy do 8 osób

- dogodna lokalizacja
- bezpłatne testy kwalifikujące i końcowe
- konkurencyjne ceny

RATY I RABATY

INFORMACJA I ZAPISY: Kraków, os. Złota Jesień 2, pok. 120, I piętro

poniedziałek–piątek, w godz. 8.00–16.00 tel./faks 12 641-65-14, 12 641-65-62

www.fwp.krakow.pl

info@fwp.krakow.pl

TV P1

5.00 Dwie strony medalu (90) **5.25** Dwie strony medalu (91) **6.00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót: 6.01, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.07) **8.05** Polityka przy kawie **8.20** Legenda Nezha: Plan B (42) **8.45** Piłka nożna: Mecz towarzyski: Polska–Ukraina **10.55** Warszawa Singera – tym, którzy ocalili świat **11.20** Telezakupy **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.40** Natura w Jedynee: Zdziaiwiające życie bezkręgowców. Zdobywcy ładu (1) **13.15** Plebania (1523) **13.40** Klan (1912) **14.10** Jaka to melodia? (wydanie specjalne) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Polityka przy kawie **15.35** Moda na sukces (5122) **16.00** Moda na sukces (5123) **16.25** Plebania (1524) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Celownik **17.55** Klan (1913) **18.35** Jaka to melodia? (2010) **19.05** Wieczorynka: Przygody rozbójnika Rumcajsa: Jak szewc Rumcajs został rozbójnikiem (1) **19.15** Wieczorynka: Bajki z mechu i paproci: Jak Żwirtek i Muchomorek parzyli herbacę z róży (15) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** Kronika Drogi do Euro 2012 **20.10** Pogoda **20.25** Ranczo (27): Płomień duży i mały **21.30** Teatr Telewizji: Scena Faktu: Doktor Halina – spektakl teatralny; reż.: Marcin Wrona; wyk.: Joanna Kulig, Maja Barelkowska, Andrzej Franczyk, Arkadiusz Janiczek, Jerzy Matula, Marcin Kalisz, Krzysztof Banaszyk, Maciej Wojdyła, Lidia Sadowa, Roma Gąsiorowska **22.50** Papillon – dramat produkcji amerykańskiej (1973); reż.: Franklin Schaffner; wyk.: Steve McQueen, Dustin Hoffman, Victor Jory (dozwolone od lat 16) **1.30** Bracia i siostry (1) – serial obycz. (2006) **2.15** Notacje: Jan Nowak-Jeziorański. Pierzyna **2.25** Zagadkowa Jedynka **3.30** Boża podszewka (1/15) – serial produkcji TVP; reż.: Izabella Cywińska; wyk.: Agnieszka Krukówna, Danuta Stenka, Andrzej Grabowski, Janusz Michałowski, Anna Dymna (dozwolone od lat 16) **4.30** Wielkie porządki (1) – cykl dok. prod. angielskiej (2003) **5.00** Zakończenie dnia

TV P2

5.20 Radio Romans (3/32): Hiobowe wieści **6.00** Trzeba się dobrze spisać **6.30** Pytając o Boga **6.55** Przybyłem do was jak do braci **7.25** ZUS dla Ciebie! **7.30** Na dobre i na złe (1): Spotkanie po latach **8.30** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.35; Pogoda 9.00, 10.15) **10.50** Aleja gwiazd **11.15** Familiada (1767) **11.40** Tancerze – Sylwetki **11.45** 65. Międzynarodowy Festiwal Chopinowski w Duszniakach Zdroju 2010 (2) **12.20** Pytając o Boga **12.45** Potrzebna od zaraz **13.15** Syrenka – film fabularny produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Peter Masterson; wyk.: Ellen Burstyn, Samantha Mathis, Jodelle Ferland **16.00** Program lokalny **16.35** Opowiedz nam swoją historię... **17.25** Jeden z dziesięciu **18.00** Panorama **18.30** Gorący temat **18.40** Sport Telegram **18.50** Pogoda **18.55** Tancerze: Sylwetki **19.00** Licencja na wychowanie **19.40** Bulionerzy (48): Brzemie oglądalności **20.10** Barwy szczęścia (449) **20.45** M jak miłość (752) **21.45** Tomasz Lis na żywo **22.50** Alibi na poniedziałek: Przerazenie – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Henry Bromell; wyk.: William H. Macy, John Ritter, Neve Campbell (dozwolone od lat 16) **0.25** Czy świat oszalał? Sześć stopni może zmienić świat **1.30** Born dead – film dokumentalny **2.25** Wojenna narzeczona (1/4) **3.20** Z odzysku – dramat produkcji polskiej (2006) (dozwolone od lat 16) **5.05** Kabaret na lato **5.25** Zakończenie programu

TV POLONIA

7.00 Studio Gama: Rok szkolny **7.55** Awantura o Basię (10/12): Awantura dziesiąta, czyli rzecz o niezwykle wyprawie – serial produkcji TVP **8.30** Pytanie na śniadanie **9.35** Panorama **11.00** Wielkie rzeczy (1/3): System – serial komediowy produkcji TVP **12.00** Wiadomości **12.15** Plebania (1514) – telenowela produkcji TVP **12.45** Sto tysięcy bocianów (18) – serial dokumentalny TVP **13.10** Ja wam pokażę! (12/13) – serial obyczajowy produkcji TVP **14.00** Przybyłem do was jak do braci – reportaż **14.30** Barwy szczęścia (224) – serial obyczajowy produkcji TVP **15.00** Tygrysy Europy (1/18): Powrót z wakacji – serial komediowy produkcji TVP **16.00** Złote Przeboje – lista przebojów **16.30** Bulionerzy (66): Gra dżentelmenów – serial komediowy produkcji TVP **17.00** Teleexpress **17.20** Pierwsza Gala Piosenki Biesiadnej – baw się razem z nami **18.10** Co robi Anioł pod ziemią? – film dokumentalny **18.50** Plebania (1514) – telenowela produkcji TVP **19.15** Dobranocka: Dziwne przygody Koziółka Matolka (19): Przyjaciel zwierząt **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.15** Dom nad rozlewiskiem (5/13) – serial obyczajowy produkcji TVP **21.05** Polska 24: Informacje **21.35** Jan Serec (1/10): Swaty – serial produkcji TVP **22.35** Kabaretowa Jedynka (5) **22.55** Tomasz Lis na żywo – talk-show **23.50** Moje lalki – reportaż produkcji polskiej (2010) **0.25** Złote Przeboje – lista przebojów **0.50** Czarodzieje transu – reportaż **1.15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda **8.10** Gość poranka **8.30** Serwis info, pogoda **9.10** Gość poranka **9.30** Serwis info, pogoda **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.30** Serwis info, pogoda **10.50** Gość poranka **11.00** Serwis info, sport, pogoda **12.15** Biznes **12.30** Serwis info, sport, pogoda **13.10** Raport z Polski **13.30** Serwis info, sport, pogoda **15.10** Raport z Polski **15.30** Serwis info, pogoda, sport **16.00** Kronika – zapowiedź **16.05** Twój fundusz, twoja szansa **16.25** Pogoda w regionie **16.30** Rozmowa dnia **16.40** Biznes **16.45** Serwis info, pogoda **17.00** Kronika – flesz **17.05** TV Lato **17.15** Podróże dalekie i bliskie **17.25** Kurier Myślenicki **17.40** Speed **2.17.50** Jedź bezpiecznie **18.00** TV Lato **18.10** Magazyn akademicki **18.30** Kronika, pogoda w regionie **18.50** Tematy dnia **19.00** Pogoda **19.05** Magazyn medyczny **19.20** Nowohucka Kronika Filmowa **19.30** Jan Paweł II w Małopolsce **19.50** Ziemia Jezusa **20.00** Serwis info, pogoda **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Pogoda info **21.05** Telekurier **21.30** Serwis info, pogoda **21.45** Kronika pogoda w regionie **22.00** Kronika sportowa **22.02** TV Lato **22.15** Info dziennik **23.00** Pogoda info **23.05** Sportowy wieczór **23.15** Raport z Polski **23.30** Serwis info, pogoda **23.45** Film dok.

POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.50** Wakacje, wakacje i po wakacjach Franklinie! – film anim. Kanada (2003) **8.55** Świat według Kiepskich – serial komediowy **10.00** Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej **11.00** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **11.30** Rodzina zastępcza – serial komediowy produkcji polskiej **13.00** Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej **13.00** Zamienimy się żonami – reality show **14.00** Miódowe lata – serial kom. **14.45** Tak, kochanie – serial komediowy **15.50** Wydarzenia, sport, pogoda **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **17.00** Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny **18.00**

Pierwsza miłość – serial obycz. **18.50** Wydarzenia, sport, pogoda **19.30** Samo życie – serial obycz. **20.00** X-Men – film s.f. USA (2000) **22.00** Konfrontacja sztuk walki **22.15** Misja na Marsa – film s.f. USA (2000) **0.35** Zagadkowa noc

tvn

5.40 Uwaga! **6.00** Mango **7.00** Granie na śniadanie **8.30** Dzień dobry TVN **11.00** Co za tydzień **11.30** Granie na ekranie **12.10** Mango **12.40** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **13.40** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **14.20** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny **14.55** Hela w opałach – serial kom. **15.55** Rozmowy w toku – talk-show **16.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **17.55** Majka – telenowela **18.25** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! – magazyn **20.05** Na Wspólnej – serial obycz. **20.45** „W-11 – Wydział Śledczy” – serial sensacyjny produkcji polskiej **21.30** Szymon Majewski Show **22.35** Mentalista (1/13) – serial krym. **23.35** Superwizjer – magazyn reporterów **0.10** Nie z tego świata (1/23) – serial fantasy **1.05** Co za tydzień **1.30** Uwaga! **1.50** Po co spać, jak można grać

tvn24

5.30 Weronika Mars – serial krym. **6.20** Na Wspólnej – serial obycz. **6.50** Szymon Majewski Show **7.50** Życie przede wszystkim – serial obycz. **8.50** JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **9.50** Brzydula – serial kom. **10.55** Mango **12.35** Apetyt na kasę **13.35** Marina – telenowela **14.35** Szymon Majewski Show **15.35** Niania – serial **16.05** Życie przede wszystkim – serial obycz. **17.05** Brzydula – serial kom. **18.05** JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **19.05** Nowe przygody „starej” Christine – serial kom. **19.35** Niania – serial **20.05** Nie chcę tego dziecka – film obycz. USA (1993) **22.05** Seks w wielkim mieście – serial kom. **23.20** Brudny Harry – film sens. USA (1971) **1.25** Arkana magii

TV 4

6.05 Muzyczne listy **7.15** Słoneczny patrol – serial obyczajowy **8.20** Dziewczyny z fortuną – teleturniej **9.20** Morze miłości – serial obycz. **10.20** mała Czarna – talk-show **11.20** Nie igraj z aniołem – serial obycz. **12.20** Muzyczne listy **13.30** V Max **14.00** Dziewczyny z fortuną – teleturniej **15.00** Nie igraj z aniołem – serial obycz. **16.00** Zbuntowani – serial obyczajowy **17.00** Osaczona – serial obycz. **18.00** Słoneczny patrol – serial obyczajowy **19.00** Morze miłości – serial obycz. **20.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **21.00** Atak na Pentagon – film dok. **22.00** Galileo – program popularnonaukowy **0.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial krym. **1.00** mała Czarna – talk-show **2.00** Muzyczne listy

PULS

6.00 Stacja Porankowo **8.30** Burza uczuć – serial komediowy **9.30** Pustynna miłość – telenowela **10.30** Gdzie jest Elisa? – telenowela **11.30** Sędzia Judy **12.00** Taki jest świat **12.30** Przygody Pinokia – baśń filmowa **Wielka Brytania-USA-Francja-Niemcy-Czechy** (1996) **14.30** Burza uczuć – serial komediowy **15.30** Pustynna miłość – telenowela **16.30** Gdzie jest Elisa? – telenowela **17.30** Sędzia Judy **18.30** Pan Andersen opowiada **19.30** Tom i Jerry **20.00** Flinstonowie – serial animowany **20.30** Szok Video **21.30** SWAT – reality show **22.30** Goło i wesoło – program rozrywkowy **23.00** Armia wilków – horror produkcji **Wielka Brytania-Luksemburg** (2002) **1.00** Taki jest świat **1.30** Programy powtórkowe

Nasze miasto

RZĄD NA ROWERZE

Trzydziesta rocznica powstania „Solidarności” mija wśród zaskakujących objawów ciężkiej choroby, która dotknęła polskie państwo. Najpierw Lech Wałęsa, jeden z twórców i przywódców „Solidarności”, ale później sprawca największego rozezwarcenia w polityce niepodległego już państwa, życzy swoim następcom, aby ich związek „dogorywał”, a sam odmawia udziału w rocznicowych uroczystościach. Później prezydent Komorowski, przemawiając w Szczecinie, porównuje stocznio-we i portowe dźwigi do amerykańskiej Statuy Wolności – zapominając, że to jego partia pozwoliła na niszczenie przemysłu stocznioowego, podczas gdy inne państwa Europy nie dopuściły do upadku tak ważnego segmentu swojej gospodarki. W Gdańsku premier Tusk i Wałęsa chyłkiem składają kwiaty pod pomnikiem zamordowanych stocznioowców, w otoczeniu ochroniarzy i garstki reporterów, a podczas okolicznościowego Zjazdu „Solidarności” Komorowski z Tuskiem opuszczają salę wśród gwizdów i wrogich okrzyków.

Dzisiejsza „Solidarność” ma prawo do gniewu. Po pierwsze, rocznica wielkiego buntu Polaków została przez władze zmarnowana i zlekceważona. Podczas gdy Niemcy czy Czechy przed całym światem szczycą się zburzeniem muru berlińskiego czy „aksamitną rewolucją”, polski rząd ograniczył obchody do kilku lokalnych imprez, najczęściej niemających wiele wspólnego z historią sprzed trzydziestu lat. Trudno się dziwić, że w Europie i świecie nikt tej rocznicy nie zauważył, chociaż to od „Solidarności” rozpoczęło się demontowanie komunistycznego imperium.

Po drugie, tak złego rządu jeszcze w Polsce nie było. Można się spierać, czy postkomuniści mniej lub bardziej zmarnowali nam kilka lat, ale przynajmniej ich nieudolność oraz pazerność pokazywały ówczesne media. Dziś nawet największe skandale mijają bez echa, a większość dziennikarzy woli bezpieczne posady w medialnym cyrku niż dochodzenie prawdy i kontrolowanie poczynań władzy.

Przykład z ostatnich dni: jakiś pajac, który udaje ministra, założył się, że albo przed Euro 2012 będzie oddany do użytku jeden z odcinków autostrady, albo on ten odcinek osobiście przejedzie na rowerze. Platforma z obietnicy budowy autostrad wywiązuje się jedynie na papierze – to znaczy podpisuje się umowy na budowę, podpisujący liczą pieniądze i są bardzo zadowoleni, a autostrad jak nie było, tak nie ma – jednak tym razem okazało się, że przed rokiem 2012 nie ma szans nawet na ten papierowy sukces. Skoro autostrady nie będzie, to ministerialny żartowniś wsiadł na rower i ruszył w trasę. TVN aż piszczała z zachwytu: to nic, że autostrady nie będzie, ale za to jakiego fajnego mamy ministra, który mimo deszczu jedzie na rowerze dziurawą drogą.

Ten rowerzysta to najlepsza wizytówka obecnego rządu. Czy na posiedzeniach Rady Ministrów, oprócz omówienia ostatniego meczu rządowo-sejmowej drużyny Platformy z premierem jako strzelcem bramki, jest jeszcze trochę czasu na zajmowanie się sprawami państwa? O wielu paniach i panach ministrach trudno nawet powiedzieć, gdzie podziewają się od wielu miesięcy. Najważniejsze, że służące telewizji i gazety skutecznie odwracają uwagę od nieudolności i niekompetencji rządzącej ekipy. A jak potrzeba, to wyciągają któregoś z nadwornych błaznów Tuska i pokazują, że dawkę chamstwa i kretynstwa wciąż jeszcze można bezkarnie zwiększać.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

30 LAT PÓŹNIEJ

W mijającym tygodniu świętowano 30. rocznicę „Solidarności”. Odbyły się uroczystości w Szczecinie, Jastrzębiu i Gdańsku. W tym ostatnim mieście, kolebce „Solidarności”, odbył się zjazd obecnego związku zawodowego noszącego legendarną nazwę. Podczas niego zamiast uczczenia święta doszło do konfrontacyjnych zgrzytów pomiędzy ludźmi odwołującymi się do korzeni „Solidarności” i z niej się wywodzącymi. Wygwizdanie Donalda Tuska na jakimś wiecu byłoby czymś, co może nie zrobiłoby większego wrażenia. Jednak takie potraktowanie premiera rządu polskiego, wywodzącego się z ruchu solidarnościowego, przez obecnych działaczy NSZZ „Solidarność”, podczas świętowania rocznicy tego wolnościowego ruchu było zaprzeczeniem idei, które narodziły się 30 lat temu. Trzeźwiące wystąpienie autentyzacji działaczki „Solidarności”, która nie odcina kuponów od przeszłości, Henryki Krzywonos-Strycharskiej, także zlekceważone przez uczestników zjazdu, wskazuje na to, jak zmieniła się „Solidarność”.

Zgadzałem się z tymi komentatorami wydarzeń, którzy chcą, aby oddzielić historię od współczesności. Obecny związek zawodowy noszący nazwę „Solidarność” nie może uzurpować sobie praw do tytułu jedynej spadkobiercy tamtego ruchu sprzed 30 lat. Powiem więcej, jeżeli chce naprawdę reprezentować interesy ludzi pracy, to powinien stać się autentycznym związkiem zawodowym, a nie orientującym się na jakąś jedną partię polityczną, nawet jeśli ona obecnie jest opozycyjna. Podważaniem wiarygodności tego związku było bowiem popieranie tej partii, gdy rządziła i podejmowała decyzje populistyczne nieleżące w interesie zwykłych ludzi.

Od 20 lat w Polsce rządzą wybierani w demokratycznych wyborach ludzie. Stali się oni rzeczywistymi realizatorami postulatów „Solidarności” sprzed 30 lat. Obecnie największymi partiami, tą rządzącą i tą opozycyjną, są partie wywodzące się z ruchu solidarnościowego. Zatem powinny być sprawnie zrealizowane postulaty sprzed 30 lat.

Niestety rzeczywistość skrzeczy. Przypomnijmy zatem chociaż niektóre z 21 postulatów, zapisanych w słynnym Porozumieniu Gdańskim. Pierwszy mówił o utworzeniu niezależnych od partii związków zawodowych, a co mamy – raczej przybudówki partii. Trzeci dotyczył wolności słowa i... udostępniania środków masowego przekazu przedstawicielom wszystkim wyznań. Jak to jest realizowane, zostawiam ocenie Czytelników. W kolejnych punktach władza zobowiązywała się do działań mających na celu wyprowadzenie kraju z sytuacji kryzysowej. A w jakiej sytuacji jesteśmy dzisiaj, to odczuwamy na własnej skórze. Daleko jest do realizacji postulatów o obsadzaniu stanowisk kierowniczych na zasadzie kwalifikacji, a nie przynależności partyjnej. Dzisiaj, kto wygrywa wybory, to traktuje zwycięstwo jako prawo do wzięcia stanowisk kierowniczych, jako należącego mu się łupu.

Domagano się także zniesienia podziałów „na równych i równiejszych”, a póki co ten podział coraz bardziej się utrwała. W postulatach zapisano obniżenie wieku emerytalnego dla kobiet do 55 lat, a dla mężczyzn do 60 lat, co obecnie brzmi jak chichot historii w kontekście rzeczywistości i planowanego wydłużenia wieku emerytalnego. W kilku następnych postulatach zapisano zrównanie rent i emerytur staro portfela do poziomu aktualnie wypłacanych, poprawienie warunków pracy służby zdrowia, a także zwiększenie ilości miejsc w żłobkach i przedszkolach, co pozostaje nadal aktualne. Skrócenie czasu oczekiwania na mieszkanie pozostawiam bez komentarza, gdy wiele osób pragnie je mieć, a obok stoją puste mieszkania, na które ich nie stać. Panowie i panie z postsolidarnościowych elit politycznych, zajmijcie się realizacją swoich postulatów sprzed 30 lat, a nie skakaniem sobie do oczu.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.05 Moda na sukces (5122) 5.30 Moda na sukces (5123) 6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót: 6.01, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) 8.05 Polityka przy kawie 8.45 Owocowe ludki: Mecz rugby (34) 9.20 Jedynekowe Przedszkole 9.50 Dlaczego? Po co? Jak? 10.10 Koszmarny Karolek: Koszmarny Karolek idzie do pracy (58) 10.25 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 10.55 Laboratorium europejskie (1) 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Natura w Jedyne: Zadziwiające życie bezkręgowców. Zdobywcy ładu (2) 13.10 Plebania (1524) 13.40 Klan (1913) 14.10 Jaka to melodia? (2010) 14.40 31. Wczasy Humoru i Satyry Lidzbark 2010 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Polityka przy kawie 15.35 Moda na sukces (5124) 16.00 Moda na sukces (5125) 16.25 Plebania (1525) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Celownik 17.55 Klan (1914) 18.35 Jaka to melodia? (2011) 19.05 Wczasy: Magiczne przygody misia Ruperta: Szalona przejażdżka Ruperta (1) – serial animowany produkcji angielskiej (2006) 19.15 Wczasy: Bunio i Kimba: Kocham truskawki (3) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Piłka nożna: Mecz towarzyski: Polska–Australia 22.40 Misja specjalna 23.20 Wściekłe psy – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Quentin Tarantino; wyk.: Harvey Keitel, Tim Roth, Michael Madsen, Steve Buscemi (dozwolone od lat 18) 1.05 Droga do Euro 2012 1.15 Bracia i siostry (2) 2.00 Notacje: Zbigniew Skoczył. Od Łysej Polany to był inny świat 2.10 Zagadkowa Jedynek 3.10 Boża podszewka (2/15) (dozwolone od lat 16) 4.10 Dziesięć lat mniej – cykl dokumentalny produkcji amerykańskiej (2003) 4.50 Co by tu jeszcze... Przeboje kabaretu 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 Radio Romans (4/32): Replika 6.10 Opowiedz nam swoją historię... 7.00 Telezakupy 7.30 Na dobre i na złe (2): Odzyskana miłość 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.35; Pogoda 9.00, 10.15) 10.55 Aleja gwiazd 11.15 Familiada (1768) 11.50 Kret. Twarda sztuka – film dokumentalny produkcji holenderskiej (2007) 13.00 Kocham Cię, Polsko! (32) 14.30 Barwy szczęścia (449) 15.05 Dla niesłyszących: M jak miłość (752) 16.00 Program lokalny 16.35 Opowiedz nam swoją historię... – talk-show 17.25 Jeden z dziesięciu – teleturniej 18.00 Panorama 18.30 Gorący temat 18.40 Sport Telegram 18.50 Pogoda 19.00 Licencja na wychowanie (24) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.40 Bulionerzy (49): Sylwester – serial komediowy produkcji TVP 20.10 Barwy szczęścia (450) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Barwy życia (1) – felieton 20.55 M jak miłość (753) – serial produkcji TVP 21.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.55 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Wpłaty w porno – film dokumentalny produkcji duńskiej (2006) (dozwolone od lat 16) 23.50 Wieczór filmowy Kocham Kino: Z odzysku – dramat produkcji polskiej (2005); reż.: Sławomir Fabicki; wyk.: Antoni Pawlicki, Natalia Wdowina, Jacek Braciak, Dmytro Melnychuk, Michał Filipiak, Wojciech Zieliński, Jerzy Trela, Dorota Pomykała (dozwolone od lat 16) 1.45 07 zgłoś się (10/21): Grobowiec rodziny von Rausch – serial produkcji TVP 3.00 Wiedźmin (1/13): Dzieciństwo – serial fantastyczno-przygodowy 3.55 3 historie o kropeczkach – film dokumentalny (dozwolone od lat 16) 4.45 Zakończenie programu

TV POLONIA

7.00 Pierwsza Gala Piosenki Biesiadnej – baw się razem z nami 7.45 Co by tu jeszcze... Przeboje kabaretu (6) 7.55 Klasa na obcasach (1) – serial 8.30 Pytanie na śniadanie 11.00 Wielkie rzeczy (2/3): Gra 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1515) 12.45 Polska 24: Informacje 13.15 Egzamin z życia (34) – serial produkcji TVP 14.05 ZOO bez tajemnic (1) – cykl dokumentalny 14.30 Barwy szczęścia (225) – serial obyczajowy produkcji TVP 15.00 Tomasz Lis na żywo – talk-show 16.00 Złote Przeboje – lista przebojów 16.20 Z kabaretowego archiwum (3) 16.30 Bulionerzy (67): Nepal – serial komediowy produkcji TVP 17.00 Teleexpress 17.20 Szansa na Sukces: Golec uOrkiestra 18.15 Filmówka: Poszukiwanie miejsca (1) – cykl dokumentalny 18.45 Plebania (1515) – telenowela produkcji TVP 19.15 Proszę słońca (3): Wycieczka za miasto – serial animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Ojciec Mateusz (37): Zlecenie – serial kryminalny produkcji TVP 21.00 Polska 24 – Opinie 21.25 Wilnoteka – magazyn produkcji litewskiej (2010) 21.40 Wydział Zabójstw (25): Bunkier – serial kryminalny (dozwolone od lat 16) 22.05 Wydział Zabójstw (26): Nauczycielka (dozwolone od lat 16) 22.30 Kabaretowy Klub Dwójki – widowisko rozrywkowe 23.25 Tygrysy Europy (1/18): Powrót z wakacji – serial komediowy produkcji TVP 0.25 Złote Przeboje 0.45 Gala piosenki (3) 1.15 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 13.45 Raport z Polski 14.00 Serwis info, pogoda, sport 14.15 Kronika – zapowiedź 14.30 Jan Paweł II w Małopolsce 15.30 Pogoda w regionie 16.00 Rozmowa dnia 16.20 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.05 TV Lato 17.15 Kontrapunkt 18.00 TV Lato 18.10 MOPS – mosty pomocy 18.20 Kalendarz regionalny 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w regionie 19.05 Magazyn akademicki 19.20 Na rynku pracy 19.30 Światowiec 20.00 Serwis info, pogoda 20.10 Minęła dwudziesta 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.02 TV Lato 22.15 Studio Lotto 22.20 Info dziennik 23.00 Pogoda info wieczór 23.05 Sportowy wieczór 23.15 Plus-minus 23.30 Serwis info, pogoda 23.45 Piłka nożna: Mecz towarzyski Polska–Australia



POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 Ben Hur: Opowieść o Chrystusie – film anim. USA (2003) 8.55 Świat według Kiepskich – serial komediowy 10.00 Daleko od noszy – serial komediowy 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 11.30 Samo życie – serial obycz. 12.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 13.00 Zamieniam się z żoną – relaty show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Tak, kochanie – serial komediowy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dok. 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie – serial obycz. 20.00

Teoria chaosu – dramat sens. USA-Kanada-Wielka Brytania (2005) 22.00 Konfrontacja Sztuk Walki: News 22.15 CSI: Kryminalne zagadki Miami 7 – serial krym. 0.15 Zemsta kobiety w średnim wieku – dramat obycz. USA (2004) 2.15 Zagadkowa noc

tvn

5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie 8.00 Majka – telenowela 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obycz. 11.30 Granie na ekranie 12.10 Mango 12.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 13.40 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 14.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Hela w opalach – serial kom. 15.55 Rozmowy w toku 17.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Majka – telenowela 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Usta Usta – serial komediowy 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Kuchenne rewolucje – reality show 0.30 Superwizjer 1.05 Uwaga! 1.25 Po co spać, jak można grać



5.30 Weronika Mars – serial krym. 6.20 Na Wspólnej – serial obycz. 6.50 Szymon Majewski Show 7.50 Życie przede wszystkim – serial obycz. 8.50 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 9.50 Brzydula – serial kom. 10.55 Mango 12.35 Apetyt na kasę 13.35 Marina – telenowela 14.35 Szymon Majewski Show 15.35 Niania – serial kom. 16.05 Życie przede wszystkim – serial obycz. 17.05 Brzydula – serial kom. 18.05 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 19.05 Nowe przygody „starej” Christine – serial kom. 19.35 Niania – serial kom. 20.05 Brudny Harry – film sens. USA (1971) 22.10 Seks w wielkim mieście – serial kom. 23.25 Wojownicy – film przygodowy USA (2002) 1.20 Arkana magii

TV 4

6.05 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obycz. 8.20 Dziewczyny z fortuny 9.20 Morze miłości – serial obycz. 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 12.20 Muzyczne listy 13.30 VIP 14.00 Dziewczyny z fortuny 15.00 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 16.00 Zbuntowani – telenowela 17.00 Osaczona – serial obycz. 18.00 Słoneczny patrol – serial obycz. 19.00 Morze miłości – serial obycz. 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 3 – serial krym. 22.00 Król smoków – komedia Hongkong (1982) 0.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 3 – serial krym. 1.05 mała Czarna – talk-show 2.05 Muzyczne listy



PULS

6.00 Stacja Porankowo 8.30 Burza uczuć – serial komediowy 9.30 Pustynna miłość – telenowela 10.30 Gdzie jest Elisa? – telenowela 11.30 Sędzia Judy 12.00 Z archiwum policji – film dok. 12.30 Bibi czarodziejka – film fantasy Niemcy (2002) 14.30 Burza uczuć – serial komediowy 15.30 Pustynna miłość – telenowela 16.30 Gdzie jest Elisa? – telenowela 17.30 Sędzia Judy 18.00 Taki jest świat 18.30 Pan Andersen opowiada 19.00 Piotruś Pan i piraci – serial animowany 19.30 Tom i Jerry – serial anim. 20.00 Flinstonowie – serial animowany dla dzieci produkcji amerykańskiej 20.30 Strach się bać – reality show 21.00 Egzekutorzy – reality show 21.30 Podniebny horror – serial dok. 22.30 Goło i wesoło 23.00 Jerry Springer Show 0.00 Goło i wesoło 0.30 Dziewczyny na ekran – program rozrywkowy 1.30 Programy powtórkowe

Zapiski Jakuba Klenia

CZAS NA BOLENIE

Po weekendzie spotyka się dwóch wędkarzy. – Złowiłeś coś? – pyta jeden. – Niestety, tylko bolenie. W kolanach. – odpowiada drugi. Żart żartem, ale nie o bolenie (czyli ból) w kolanach mi chodzi, ale o wyjątkowo atrakcyjną dla wędkarza rybę, jaką jest boleń, drapieżnik z rodziny karpiowatych. Hol większej sztuki potrafi dostarczyć nie łąda emocji. Ta chytra, a zarazem płochliwa ryba wymaga od wędkującego wyjątkowej czujności i umiejętnego zachowania się nad wodą.

Wrzesień i początek października to chyba najlepsza pora na bolenia, którego spotkać można w Wiśle w okolicach Kujaw i Niepołomic. Ja swojego niezapomnianego bolenia upolowałem w zeszłym roku w okolicach Uścia Solnego, tam gdzie do Wisły wpada Raba. Wisła w tamtych okolicach jest dość atrakcyjną wodą. Sporo jest w niej wychodzących daleko w wodę główek, bystrzyn i spowolnień nurtu. I właśnie tam wybrałem się w połowie września. Była ciepła sobota. Wiał południowo-zachodni wiatr. Stan wody był trochę wyższy niż zazwyczaj, z powodu padających na początku tygodnia kilkudniowych deszczy. Pogoda na ryby wymarzona.

Nad wodą zjawilem się o dziesiątej przed południem. Panowała niczym niezamącona cisza. W pobliżu żadnego wędkarza. Byłem sam. Postanowiłem porzucić starą srebrną wahadłówką średniej wielkości w bystry nurt, który utworzył się poniżej główki. Pierwsze rzuty nie zapowiadały specjalnych emocji. Nie przerywałem jednak obrzucania okolicy, a najczęściej celowałem w bystry nurt. Po upływie godziny woda nagle ożyła. Co kilkanaście sekund to tu, to tam woda tryskała, a nad nią pojawiały się niewielkie srebrne uklejkę, które przerażone uciekały w popłochu przed jakimś drapieżnikiem. No, no, „biją” duże sztuki! – pomyślałem i zacząłem posyłać blaszke w kierunku przypuszczalnego rejonu żerowania drapieżnika. Jednak kolejne rzuty nie przyniosły rezultatu. Rzuciłem jednak po raz kolejny, trochę już zniechęcony. Gdy ścigałem blaszkę, moja wahadłówka jakby zaczęła o podwodny kamień. Lekko szarpnąłem i wtedy kij ożył. Ryba rozpoczęła naprawdę ostrą walkę. Najpierw poszła prosto z nurtem, potem nagle zatrzymała się, skreśliła w niewielki basen, który utworzył się pomiędzy dwiema sąsiednimi główkami. Gdy ponownie podjąłem próbę ściągnięcia ją w moim kierunku, ta nagle zrobiła w wodzie młynka, wywołując niewielką kipieli, i rzuciła się w kierunku głównego wiślanego nurtu. – Dobrze, że poszła w otwartą wodę, a nie w jakieś chaszczce – pomyślałem. Próbowałem ją zmęczyć, trzymając przez cały czas naprężoną żyłkę. Walka trwała około piętnastu minut. Nagle wszystkie uciechło. Ryba obróciła się na plewę grzbietową, a ja rozpocząłem zdecydowany hol do brzegu. Po chwili miałem ją w podbieraku. Była ładnie zacięta. To był boleń. Mierzył pięćdziesiąt dwa centymetry. Cieszyłem się jak dziecko.

JAKUB KLENIA

Za kierownicą

MANDAT NIE ZA PRĘDKOŚĆ?

„Powrócili już z wakacji wszyscy nasi podopieczni, więc stoimy w korkach i jesteśmy niebezpieczni” – można by zaśpiewać, trawestując słowa znanej piosenki. Rzeczywiście – kto musi, to powrócił. Przez kilkanaście dni korki, zwłaszcza w rejonie szkół, będą straszne, a potem jakoś się to ułoży znowu na dni kilkanaście, bo z początkiem października zjedzie do Krakowa rzesza zmotoryzowanych studentów, jeszcze zwiększając tłok na ulicach.

Oglądając defilady, ćwiczenia polowe i walki wrzesciowe polskiej kawalerii na przedwojennych filmach, należy podziwiać ogrom pracy włożonej w przygotowanie człowieka i konia do działania na polu walki. Aż szkoda, że potomkom tych kawalerzystów, którzy obecnie na gładkim asfalcie starają się rozpuścić bądź okiełznać niemiłą szwadron koni mechanicznych pod maską, nikt nie wpaja na kursach zasad kawaleryjskiej musztry. Dlatego szwoleżerowie kierownicy w korku ustawiają swoje samochody nie jak konie w stajni, ale jak krowy w oborze – gdzie popadnie. Kto podróżuje jednośladem, musi lawirować między samochodami, choć ma pojazd węższy od samochodu i znacznie zwrotniejszy. A większość ulic Krakowa – nie wspominając już o arteriach nowohuckich – jest dostatecznie szeroka, by pomieścić zarówno samochody, jak motocykle, skutery i rowery. Wszelako pod warunkiem, że samochody jeździć będą rządem, jeden za drugim, a nie całą szerokością pasa ruchu. Tak dzieje się od dawna w krajach Europy, które ten poziom nasycenia ulic pojazdami, jaki mamy obecnie w Krakowie, osiągnęły już wiele, wiele lat temu. U nas obowiązuje system przejeżdżania od uczestników Wyścigu Pokoju w latach pięćdziesiątych XX wieku – jazda „wachlarzykiem”.

Kiedy taki bałagan na ulicy, to nawet pojazdy uprzywilejowane na sygnale mają trudności z przedarciem się przez nią. A przecież wystarczy wziąć przykład z zachowania kierowców niemieckich podczas korka na autostradach – pojazdy na pasie prawym stoją jak najbliżej prawej strony tego pasa, pojazdy na pasie lewym – przy jego lewej krawędzi, a pośrodku pozostaje pas wystarczająco szeroki dla pojazdów uprzywilejowanych. Kiedy na zatłoczonych obecnie do granic możliwości Alejach Trzech Wieszczów widzę wysiłki kierowcy karetki „R” jadącej na sygnale, by przedrzeć się przez gęstwą samochodów i jak najszybciej dotrzeć do szpitala, zastanawiam się, czy kierowcy bezmyślnie blokujący przejazd chcieliby znaleźć się na miejscu tego pacjenta wziętego z prędkością 10–12 km/godz., często zbyt małą, by „zdążyć przed Panem Bogiem”.

Korki komunikacyjne na całym świecie, a więc także w Krakowie, rządzą się swoimi prawami. Jedno z najważniejszych brzmi – „ruch na pasie, którym nie jeździemy, jest szybszy”. Co jest oczywistą nieprawdą, ale wielu kierowców chętnie przeskakuje z pasa na pas, bo wydaje im się, że szybciej dotrą do celu. Najgorsze jednak, że korki skłaniają niektórych do zachowań zabraniających z przepisami kodeksu drogowego. Przypomnę, że istnieje przepis zabraniający wjazdu na skrzyżowanie, jeżeli nie można kontynuować ruchu za nim. Oczywiście mało kto przestrzega tego zalecenia, przez co korki na skrzyżowaniach – z sygnalizacją świetlną w szczególności – stają się bardziej skomplikowane. Ostatnio widziałem, jak jakiś niedouczony kierowca wjechał – przy zielonym świetle! – na skrzyżowanie i stał pośrodku niego, gdy zapaliło się dlań czerwone światło, blokując skutecznie wyjazd z ulicy poprzecznej. Nikt nikogo nie karze za takie zachowania na ulicy, bo znacznie łatwiej ustawiać fotoradary. Warto jednak wiedzieć, że coraz więcej skrzyżowań w Krakowie jest monitorowanych i coraz częściej będzie można zapłacić mandat nie za prędkość, a za bezruch. Większość kierowców uważa za swój sukces, kiedy stanie – po zmianie światła – na skrzyżowaniu 3 metry za przejściem dla pieszych i blokuje ruch poprzeczny. Potem wszyscy pomstujemy na władze miasta, że to z ich winy takie korki. A może warto huknąć się czasami we własne piersi, wrzecz „mea culpa”? I potem przypomnieć sobie zbiór zachowań za kierownicą na drogach publicznych, jakim bez wątpienia jawi się akt prawny zwany popularnie „Kodeksem Drogowym”. By potem było mniej stresów, mniej stłuczek w gęstniejącym z dnia na dzień ruchu na ulicach.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.05 Moda na sukces (5124) – serial produkcji amerykańskiej (2007) **5.30** Moda na sukces (5125) **6.00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót: 6.01, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.07) **8.05** Polityka przy kawie **8.45** Owocowe ludki: Morskie przygody (35) – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2002) **9.20** Budzik – Kocie przedszkole **9.50** Piłka nożna: Mecz towarzyski: Polska – Australia **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.40** Natura w Jedyńcu. Zdziażające życie bezkręgowców. W powietrzu (1) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) **13.10** Plebania (1525) – telenowela produkcji TVP **13.40** Klan (1914) – telenowela produkcji TVP **14.10** Jaka to melodia? (2011) – teleturniej muzyczny **14.45** 31. Wieczory Humoru i Satyry Lidzbark 2010 – widowisko rozrywkowe **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Polityka przy kawie **15.35** Moda na sukces (5126) – serial produkcji amerykańskiej (2007) **16.00** Moda na sukces (5127) **16.25** Plebania (1526) – telenowela produkcji TVP **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Celownik **17.55** Klan (1915) – telenowela produkcji TVP **18.35** Jaka to melodia? (2012) – teleturniej muzyczny **19.05** Wieczorynka: Proszę słońca (1): Witaminki – serial animowany **19.15** Wieczorynka: Nauki i przyjaciele: Kolory nieba (10) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Pogoda **20.25** Ranczo (28): Powrót demona – serial obyczajowy produkcji TVP **21.30** Ranczo (29): W kleszczach terroryzmu **22.25** Niepokonani. Niezwykłe historie – talk-show **23.00** Warto rozmawiać **23.55** Wojna Światów **0.25** Kino nocnych marków: W kręgu tajemnicy (1) – serial produkcji francuskiej (2007); reż.: Didier Albert; wyk.: Toinette Laquiere, Arnaud Binard, Marisa Berenson, Patrick Bauchau **1.20** Kino nocnych marków: W kręgu tajemnicy (2) **2.10** Zagadkowa Jedynka **3.15** Boża podszewka (3/15) (dozwolone od lat 16) **4.10** Kulisy II Wojny Światowej (3) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2008) **5.00** Zakończenie dnia

TVP2

5.30 Radio Romans (5/32): Artykuł **6.10** Opowiedz nam swoją historię... **6.55** Teleszkapy **7.30** Na dobre i na złe (3): Życiowa decyzja **8.30** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.35; Pogoda 9.00, 10.15) **10.50** Aleja gwiazd **11.15** Gilotyna (20) – teleturniej **11.50** Córki McLeoda (125): Udawanie **12.45** Bulionerzy (49): Sylwester **13.20** Tak to leciało! (72) – teleturniej **14.30** Barwy szczęścia (450) **15.05** Dla niesłyszanych: M jak miłość (753) **16.00** Program lokalny **16.35** Opowiedz nam swoją historię... **17.25** Jeden z dziesięciu – teleturniej **18.00** Panorama **18.30** Gorący temat **18.40** Sport Telegram **18.50** Pogoda **19.00** Licencja na wychowanie (25) **19.40** Bulionerzy (50): Syndrom weterana – serial komediowy produkcji TVP **20.10** Barwy szczęścia (451) – serial obyczajowy produkcji TVP **20.45** M jak miłość (754) – serial produkcji TVP **21.45** Kino na maksa: Dziennik Bridget Jones – komedia produkcji angielsko-francuskiej (2001); reż.: Sharon Maguire; wyk.: Renee Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth, Embeth Davidtz **23.30** Kryminalne zagadki Las Vegas VIII (1/17) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2007) (dozwolone od lat 16) **0.25** Dr House VI (111) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) **1.20** Dr House VI (112) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) **2.10** Pitbull (1/5) – serial policyjny TVP (dozwolone od lat

16) 3.00 Pitbull (2) (dozwolone od lat 16) **3.45** Operacja „Koza” – komedia produkcji polskiej (1998); reż.: Konrad Szolajski; wyk.: Ewa Gawryluk, Olaf Lubaszenko, Edyta Jungowska, Stanisława Celińska, Krzysztof Kowalewski **5.20** Zakończenie dnia

TV POLONIA

7.00 Szansa na Sukces: Golec uOrkiestra **7.55** Do przerwy 0:1 (1/7): Piłka – serial produkcji TVP **8.30** Pytanie na śniadanie **11.00** Wielkie rzeczy (3/3): Sieć – serial komediowy produkcji TVP **12.00** Wiadomości **12.15** Plebania (1516) – telenowela produkcji TVP **12.40** Polska 24: Opinie **13.05** Wilnoteka – magazyn produkcji litewskiej (2010) **13.15** Dom nad rozlewiskiem (5/13) – serial obyczajowy produkcji TVP **14.00** Ostoja (65) **14.30** Barwy szczęścia (226) – serial obyczajowy produkcji TVP **15.00** Jan Serce (1/10): Swaty – serial produkcji TVP **16.00** Złote Przeboje – lista przebojów **16.30** Bulionerzy (68): Kapcie – serial komediowy produkcji TVP **17.00** Teleexpress **17.20** Dżem: List do R. (2) – koncert **18.20** Czarodzieje transu – reportaż **18.45** Plebania (1516) – telenowela produkcji TVP **19.15** Dobranocka: Przypadki zwierzojeża: Niezłe ziółko **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.15** Pianista – dramat produkcji polsko-angielsko-francuskiej (2002) **22.45** Laskowik & Malicki Niedziela Wieczór (6) – widowisko rozrywkowe **23.35** Warto rozmawiać **0.25** Złote Przeboje – lista przebojów **0.50** Filmówka: Poszukiwanie miejsca (1) – cykl dokumentalny **1.15** Fotorolki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda **8.10** Gość poranka **8.30** Serwis info, pogoda **9.10** Gość poranka **9.30** Serwis info, pogoda **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.30** Serwis info, pogoda **10.50** Gość poranka **11.00** Serwis info, sport, pogoda **12.15** Biznes **12.30** Serwis info, sport, pogoda **13.10** Raport z Polski **13.30** Serwis info, sport, pogoda **13.45** Raport z Polski **14.30** Serwis info, pogoda, sport **14.35** Kronika – zapowiedź **15.00** Speed 2 **15.15** Jedź bezpiecznie **15.55** Pogoda w regionie **16.00** Rozmowa dnia **16.20** Biznes **16.30** Serwis info, pogoda **17.00** Kronika – flesz **17.05** TV Lato **17.15** Pora dla seniora **17.35** Prosto z lasu **17.50** Uwolnić dobro **18.00** TV Lato **18.10** Twój fundusz, twoja szansa **18.30** Kronika, pogoda w regionie **18.50** Tematy dnia **19.00** Pogoda w regionie **19.05** Kontrapunkt **19.20** W ciepłym mieście **19.30** Czytelnia **20.00** Serwis info, pogoda **20.10** Minęła dwudziesta **21.05** Telekurier **21.30** Serwis info, pogoda **21.45** Kronika pogoda w regionie **22.00** Kronika sportowa **22.02** TV Lato **22.15** Info dziennik **23.00** Pogoda info **23.05** Sportowy wieczór **23.15** Plus-minus **23.30** Serwis info, pogoda **23.45** Film dok.



POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.15** Kirkou i czarownica – film anim. **Francja-Belia-Luksemburg (1998)** **8.55** Świat według Kiepskich – serial komediowy **10.00** Daleko od noszy – serial kom. **11.00** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **11.30** Samo życie – serial obycz. **12.00** Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej **13.00** Zamienmy się żonami – reality show **14.00** Pierwszy miłość – serial obycz. **14.45** Tak, kochanie – serial komediowy **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **17.00** Dlaczego ja? – serial dokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obycz. **18.50** Wydarzenia **19.25** Samo życie – serial obycz. **20.30** Dziewczyna z sąsiedztwa – komedia

romantyczna USA (2004) **22.00** Konfrontacja Sztuk walki: News **22.45** Świat Weyna – komedia USA (1992) **0.00** Podatkowi desperaci – komedia Australia (2004) **2.55** Zagadkowa noc

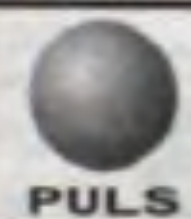
5.40 Uwaga **6.00** Mango **7.00** Granie na śniadanie – magazyn **8.00** Majka – telenowela **8.30** Dzień dobry TVN **11.00** Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej **10.30** Granie na ekranie **12.10** Mango **12.40** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13.40** W-11 – Wydział śledczy – serial fabularno-dokumentalny **14.20** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny **14.55** Hela w opałach – serial kom. produkcji polskiej **15.55** Rozmowy w toku **17.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **17.55** Majka – telenowela **18.25** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej **20.45** W-11 – Wydział śledczy – serial produkcji polskiej **21.30** TOP Model. Zostań modelką – reality show **22.30** Oszukać przeznaczenie – horror USA (2000) **0.30** Szymon Majewski Show **1.30** Uwaga! **1.50** Po co spać, jak można grać



5.30 Weronika Mars – serial krym. **6.20** Na Wspólnej – serial obycz. **6.50** Szymon Majewski Show **7.50** Życie przede wszystkim – serial obycz. **8.50** JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial obycz. **9.50** Brzydula – serial kom. **10.55** Mango **12.35** Apetyt na kasę **13.35** Marina – telenowela **14.35** Szymon Majewski Show **15.35** Niania – serial kom. **16.05** Życie przede wszystkim – serial obycz. **17.05** Brzydula – serial kom. **18.05** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **19.05** Nowe przygody „starej” Christine – serial kom. **19.35** Niania – serial kom. **20.05** Więzy życia – dramat obyczajowy USA (2007) **22.10** Seks w wielkim mieście – serial kom. **23.20** Zagłada – thriller USA (2006) **1.20** Arkana magii – interaktywny program rozrywkowy

TV 4

6.05 Muzyczne listy **7.15** Słoneczny patrol – serial obycz. **8.20** Dziewczyny z fortuną **9.20** Morze miłości – serial obycz. **10.20** Osaczona – serial obycz. **11.20** Nie igraj z aniołem – serial obycz. **12.20** Muzyczne listy **13.30** KINOManiaK **14.00** Dziewczyny z fortuną **15.00** Nie igraj z aniołem – serial obycz. **16.00** Zbuntowani – telenowela **18.00** Słoneczny patrol – serial obycz. **19.00** Morze miłości – serial obycz. **20.00** Desperado – film sens. USA-Meksyk (1995) **22.10** Frankenfish – horror USA (2004) **23.55** Kantata dla Hitlera – dramat wojenny Niemcy (2005) **2.35** Muzyczne listy



PULS

6.00 Stacja Porankowo **8.30** Burza uczuć – serial komedia **9.30** Pustynna miłość – telenowela **10.30** Gdzie jest Elisa? – telenowela **11.30** Sędzia Judy **12.00** JRG w akcji – serial dokumentalny **12.40** Królowna Śnieżka – baśń filmowa Kanada-USA (2001) **14.30** Burza uczuć – serial komedia **15.30** Pustynna miłość – telenowela **16.30** Gdzie jest Elisa? – telenowela **17.30** Sędzia Judy **18.00** Martha Stewart: Inspiracje – magazyn **18.30** Pan Andersen opowiada **19.00** Piotruś Pan i piraci – serial animowany produkcji amerykańskiej **19.30** Tom i Jerry – serial animowany produkcji amerykańskiej **20.00** Flinstownowie – serial animowany dla dzieci **20.30** WWE Superstars **21.30** W kręgu MMA – rozrywka **22.30** Goło i wesoło – pr. rozrywkowy **23.00** Szpital – nagłe przypadki – serial dok. **0.00** Goło i wesoło **0.30** Hi Hi Hi TV **1.00** Z archiwum policji – serial dok.

MISS NOWEJ HUTY – XIV EDYCJA

Trwa XIV edycja konkursu Miss Nowej Huty organizowana wspólnie z renomowaną agencją modelek RORES MODELS (www.rores.pl). W konkursie mogą brać udział nasze czytelniczki w wieku od 15 do 25 lat. Należy wysłać 2-4 fotki dobrej jakości, nadające się do druku, wraz ze swoją krótką charakterystyką – elektronicznie na adres mailowy: rores@bci.pl. W każdym wydaniu „Głosu”, co tydzień, prezentowane są kandydatki. Konkurs stwarza niezwykłą szansę dla dziewczyn marzących o karierze modelki, udziale w reklamie i filmie. Agencja RORES MODELS znana jest ze skutecznego wypromowania wielu już top modelek, dla których początkiem w karierze był udział w konkursie Miss „Głosu”.

Finałowa gala XIV edycji konkursu odbędzie się w październiku 2010 roku. Wcześniej prezentowane na naszych łamach kandydatki będą mieć okazję brania udziału w wielu castingach, pokazach mody i sesjach foto organizowanych przez RORES MODELS. Organizatorom zależy na promowaniu i pokazywaniu dziewczyn kreatywnych, o wielu pasjach, dziewczyn o ciekawej osobowości, jakich jest wiele w Nowej Hucie.

Karolina Bielak jest uczennicą Zespołu Szkół Plastycznych im. Antoniego Kenara w Zakopanem. Dotychczas zajęła czwartą lokatę i bardzo dobry wynik w ogólnopolskim konkursie języka angielskiego „Fox”, drugie miejsce w województwie w ogólnopolskim konkursie plastycznym „Tęcza”. Jej hobby jest malarstwo. Bawi się fotografowaniem ludzi, przyrody, zwłaszcza gór. Ze sportu najbardziej lubi piłkę siatkową. W gimnazjum grała w drużynie siatkarskiej. Uważa, że najlepszym sposobem na relaks jest leniuchowanie, czytanie dobrej książki. Słucha muzyki: pop, rock, czasem grunge. Polityka to serial, gra. Smutne jest tylko to, że od tego zależy życie ludzi. Dlatego póki co politykę traktuje na dystans, lecz zdaje sobie sprawę, że taka postawa prowadzi donikąd. Młodzi ludzie powinni uczestniczyć w polityce i żyć problemami kraju. Nie mogą być uśpieni, ponieważ to młodzież jest przyszłością i coraz szybciej powinna wchodzić w życie społeczne, brać odpowiedzialność, budować Polskę nowoczesną pod każdym względem. Ostatnie lata odstraszyły młodzież od polityki – twierdzi kandydatka. W otoczeniu młodzieżowym drażni ją lekceważenie starszych osób, w tym głównie nauczycieli. Denerwuje ją również rozprowadzanie w szkołach różnego typu używek. To jest zbyt wielki problem, przemilczany zwłaszcza w małych miejscowościach. Uważa się za osobę bardzo kreatywną i sympatyczną. Potrafi cieszyć się małymi rzeczami i jest zawsze uśmiechnięta. Ciągłe pra-



gnie dojść do sedna sprawy, jest dociekliwa. Chce w przyszłości odegrać znaczącą rolę w sztuce, marzy o pierwszym wernisażu. Do konkursu namówiła ją koleżanka, która w poprzedniej edycji zdobyła jeden z tytułów. Zdopingowała ją miła atmosfera gali finałowej, w której ma nadzieję uczestniczyć. Jej ulubione: potrawa – ryba po grecku, sportowiec – Otylia Jędrzejczak, pisarz (poeta) – Paulo Coelho, piosenkarz – Jakub Kawalec (Happysad), książka – „Weronika postanawia umrzeć”, film – „Titanic”, samochód – Jaguar XF, kraj – Włochy, miasto – Kraków, autorytet moralny – Jan Paweł II.

(mp)

Prawnik radzi

ODSETKI ZA ZWŁOKĘ

Nasza wspólnota podjęła uchwałę o naliczaniu 20-procentowych odsetek przy zwłoce we wnoszeniu zaliczki. Czy może to być zgodne z prawem, jeżeli odsetki ustawowe są znacznie niższe?

Wspólnota miała prawo ustalić wysokość odsetek według własnego uznania. Art. 481 k.c. mówi, że wierzyciel ma prawo żądać od dłużnika odsetek za czas opóźnienia. W par. 2 tego artykułu zapisano, że jeżeli stopa odsetek nie była z góry oznaczona, należą się odsetki ustawowe. Jednak jeżeli wierzyciel jest oprocentowana według stopy wyższej niż ustawowa, to wierzyciel może żądać odsetek za opóźnienie według tej wyższej stopy. Z tego przepisu wynika, że wspólnota, jako wierzyciel, może podjąć decyzję o wyższym oprocentowaniu zaległości, niż stanowi oprocentowanie ustawowe. Według ustawy o własności lokali, właściciel ma wnosić zaliczki na utrzymanie nieruchomości wspólnej oraz na opłacenie zużytych w lokalu mediów do 10 dnia każdego miesiąca. Chodzi o to, by wspólnota miała środki na opłacenie faktur za wszystkie usługi, żeby nie utraciła płynności finansowej. Podjęcie uchwały o naliczaniu wysokich odsetek prawdopodobnie ma na celu dyscyplinowanie właścicieli. Wspólnota, która nie ma podjętej uchwały w sprawie odsetek, może je naliczać w wysokości ustawowej.

(sp)

Serdeczne podziękowania dla całego Oddziału Neurologii Szpitala im. Rydygiera, za serdeczną opiekę w czasie choroby śp. Kazimierza Winiarskiego składają
Żona, Córki, Zięć i Wnuki

TVP1

5.05 Moda na sukces (5126) 5.30 Moda na sukces (5127) 6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót: 6.01, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Między mamami (54) 8.40 Przyjaciele z podwórka – Arabscy tragarze (32) 9.10 Psie opowieści, czyli ohy i fochy (1): Radość – program dla dzieci 9.25 Domisie: Nogi i nie tylko – program dla dzieci 9.55 Chopin2010.pl 10.20 My Wy Oni 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Natura w Jędrze – Zadziwiające życie bezkręgowców. W powietrzu (2) 13.10 Plebania (1526) – telenowela produkcji TVP 13.40 Klan (1915) 14.10 Jaka to melodia? (2012) – teleturniej muzyczny 14.45 31. Wieczory Humoru i Satyry Lidzbark 2010 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Polityka przy kawie 15.35 Moda na sukces (5128) 16.00 Moda na sukces (5129) 16.25 Plebania (1527) – telenowela produkcji TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Celownik 17.55 Klan (1916) – telenowela produkcji TVP 18.35 Jaka to melodia? (2013) – teleturniej muzyczny 19.05 Wieczorynka: Kraina Elfów: Różowy przyjaciel Poli (23) – serial animowany produkcji australijskiej (2005) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Ojciec Mateusz (45): Cena prawdy – serial kryminalny produkcji TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.15 Byłem gangsterem – cykl reportaży 23.15 Mordercza intryga – thriller produkcji amerykańskiej (2007); reż.: David Burton Morris; wyk.: Emily Bergl, Marilu Henner, Matt Keeslar (dozwolone od lat 16) 0.45 Taka jest historia... 1.40 Zagadkowa Jedyńka 2.45 Boża podszewka (4/15) (dozwolone od lat 16) 3.40 Jak zostać ogrodnikiem (9) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2003) 4.10 Kulisy II Wojny Światowej (4) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2008) 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 Radio Romans (6/32): Rozstania 6.10 Opowiedz nam swoją historię... 7.00 Telezakupy 7.30 Na dobre i na złe (4): W obliczu prawdy 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.35; Pogoda 9.00, 10.15) 10.50 Aleja gwiazd 11.15 Gilotyna (22) – teleturniej 11.50 Córci McLeoda (126): Niebo i ziemia 12.45 Bulionerzy (50): Syndrom weterana 13.25 Laskowik & Malicki 14.30 Barwy szczęścia (451) 15.05 Dla niesłychanych: M jak miłość (754) 16.00 Program lokalny 16.35 Opowiedz nam swoją historię... – talk-show 17.25 Gilotyna (53) – teleturniej 18.00 Panorama 18.30 Gorący temat 18.40 Sport Telegram 18.50 Pogoda 19.00 Licencja na wychowanie (26) 19.40 Bulionerzy (51): Młody – serial komediowy produkcji TVP 20.10 Barwy szczęścia (452) 20.45 Dr House VI (111) (dozwolone od lat 16) 21.40 Dr House VI (112) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 22.40 Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza (dozwolone od lat 16) 23.15 Punkt Widzenia – program publicystyczny 0.10 Kocham kino na bis: Dom wariatów – dramat produkcji rosyjsko-francuskiej (2002); reż.: Andriej Konczalowski; wyk.: Julia Wysocka, Sultan Islamow, Stanisław Varkki, Valdas Bagdonas 2.05 Wieczór artystyczny: Czarno-czarny film. Piosenki Tadeusza Nalepy (1) 2.55 Noc z seralem: Tulipan (1/6) – serial produkcji TVP; reż.: Janusz Dymek; wyk.: Jan Monczka, Maria Pakulnis, Katarzyna Łaniewska, Jacek Strzemżalski, Monika Orłoś, Ewa Ziętek, Mirosława Nyckowska, Maciej Szary 3.55 Magazyn kryminalny 997 – pro-

gram Michała Fajbusiewicza (dozwolone od lat 16) 4.20 Noc z seralem: Biuro kryminalne (2) (dozwolone od lat 16) 5.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

7.00 Muzyka lekka, łatwa i przyjemna: Aktualne przeboje, piosenki z filmów i musicali 7.55 Dlaczego? Po co? Jak? (1) 8.10 Bouli (1/57): Podróż w czasie; Bouli przewodnikiem 8.30 Pytanie na śniadanie 10.55 Smaki polskie: Schab pod beszamelem 11.10 Więzy krwi (13/26) 11.40 Kabaretowa Jedynka (5) 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1517) 12.45 Chopin2010.pl 13.10 Ojciec Mateusz (37): Zlecenie 14.00 Makłowicz w podróży: Podróż 4. Mołdawia: Multi-kulti (18) 14.30 Barwy szczęścia (227) 15.00 Warto rozmawiać 16.00 Złote Przeboje 16.30 Bulionerzy (69): Gospodarz domowy 17.00 Teleexpress 17.20 Kabaretowy Klub Dwójki 18.20 Big Cyc. Broń chemiczna 18.45 Plebania (1517) 19.15 Dobranoc: Miś Uszatek: Dziwna dynia 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Egzamin z życia (35) 21.05 Polska 24: Informacje 21.35 Dom (1/25): Co ty tu robisz, człowieku? 23.00 Kabaret Ani Mru Mru 23.25 Conrad Drzewiecki – tancerz i choreograf 0.25 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 7.45 TV Lato 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 8.45 Pod Tatrami 8.55 Pogoda w regionie 9.00 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, serwis kulturalny i sportowy 16.00 Kronika – zapowiedź 16.05 Wieliczka – solne miasto 16.15 Ze skarbcza wielickiego muzeum 16.25 Pogoda w regionie 16.00 Rozmowa dnia 16.20 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.05 TV Lato 17.15 Grunwald w Krakowie 17.40 Portrety prezydentów 17.55 Krakowskie imprezy S. Markowskiego 18.00 TV Lato 18.10 Magazyn medyczny 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w regionie 19.05 Uwolnić dobro 19.15 Potrzebni od zaraz 19.20 Pod Tatrami 19.30 Pora dla seniora 20.00 Serwis info, pogoda 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.02 TV Lato 22.15 Studio Lotto 22.20 Info dziennik 23.00 Pogoda info 23.05 Sportowy wieczór 23.15 Plus-minus 23.30 Serwis info, pogoda 23.45 Film dok.



POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 Kot w butach – film anim. Japonia (1969) 8.55 Świat według Kiepskich – serial komediowy 10.00 Daleko od noszy – serial kom. 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 11.30 Samo życie – serial obycz. 12.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 13.00 Zamiećmy się żonami – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Tak, kochanie – serial komediowy produkcji amerykańskiej 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie – serial obycz. 20.00 CSI: Kryminalne za-

gadki Nowego Jorku 6 – serial krym. 21.00 Hotel 52 – serial obycz. 22.00 Szpilki na Giewoncie – serial obycz. 23.05 Niemoralna propozycja – dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej (1993) 1.40 Zagadkowa noc

tvn

5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie 8.00 Majka – telenowela 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obycz. 11.30 Granie na ekranie 12.10 Mango 12.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 13.40 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 14.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Hela w opałach – serial kom. produkcji polskiej 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 17.55 Majka – telenowela 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Fringe: Na granicy światów (1/22) – serial sens. 0.15 Multikino 1.00 Bez śladu – serial kryminalny 0.40 Taniec z gwiazdami 2.25 Uwaga! 2.45 Po co spać, jak można grać



6.20 Na Wspólnej – serial obyczajowy 6.50 Szymon Majewski Show 7.50 Życie przede wszystkim – serial obyczajowy 8.50 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 9.50 Brzydula – serial kom. 10.55 Mango 12.35 Apetyt na kasę 13.35 Marina – telenowela 14.35 Szymon Majewski Show 15.35 Niania – serial komediowy 16.05 Życie przede wszystkim – serial obyczajowy 17.05 Brzydula – serial kom. 18.05 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 19.05 Nowe przygody „starej” Christine – serial komediowy produkcji amerykańskiej 19.35 Niania – serial 20.05 Zagłada – thriller USA (2006) 22.05 Jedenasta godzina – serial s.f. 23.00 Wywiad z wampirem – horror USA (1994) 1.35 Arkana magii

TV 4

6.05 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obycz. 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Morze miłości – serial obycz. 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 12.20 Muzyczne listy 13.30 Dekoratornia – magazyn 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 16.00 Zbuntowani – telenowela 17.00 Osaczona – serial obycz. 18.00 Słoneczny patrol – serial obycz. 19.00 Morze miłości – serial obycz. 20.00 28 dni – komediodramat USA (2000) 22.10 Galileo – program popularnonaukowy 23.10 CSI: Kryminalne zagadki Miami 5 – serial krym. 1.10 Zwycięcy i grzesznicy – komedia karate Hongkong (1983) 3.20 Muzyczne listy



PULS

6.00 Stacja Porankowo 8.30 Burza uczuć – serial kom. 9.30 Pustynna miłość – telenowela 10.30 Gdzie jest Elisa? – telenowela 11.30 Sędzia Judy 12.00 Martha Stewart: Inspiracje – magazyn 12.30 Tajemnica potwora z Lochness – film familijny Niemcy-Austria 14.30 Burza uczuć – serial kom. 15.30 Pustynna miłość – telenowela 16.30 Gdzie jest Elisa? – telenowela 17.30 Sędzia Judy 18.00 JRG w akcji – serial dok. 18.30 Pan Andersen opowiada 19.00 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 19.30 Tom i Jerry – serial anim. 20.00 Flinstonowie – serial anim. dla dzieci 20.30 Wojownicy wszechczasów – serial dok. 21.30 Z archiwum policji – serial dok. produkcji polskiej 22.00 Dyżur – serial dok. 22.30 Goło i wesoło 23.00 Jerry Springer Show 0.00 Goło i wesoło 0.30 Hi Hi Hi TV 1.00 JRG w akcji – serial dok.

Policealne Studium Zawodowe FWP

- technik informatyk
- technik kelner – barman (sommelier)
- technik administracji
- technik obsługi turystycznej
- technik ekonomista
- technik ochrony środowiska
- technik hotelarstwa
- technik organizacji reklamy
- technik rachunkowości
- technik BHP

Uprawnienia szkół publicznych

- ★ stypendia
- ★ rabaty
- ★ nagrody

Zaoczne Liceum Ogólnokształcące FWP

- po szkole zasadniczej – 4 sem.
- po gimnazjum i szkole podstawowej – 6 sem.

Kraków 31-826, os. Złotej Jesieni 2, pok. 120, w godz. 9.00–16.00

☎ 12 641-65-14 info@fwp.krakow.pl www.fwp.krakow.pl

NA CZYTELNIKÓW CZEKA 10 ZAPROSZEŃ

26.09.10r. godz. 15.00 Sala N.C.K. KRAKÓW
Bilety N.C.K. - Jerzy 503-137-862
Darek 502-047-830



Zapraszamy wraz z Nowohuckim Centrum Kultury na występ kabaretu „Paranie normalni” (szczegóły na plakacie). Wśród Czytelników rozlosowane zostanie 10 gratisowych zaproszeń. Wystarczy wypełnić poniższy kupon i dostarczyć do sekretariatu redakcji do 21.09, a po odbiór można się zgłosić 23 i 24.09. (mp)

Imię: Nazwisko:
Adres:

CZEKAJĄ ZAPROSZENIA DLA CZYTELNIKÓW



NCK, al. Jana Pawła II 232, 24.X.2010, godz. 16.30

Bilety: NCK, FilMOTECHNIKA - Pasaż Bielaka, Rynek Gł. 9, Straszewskiego 28 oraz www.eventim.pl

Informacje: tel. 12 429 92 06, 501 38 45 17

Zapraszamy wraz z Agencją „Kabaret” na występ Marcina Dańca (szczegóły na plakacie). Wśród Czytelników rozlosowane zostaną 3 podwójne gratisowe zaproszenia. Wystarczy wypełnić poniższy kupon i dostarczyć do sekretariatu redakcji do 19 X, a po odbiór można się zgłosić 21 i 22 października. (mp)

Imię: Nazwisko:
Adres:



GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

POZIOMO: 6. przebój na rynku księgarskim, 9. staw z rzepką, 10. subiekt z „Lalki”, 12. napad szafu, 13. pospolity pasożyt jelitowy, 14. tuszcza, 18. na skrzyżowaniu Karmelickiej i Krupniczej, 19. obszar Nowej Huty wchodzący w skład Dzielnicy XVII, 20. kurczęta hodowlane, 22. uroczyste orędzie, odezwa, 25. ropień, wrzód, 29. tysiąc miliardów, 30. ssak padlinożerny, 31. chrześcijańska wspólnota protestancka żyjąca w USA, 32. gruby flamaster, 33. współtwórca dzieła.

PIONOWO: 1. okres dziesięciu dni, 2. zwrotka wiersza, 3. miasto przy ujściu Sawy do Dunaju, 4. wynik dzielenia, 5. laskowy lub włoski, 7. graniczy z Białorusią, 8. klasztor Paulinów na Kazimierzu, 11. słynne, nieczynne już więzienie, w zatoce San Francisco 15. konkurencja lekkoatletyczna, 16. stan gotowości bojowej, 17. słynna moskiewska ulica, 21. brzemień, 23. druk reklamowy, 24. narzędzie do tworzenia otworów, 26. państwo z Prisztiną, 27. ma piramidę w Gizie, 28. egzotyczna trawa, 29. sławny kompozytor węgierski (1881–1945).

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 17 września 2010 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 34:

POZIOMO: 6. dystrybutor, 9. fiszka, 10. gryzik, 12. cucha, 14. Jelcyn, 15. zabieg, 18. anomalia, 19. alegoria, 20. chochoły, 22. analogia, 25. srebro, 29. Kuwejt, 30. Rabka, 31. branża, 32. Religa, 33. Oktoberfest.

PIONOWO: 1. wyczyn, 2. strach, 3. Wybicki, 4. Burgas, 5. gorycz, 7. sitcom, 8. Bilbao, 11. Wernyhora, 13. definicja, 16. kielb, 17. glina, 21. cyborg, 23. odwaga, 24. arbiter, 26. oznaka, 27. orator, 28. parafta, 29. Kalisz.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 34 wylosowała p. Halina Godziszewska z os. Kościuszkowskiego. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godzinach 9–15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

SZLAKIEM NOWOHUCKICH ZABYTEKÓW, SPORTOWCÓW

Po wakacyjnej przerwie na ekran Kina Studyjnego Sfinks powraca Nowohucka Kronika Filmowa. W tym roku mija rocznica 60-lecia istnienia Klubu Sportowego Hutnik. Warto więc przypomnieć sylwetki ludzi, którzy przez lata tworzyli jego wielkość. 218 odcinek rozpoczniemy od prezentacji postaci wybitnego polskiego szczyptornisty, brązowego medalisty olimpijskiego, Alfreda Kałuzińskiego. Wspomnienia jego trenerów, nauczycieli i kolegów z boiska uzupełnione zostaną fragmentami pamiętnego meczu z Danią...

„Puentes del Tango” z hiszpańskiego oznacza „Most Tanga”. To także tytuł festiwalu, który już po raz szósty odbywał się w Krakowie. Taneczny most łączył ze sobą taniec, muzykę, sztukę, emocje, a także ludzi – w różnym wieku, różnych narodowości, różnych profesji. W Nowohuckiej Kronice Filmowej widzowie znajdą relację z Wieczoru Tanga, który odbył się w Ośrodku

Kultury im. C.K. Norwida. Wystąpili znakomici krakowscy tancerze i nauczyciele tanga Anna i Marcin Sieprawscy oraz świetni młodzi muzycy: Szymon Klima (klarnet) i Roch Modrzejewski (gitara), którzy zaprezentowali materiał ze swojej nowej płyty „Tango”. Wieczór zakończył pokaz filmu „Cafe de los Maestros”, który jest „wielkim hołdem złożonym muzyce, witalności i erotyzmowi związanym z tym szczególnym gatunkiem muzycznym”.

Na zakończenie Kronika przypomni historię zabytkowego kościoła św. Grzegorza w Ruszcu. Pierwsza wzmianka o nim pochodzi z 1229 r., ale archeolodzy dowiedli, że kościół wybudowany został na fundamentach jeszcze wcześniejszej budowli – świątyni pochodzącej z końca XI w. Kościół św. Grzegorza jest tym cenniejszy, że przetrwał w formie niezmienionej od XV w. To jedna z perelek architektonicznych na mapie zabytków Nowej Huty.

(a s.-c.)

RATY !!!

L

www.slimak.prawojazdy.com.pl

Nauka Jazdy „ŚLIMAK” Kat. „B”, „A”

OS. ALBERTYŃSKIE 36, SP NR 100

Biurowo: pon., śr., czw. 17–20, wt. i pt. 10–12

604 506 919, + 48 12 649-14-92, w. 20 (w godz. otw. biura)

1 miejsce w rankingu szkół nauki jazdy w Krakowie, opublikowanym przez Dziennik Polski z dnia 10.02.2009

• Patrol podjął interwencję w stosunku do młodej kobiety, która była pod wpływem alkoholu i leżała pod wiatą przystanku MPK przy alei Przyjaźni. Strażnicy przewieźli ją do Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień.

NA STRAŻY MIASTA

• Po parku Szwedzkim biegał bez smyczy i kagańca pies o wyglądzie amstaffa. Strażnicy ustalili właściciela psa, który siedział na ławce w parku i spożywał alkohol, poinformowali go o popełnionych wykroczeniach i o skierowaniu wniosku do sądu oraz polecieli zapiąć psa na smycz.

• Dyżurny przyjął zgłoszenie dotyczące zakłócania spokoju przez grupę osób znajdującą się w rejonie jednego z bloków na os. Szklane Domy. Wysłani na miejsce zdarzenia strażnicy zastali tam czterech mężczyzn. Osoby te krzyczały, przeklinając. Strażnicy nałożyli cztery mandaty na łączną kwotę 800 zł, a w trzech przypadkach skierowali wnioski o ukaranie do sądu. Po interwencji mieszkańcy okolicznych bloków spali już spokojnie.

• W os. Jagiellońskim dostawca sklepu „Biedronka” zakłócał spokój przez rozładunek towaru. Patrol ukarał go mandatem na kwotę 200 zł z art. 51 kw.

• Na rondzie Kocmyrzkowskim, w czasie patrolowania rejonu strażnicy zauważyli mężczyznę, który naklejał ogłoszenia na słupach oświetleniowych i sygnalizatorach świetlnych. Ukarali sprawcę mandatem 300 zł z art. 63 a kw.

• W os. Na Stoku, na terenie ogródka jordanowskiego przebywał nieletni w wieku 15 lat z małym psem biegającym na terenie ogródka. Strażnicy przeprowadzili z nim rozmowę na temat zasad obowiązujących przy wyprowadzaniu psa. Chłopiec zabrał psa do domu. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w poniedziałek (13.09.2010 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 012 644-28-63. Tel. w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. E-mail: tadeuszczarny@poczta.onet.pl. Wiadomości także na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 10 września 2010 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBICA poleca książkę Moniki i Michała Przybyszów pt. „Goniąc marzenia, czyli podróż posłubna dookoła świata” (wyd. Zys i s-ka). „Poznaliśmy się na studiach. Tak po prostu na studenckim wyjeździe. Później, jak większość naszych znajomych, pracowaliśmy w różnych firmach. Nadszedł czas zaręczyn i przygotowaliśmy do ślubu. A w nas, razem i w każdym osobno, zaczęło dojrzewać wielkie marzenie...”

Z KRONIKI POLICYJNEJ

NA KŁOPOTY NAJLEPSI SĄSIEDZI

W ubiegły wtorek wieczorem kobieta mieszkająca na jednym z osiedli w Bieżanowie jak zwykle wróciła do swojego mieszkania. Już miała przekrócić klucz w zamku, gdy usłyszała jakieś niepokojące odgłosy dochodzące z mieszkania świadczące o tym, że w środku ktoś się znajduje. Zaniepokojona tym faktem powiadomiła sąsiada i ten wraz z innymi mieszkańcami zszedł przed blok, aby sprawdzić, czy przypadkiem ktoś do mieszkania nie wszedł przez balkon, gdyż mieszkanie znajdowało się na parterze. Ku zaskoczeniu zobaczyli zaświecone w mieszkaniu światło, a w środku spacerującego po nim mężczyznę, drugi stał pod balkonem na czatach. Obserwator został szybko ujęty przez mieszkańców, jednak drugi złodziej, który przebywał w mieszkaniu, widząc, co się dzieje, postanowił szybko uciec. Wybił szybę w drzwiach balkonowych i rzucił się do ucieczki, a za nim ruszyli dzielni mieszkańcy osiedla. Pomimo pomysłu ukrycia się w krzakach, złodziej został złapany. W tej samej chwili nadjechał patrol policji, który przejął dwóch złodziejaszków i zawiózł na VI Komisariat Policji. Zatrzymani są w wieku 30 i 38 lat. Wcześniej byli już karani za włamanie, kradzież.

Decyzją Sądu zostali aresztowani na okres 3 miesięcy

SEZON NA ZŁODZIEI ROWERÓW

W ubiegłą środę, około godziny 13.00, patrol policji kryminalnej, który

poruszał się w rejonie ul. Dietla, zauważył jadących na rowerach dwóch młodych mężczyzn, wcześniej już przewijających się w policyjnych kartotekach. Gdy mężczyźni zorientowali się, że są obiektami zainteresowania policjantów, szybko skręcili w inną ulicę, mając nadzieję, że zmylą trop. Gdy funkcjonariusze nawrócili w poszukiwaniu chłopaków, zobaczyli ich idących pieszo chodnikiem. Podczas legitymowania młodzieńcy zostali zapytani, gdzie podziały się ich rowery. Zupełnie zaskoczeni zaprzeczyli, że chwile wcześniej podróżowali na dwóch kółkach. Policjanci postanowili jednak do końca rozwiązać zagadkę tajemniczego zniknięcia pojazdów i po zwolnieniu podejrzanych postanowili spenetrować okoliczny teren. I tak kilka minut później w jednej kamienicy na klatce schodowej znaleźli rower, na którym jechał jeden z legitymowanych. Po nawiązaniu kontaktu z dyżurnym okazało się, że godzinę wcześniej zostały skradzione z klatki schodowej dwa rowery, z czego jeden odpowiada opisowi odnalezionego. Po okazaniu roweru, osoba zgłaszająca rozpoznała go, jako swoją własność. Mając pewność, że to sprawka dwóch młodzieńców, policjanci ponownie udali się w teren i tak na jednym z osiedli zatrzymali 17- i 19-latkę. Obaj są mieszkańcami Krakowa i wcześniej byli już karani za kradzież. Okazało się, że 17-latek był na przepustce z zakładu wychowawczego. Usłyszeli zarzuty kradzieży. Ponadto obydwoj zobowiązani są pokryć straty za rower, którego nie udało się odzyskać. (f)

SERWIS KRAWAL OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej),
czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Danielle Steel pt. „Duża dziewczynka” (wyd. Świat Książki). Wiktorii, nieładna i pulchna, rozczarowywała rodziców od urodzenia. Miała być chłopcem, a gdy urodziła się jej siostra, śliczna Christine, ojciec oświadczył Wiktorii, że była „ciastem na próbę”. Zestresowana, wciąż porównywana z Christine, „duża dziewczynka” ucieka w jedzenie. Wkrótce zaczyna życie na swój rachunek.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 10 września 2010 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

3.09.2010

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 36 (228)

Przyjemne z pożytecznym

Nasza Przyszłość - projekt dla młodych

Od 1 kwietnia do 30 września Ochotnicze Hufce Pracy realizują drugą edycję projektu „Nasza Przyszłość”. W całej Polsce skorzysta z niego aż 540 młodych osób. W Nowej Hucie projekt realizuje Środowiskowy Hufiec Pracy 6-5 na os. Szkolnym.

Projekt skierowany jest do tzw. młodzieży trudnej. Choć jak przekonują się za każdym razem, kiedy spotykam podopiecznych OHP, trudne to oni mają życie, oni sami, w większości, są wrażliwymi i mocno walczącymi o godne życie nastolatkami. Głównym celem projektu „Nasza Przyszłość” jest niwelowanie zaniedbań edukacyjnych, ułatwienie dostępu do usług rynku pracy oraz wzrost kompetencji społecznych biorących w nim udział młodych ludzi. Mówiąc „po ludzku”, młodym zaproponowane zostały różne zajęcia, kursy, warsztaty, dzięki którym łatwiej ma im być znaleźć pracę, wrócić do szkoły, dogadać się z rodzicami, opiekunami czy rówieśnikami. W całej Polsce w projekcie wzięło udział 540 osób, w wieku 15-17 lat, w tym 216 dziewcząt i 324 chłopców. Zdecydowana większość zajęć odbyła się podczas 18 obozów socjoterapeutycznych zorganizowanych w trakcie wakacji w jednostkach OHP w całym kraju. W ten prosty sposób młodzież mogła połączyć przyjemne z pożytecznym.

Grupa „nowohucka” na obóz pojechała na początku sierpnia. Odbierał się on w Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Dobieszewie. Opiekunem grupy – wychowawcą – była Ewa Rak, natomiast socjoterapeutą Jacek Bilko. Program obozu obejmował zajęcia integracyjne i socjoterapeutyczne, warsztaty rozwoju osobistego a także zajęcia z zakresu pierwszej pomocy. Młodzież uczestniczyła w licznych zajęciach rekreacyjno-edukacyjnych i warsztatach technik relaksacyjnych, które cieszyły się dużą popularnością. Organizatorzy obozu



Rodzinne zdjęcie uczestników obozu z gospodarzami z CKiW. Fot. Jacek Bilko.

przygotowali bardzo atrakcyjny program spędzania czasu wolnego. Podczas pobytu w Łodzi młodzi zwiedzili słynną Manufakturę i mieszczące się w niej Muzeum Fabryki, odwiedzili również Muzeum Kinematografii oraz Skansen Łódzkiej Architektury. Drewnianej. Nie zabrakło spaceru po ulicy Piotrkowskiej – wszyscy ciągnęli za nos Juliana Tuwima (ponoć przynosi to szczęście). Grupa zwiedziła także piękne łódzkie ZOO. W upalne dni największą atrakcją był pobyt w parku wodnym „Fala”. Na obozie odbywała się rywalizacja sportowa pomiędzy grupą krakowską a grupami z Pomorza. Trzy mecze piłki nożnej przyniosły spektakularny sukces ekipie z Małopolski. Słoneczna pogoda i niedalekie sąsiedztwo Parku Krajobrazowego Wzniesień Łódzkich pozwalały na organizowanie wielu zajęć na świeżym powietrzu, dla aktywnych gry terenowe, dla szukających spokoju spaceru ścieżką dydaktyczną. Zaznaczyć należy, że organizatorzy zapewnili dobre warunki zakwaterowania i wyżywienia oraz otoczyli gości serdeczną troską i opieką. Pozostaje mieć nadzieję, że faktycznie udało się połączyć przyjemne z pożytecznym i obóz przyniesie jego uczestnikom realne korzyści w postaci poprawy ich sytuacji.

AE



Dawid, Julita i Julian Tuwim. Fot. Jacek Bilko.

KONKURSY Z NAGRODAMI!

JAK RYBKA W WODZIE

Poznajemy dziś kolejnego zwycięzcę konkursu. Serdecznie gratulujemy!

Przypominamy, że „Jak rybka w wodzie” to konkurs fotograficzny, skierowany do wszystkich czytelników „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”, zorganizowany wspólnie z Parkiem Wodnym w Krakowie. Nagrodami w nim są bilety do hali basenowej Parku Wodnego.

Aby wziąć udział w konkursie, wystarczy:

wysłać do nas zdjęcie związane z kąpielą, pływaniem, wodą. Ważne jest, że musi ono mieć min. 1 MB.

Warunkiem odbioru nagrody jest posiadanie przynajmniej dwóch kuponów dotyczących danej edycji konkursu.

Na Wasze prace czekamy do końca każdego miesiąca, prace nadesłane po pierwszym biorą udział w następnej edycji konkursu. Piszcie na adres gmh@o2.pl. Zwycięzców ogłaszamy na początku miesiąca. W temacie maila wpisać należy hasło „Jak rybka w wodzie”, w treści maila podać telefon kontaktowy. Dobrze jest napisać, kto jest na zdjęciu, lub nadać mu zabawny tytuł.



Mała rybka – 10-miesięczna Martynka.

Szlachetne zdrowie! Nowe zasady!

Pełni nadziei, że aktywnie spędziliście wakacje, zmodyfikowaliśmy zasady konkursu szlachetne zdrowie. Przypominamy, że obecnie na konkurs przysyłać możecie nie tylko prace dziennikarskie, ale również zdjęcia! Jest też atrakcyjna zmiana w kwestii nagród. Dzięki uprzejmości Centrum Rozwoju Com-Com Zone MOŻECIE SAMI WYBIERAĆ NAGRODY!!! Mogą to być albo bilety na basen, albo bilety na siłownię. Niezmiennym warunkiem jest posiadanie dwóch kuponów konkursowych dotyczących danej edycji konkursu. Zatem z nowymi zasadami, ruszamy wraz z nowym rokiem szkolnym z nową edycją konkursu. Prace wysyłajcie na adres gmh@o2.pl. Zdjęcia muszą mieć min. 1 MB, mają być „dowodem” na to, że dbacie o swoje zdrowie. Prace dziennikarskie mają być autorskie, proszę nie kopiować tekstów z Internetu.

„Jak rybka w wodzie”

Edycja 21

Kupon
nr 1



Szlachetne
zdrowie...



Edycja 8

Spalone 150 000 złotych

Gdybym był bogaty... jabidibidibidibidam! Nieraz marzymy o tym, co zrobilibyśmy z fortuną, gdyby spadła nam z nieba. Kupujemy losy, wypełniamy kupony totolotka, zdrapujemy, kreślimy, zaklinamy los. Marzymy o milionach, ale w targach z fortuną skłonni jesteśmy zgodzić się na setki tysięcy. Bardzo dziwne wydaje się zatem, że często mając kilkanaście lat, podejmujemy decyzję o „puszczeniu z dymem” kilkuset tysięcy złotych.

W wieku nastu lat decydujesz o wielu rzeczach. Wybierając szkołę średnią czy kierunek studiów, decydujesz o posiadanej przed nazwiskiem ilości literek (tech., mgr czy może inż.), często, choć nie zawsze, tym samym decydując o wyborze przyszłego zawodu. Coraz częściej zdarza się, że jako nastolatek, ulegając kolegom, modzie czy osobie, z którą „chodzisz”, decydujesz o tym, z kim, kiedy i gdzie stracisz cnotę. Często też, wciąż będąc nastolatkiem, decydujesz o tym co zrobisz z ok. 150 000 złotych. Powiesz mi, ale ja nie mam 150 000 złotych. Niby tak, ale będziesz je mieć! Pójdiesz przecież do pracy albo założysz własny biznes, może bogato wyjdiesz za mąż lub się ożenisz, może też zdarzyć się, że wygrasz. Od momentu, w którym się znajdujesz, do chwili, w której przyjdzie ci pożegnać się z tym światem, przez twoje ręce przejdzie nie tylko 150 000 złotych, ale nawet kilka milionów. Jednak ja chcę żebyś skupił się na momencie na tych 150 000. Wyobraź się sobie! Co miałbyś ochotę z nimi zrobić, będąc na emeryturze. Może ciepła plaża? Może mały domek w Bieszczadach? Prezent dla wnuka? Samochód, o którym marzyłeś całe życie? Wyobraź sobie, że te pieniądze leżą przed tobą w banknotach... Nagle ktoś podchodzi i podpala, jeden po drugim. Powolutku, setka po setce... Odjeżdża wymarzony samochód, domek w Bieszczadach wali się ścianą po ścianie. Patrzysz wściekły, próbując odebrać wandalowi źródło ognia. Zastanawiasz się, kto i po co mógłby robić coś tak bezmyślnego. Nagle zauważasz, że to ty! Zdziwiony? Ja bym się tak nie zdziwiła. Kiedy mając naście lat bierzysz do ust pierwszego papierosa, to jakbyś patrząc na posiadane przez ciebie na emeryturze 150 000 złotych, brał do ręki zapalniczkę. Kiedy zapalasz kolejnego i kolejnego, twoja ręka z otwartym ogniem zbliża się do twoich prywatnych banknotów stu złotych. Ciągłe sądzisz, że to, czy zapalisz następnego papierosa, to twoja indywidualna decyzja i wciąż tak jest. Jeszcze możesz przestać i uratować swój domek w Bieszczadach, czy co tam sobie wymarzyłeś. Kiedy jednak sięgasz po 5, 6, 7 papierosa, kiedy za tobą jest już 1 czy

2 paczki, powolutku tracisz władzę nad swoim marzeniem. Zakładając, że paczka papierosów kosztuje ok. 8 złotych, a przeciętny palacz wypala dziennie około paczki właśnie, znając liczbę dni w roku, łatwo policzyć, że rocznie „puścisz z dymem” niecałe 3 tys. złotych. Jeszcze nie robi wrażenia, co? No, ale zapytam cię, ile chciałbyś pożyć? Jeśli masz lat 15, to żeby spalić wspomniane 150 000 złotych, musiałbyś jeszcze pożyć nieco ponad 50 lat. Dużo? Chyba nie bardzo, co? Jasne, jasne, ty w nałóg nie wpadniesz, kontrolujesz to. Rzucisz, kiedy chcesz. Pewnie, że tak. Masa preparatów ułatwiających zerwanie z nałogiem, jakie znajdują się na rynku, dowodzi, że zapalenie „ostatniego papierosa” to przysłowiowa bułka z masłem. Kiedy wpadniesz w nałóg, mówisz sobie: rzucam, i rzucasz... spytaj kogokolwiek, kto pali, na pewno potwierdzi. A może jednak nie? Może to, że ktoś robi kasę na chcących rzucić, świadczy o tym, że nie jest to takie proste? Wiem, wiem, ty nie wpadniesz w nałóg. Dwa papierosy to wciąż nic, poza tym palisz tylko okazjonalnie. Tylko się nie obraż, że znów cię o coś zapytam. Myślisz, że ci, którzy dziś mając lat 20, 30, 40, palą nałogowo, kiedy zapalali pierwszego, drugiego, trzeciego papierosa, zakładali, że wpadną w nałóg? Tak? Mieli ochotę śmierdzić i setka po setce podpalać swoje 150 000 złotych? Nie sądzę! To się jakoś tak stało, powiedzą, kiedy ich zapytacie. Nie wiem kiedy, koledzy palili, głupio było odmówić, najpierw był papieros przy okazji, a potem sam nie wiem – to najczęściej udzielane odpowiedzi. Boją się liczyć, ile pieniędzy „puszczają z dymem”, wcale im się nie dziwie, oni nie mogą już uratować swojej ciepłej plaży, nie pojadą już wymarzonego samochodu. Dlaczego? Bo nie mogą już powstrzymać nastolatka, który bierze do ręki zapalniczkę, żeby zapalić pierwszego papierosa, a tym samym podpalić pierwszą setkę na stosie banknotów. Ty wciąż możesz ocalić swoje własne prywatne 150 000 zł, które niektórzy z twoich kolegów postanowili „puścić z dymem”. Ich sprawa, niech robią, co chcą. I twoja sprawa, co ty zrobisz. To w końcu twoje pieniądze i twoje marzenie... AE

GŁOS CZYTELNIKÓW ★ GŁOS CZYTELNIKÓW

DOBRE, ŻE TAM BYŁYŚMY

Często zastanawiamy się nad interpretacją trudnych doświadczeń życiowych. Od 10 kwietnia 2010 r. bardzo boleśnie przeżywamy śmierć w wyniku katastrofy lotniczej pod Smoleńskiem 96 czołowych przedstawicieli Narodu Polskiego, różnych dziedzin życia publicznego, w tym prezydenta RP prof. Lecha Kaczyńskiego z małżonką, którzy w służbie Polsce spieszyli do Katynia na obchody 70. rocznicy okrutnego mordu ponad 20 tysięcy polskich oficerów przez NKWD. Nasze społeczeństwo, na wiadomość o tak dotkliwej tragedii, wykazało się ogromną empatią. Godnie przeżywaliśmy czas narodowej żałoby.

W duchu indywidualnej solidarności z pamięcią o Prezydencie zrodziła się w nas myśl zwiedzenia Muzeum Powstania Warszawskiego – muzeum, którego śp. Lech Kaczyński był inicjatorem jako prezydent Miasta Warszawy. Pamiętaliśmy też, że jako prezydent Rzeczypospolitej dzielił się swoim patriotyzmem, honorował tych, którzy narażali lub oddali swoje życie za Ojczyznę, a w sposób zwyczajny, w okolicznościowych wystąpieniach wielokrotnie przypominał historię swojego Narodu.

16 sierpnia br. o godz. 6.14 udaliśmy się pociągiem w podróż do Warszawy, zaopatrzone w plan stolicy przez panią Teresę, 14-letnie dziecko w czasie Powstania Warszawskiego, z błogosławieństwem ks. Zbigniewa oraz wymodloną opieką u stóp Matki Bożej Fatimskiej w Arce Pana.

★★★

W Warszawie z Dworca Centralnego, tramwajem nr 17 udaliśmy się na Żoliborz, gdzie nawiedziłyśmy kościół św. Stanisława Kostki. Pragnęliśmy pomodlić się przy grobie współczesnego męczennika komunizmu bł. ks. Jerzego Popiełuszki i złożyć mu hołd. Tak się złożyło, że przybyliśmy dzień po pogrzebie tamtejszego proboszcza, ks. prałata Zygmunta Malackiego, który od 1987 r. utrzymywał pamięć o zamordowanym ks. Jerzym. Spuścizną jego wieloletniej pracy jest przykościelne muzeum poświęcone życiu, posłudze kapłańskiej, okrutnej śmierci i dowodom łask otrzymywanych przez wiernych za wstawianiem bł. ks. Jerzego. Na niewielkim kawałku polskiej ziemi, przy kościele, spoczywają doczesne szczątki męczennika, obok proboszcza, ks. prałata Teofila Boguckiego (prob. w latach 1974–1987), świadka życia ks. Jerzego oraz niedawno zmarłego proboszcza – ks. prałata Zygmunta Malackiego (prob. w latach 1987–2010). Miejsce pamięci tonie w kwiatach, światłach, otoczone modlitwą zanoszoną przez nieustannie przybywających pielgrzymów.

Z mocną dawką duchowej energii z placu Wilsona udaliśmy się w kierunku Muzeum Powstania Warszawskiego. Trasa wiodła obok cmentarza na Powązkach. Życzliwy warszawiak, kierowca taksówki, wsłuchany w nasz ograniczony czasem plan dnia, zatrzymał się na chwilę przy wejściu na cmentarz, a my, szczęśliwe, stanęłyśmy na tej świętej ziemi. Po chwili zadumy dotarliśmy do muzeum. Weszliśmy w świat wojennej historii Polski, naszej Ojczyzny, okupowanej przez Niemcy i Związek Sowiecki, ze szczególnym uwzględnieniem Powstania Warszawskiego. Wrażenie robiła nowoczesna forma przekazu – ekspozycje, zdjęcia, filmy, dźwięk, światło... Nie zapomniemy projekcji trwającego ok. 7 minut fil-

mu pt. „Miasto ruin”, gdy wyposażone w specjalne okulary miałyśmy wrażenie lotu nad zbombardowaną i spaloną Warszawą. Autentyzm zdjęć wywoływał efekt grozy, przywoływał atmosferę okupacji.

W ogromnej, pulsującej historią przestrzeni jest czas na zadumę. Wyciszeniu pomaga kaplica z wiecznie gorejącą lampką – znakiem obecności Chrystusa. W miejscu tym wyczuwa się życzliwą pamięć o śp. prezydencie Lechu Kaczyńskim, jego małżonce oraz o innych ofiarach katastrofy, którzy za życia byli zaangażowani w rozwój tego dzieła.

Muzeum przemawia do odbiorców w każdym wieku. Cieszy fakt, że przychodzą tu ludzie młodzi ze swoimi jeszcze młodszymi pociechami, które z zainteresowaniem chłoną ten niezwykle przekaz. Bardziej drastyczne obrazy są prze-myślnie zabezpieczone przed wrażliwą naturą małego odbiorcy.

W parku przy Muzeum Powstania Warszawskiego, na tablicach przywołujących nazwiska poległych zawieszono dzwon, pod którym strofą wiersza Krzysztofa Kamila Baczyńskiego wyrażone jest ich pragnienie:

„Gdy w boju padnę – o, daj mi imię, moja ty twarda, żołnierska ziemia”.

I doczekali się, dzięki determinacji miłośnika historii, prezydenta prof. Lecha Kaczyńskiego, w 60. rocznicę wydarzeń.

★★★

Około godz. 15.00 dojechaliśmy do Muzeum Narodowego. Szeroką promenadą zmierzaliśmy na Krakowskie Przedmieście, kierowane potrzebą złożenia hołdu pod krzyżem tragicznie zmarłym ofiarom katastrofy smoleńskiej i wyrażenia solidarności z tymi, którzy w dniach narodowej tragedii tak godnie przeżywali żałobę pod Pałacem Prezydenckim.

Po drodze nawiedziłyśmy kościół św. Krzyża, miejsce niedzielnych transmisji Mszy św. radiowych nadawanych od roku 1980, a wynegocjowanych przez „Solidarność”, a także miejsce pochówku serca polskiego kompozytora Fryderyka Chopina. Po adoracji Najświętszego Sakramentu w kaplicy z wizerunkiem Matki Bożej Częstochowskiej, na dalszej trasie wstąpiłyśmy do kościoła Sióstr Wizelek – w kulminacyjnym momencie Mszy św. – w czasie Przeistoczenia. Był to dla nas szczególny znak.

Dobrze, że byliśmy umocnione duchowo, bo łatwiej było stanąć na miejscu, do którego zmierzaliśmy. W pamięci utrwalił nam się smutny obraz. Zasięki z blachy o wysokości 1,5 metra. Co kilka metrów przedstawiciel służb porządkowych, odgradzający wąły, drewniany krzyż, obnażony z narodowych szarf. W tle opustoszały Pałac Prezydencki. Na chodniku, na wprost

krzyża zatrzymywali się ludzie, zapalali znicze, modlili się indywidualnie, rozmawiali... Kilka osób, prawdopodobnie tych nieustępliwych, wydrwionych obrońców krzyża, koczowało pod murem, z kilkoma butelkami wody pitnej i dobrym słowem przechodniów. Nie zabrakło w tym miejscu kamer oczekujących na jakieś „ciekawsze wydarzenia”. Tymczasem wszędzie był spokój, skupienie... W tej atmosferze pozostawiliśmy ślad naszej tutaj obecności, tj. zawiesiliśmy szarfę z napisem: „Łączymy się z Wami – obrońcy Nowohuckiego Krzyża z 1960 r.”. Podchodzili ludzie, młodzież, z ciekawością słuchając historii naszego nowohuckiego Krzyża. Zero agresji. Nawet bardzo nowoczesnie wyglądająca młodzież (dziwne fryzury, kolczyki, tatuaże, świecidełka) w rozmowie opowiadała, że jest z Liceum Powstańców Warszawy, a to ich „zobowiązuje do poznawania historii”.

★★★

Tak naszedł czas powrotu i refleksji. Na wysokości Placu Piłsudskiego, obok kościoła Sióstr Wizelek, w prostej linii do krzyża ustawiono olbrzymie rusztowanie o wysokości ok. dwóch pięter z podobizną Lenina (głowa na czerwonych tle) i wielkim napisem „WOJNA”. Dziwi i zastanawia, że ta dekoracja, eksponująca bolszewizm, tak dotkliwie wpisany w historię naszego Narodu, nikomu nie przeszkadza, natomiast Krzyż – symbol dobra, przebaczenia, pojednania, przypominający o potrzebie godnego upamiętnienia ofiar katastrofy i miejsca odbywanej narodowej żałoby – ten krzyż odarty z szarf narodowych uznano za przedmiot zbędny, szpecący widok na plac przez Pałacem Prezydenckim.

Historia lubi się powtarzać. W roku 1960 w Nowej Hucie ludzie bronili likwidowanego przez władzę Krzyża, który wyznaczał miejsce i przypominał o obietnicy budowy kościoła. Zachowanie ludzi biskup Karol Wojtyła w rozmowie z przewodniczącym Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa tłumaczył następująco: „Nie można jednakże pozostawić tych ludzi, którym się uroczyście przyrzekło budowę kościoła i którzy tyle wysiłku włożyli w realizację tego przyrzeczenia, w poczuciu, że zarówno to przyrzeczenie, jak też ich wysiłek zostaje całkowicie przekreślony. A takie właśnie poczucie zostało wywołane próbą usunięcia Krzyża bez uprzedniego wskazania nowej lokalizacji kościoła. Wierni z parafii Nowa Huta – Bieńczyce odczuli to jako dotkliwą krzywdę, sposób zaś usunięcia Krzyża jako obrazę ich uczuć religijnych”.

W Warszawie społeczeństwo, broniąc likwidowanego przez władzę krzyża, wyznaczającego miejsce upamiętnienia żałoby narodowej po reprezentantach Państwa utożsamianych z najwyższymi wartościami, zawartymi w słowach: Bóg, Honor, Ojczyzna, swoją postawą przypominało, że naukę Ojca Świętego Jana Pawła II rozumie i pamięta, pomimo że słuchało jej być może z ostatnich rządów.

Sługo Boży, Ojciec Święty Jan Paweł II. Dziękujemy za narodowe rekolacje. Pamiętamy.

Janina Drag
Anna Hat

LISTY DO REDAKCJI

O CHODNIKU W LUBOCZY PO RAZ OSTATNI

Szanowna Redakcjo,
Ustosunkowując się do wypowiedzi p. Ryszarda Kokoszki, zamieszczonej dwa tygodnie temu w rubryce „Listy do redakcji” („Trzecia strona medalu”, Głos-Tygodnik Nowohucki”, nr 34 z 20 sierpnia br.), pragnę raz jeszcze zaznaczyć, że w pierwszym artykule poświęconym sprawie chodnika w Luboczy zabrakło opinii Rady Dzielnicy XVII i ZIKiTu. Pytam, dlaczego nikt nie przybył na czerwcową sesję Rady, aby wysłuchać wyjaśnień pana J.K. i poznać stanowisko Rady Dzielnicy XVII w tej sprawie? Wymaga się ode mnie, abym to ja wyciągnął konsekwencje wobec pana J.K. i Rady Dzielnicy. Panie Ryszardzie, uważam, że dobrze zna Pan Regulamin Rady Dzielnicy i wie Pan, że nie mogłem ani nie mogę tego zrobić.

Wracając do sedna Pana listu, pytam, co takiego stało się w ostatnim czasie? Spotykaliśmy się przecież z Pana kolegami projektantami w biurze Zarządu Dzielnicy. Przekazywałem Wam wszelkie dostępne informacje o przetargach, zagrożeniach przy projektowaniu chodnika, a ostatnio, na początku roku, o ilości startujących oferentów. Pytam, dlaczego Społeczny Komitet Budowy Kanalizacji nie złożył stosownego pisma do Rady Dzielnicy na wiosnę 2004 roku? Odpowiadam – ponieważ nie mieliście żadnych gwarancji, że inwestycja ruszy (ruszyła dokładnie po świętach Bożego Narodzenia). A wie Pan doskonale, że wnioski do budżetu Rady składa się do 15 maja każdego roku. Jak długo czekali mieszkańcy na rozpoczęcie kanalizacji w ul. Lubockiej? 12 lat! (Niewątpliwie sukces). Ile w tym czasie przepadło projektów i pieniędzy, których dzisiaj brakuje? Jakże były kłótnie na zebraniach, a przecież nikt Wam wówczas nóg nie podcinał. Żal mi Pana kolegów projektantów, którym Pan nie pomógł. Żali się Pan, że dawniej MPWiK robiło spotkania z Komitetami, a teraz takich spotkań nie urządza. No to załóżmy nogę na nogę i czekajmy, aż do nas sami przyjdą.

Niestety, to Pan swoimi decyzjami przy telefonizacji podzielił społeczność naszego osiedla. Jaką wiarygodność miał Komitet, mogą powiedzieć p. Kwatera, Partyła, Wójcik i inni, którym pomagałem. Po wykonaniu I etapu ka-

nalizacji zgłoszono do mnie (m.in. p. Wójcik, p. Faron) poważne usterki w ul. Lubockiej (zapadnięcia w jezdni, źle wykonane studzienki). W efekcie doprowadziłem do wizji lokalnej z przedstawicielami wykonawcy (m.in. z p. Litewką). Wady usunięto w ciągu kilku miesięcy. Mój śmiech wywoływało pismo podpisane przez p. Litewkę, że przewodnicząca nie zgłaszała do MPWiK żadnych usterek. Tak dbano o mieszkańców.

Teraz pytają mnie mieszkańcy ul. Bugaja i ul. bocznej Lubockiej, co z projektem w ich rejonie. Dlaczego nie udzieli im się odpowiedzi? Niektóre posesje znajdują się w odległości 30 metrów, szkoła w odległości 50 m od ul. Lubockiej, a do dzisiaj nie mają kanalizacji. Pragnę przypomnieć, że to Komitet zleca projektantom, co mają robić, gdzie i komu.

Dziwi mnie, że Pan prowadzi biuro projektowe, zna przepisy, i na tyle trudności natrafia w urzędach. A może problem tkwi gdzie indziej? Według Pana wyceny projekt chodnika od budynku nr 5 do budynku nr 53 miał kosztować 10–15 tys. zł – całość miała kosztować 50–75 tys. zł, a w przetargu wycenił go Pan na minimum 125 tys. zł. Co o tym myśleć?

Jeśli chodzi o wykonalność poprzedniego projektu, to odrzucił Pan cyfry – nie 99%, a 66% – tak wynika z dokumentacji przesłanej do Rady. Obecnie wykonano cztery przyłącza. Czy Komitet się tym interesuje? Nie. Ale gdy robiono coś złe, nieraz musiałem interweniować w ZIKiTu.

To prawda, że nasza współpraca nie układa się najlepiej. Ja zamiast zajmować się lokalnymi sporami, wolę skupiać się na konkretnych zadaniach do wykonania. Bardziej też cenię prawdziwego wroga niż fałszywego przyjaciela. A mieszkańców proszę, by nie dawali wiary osobom, głoszącym rzeczy nieprawdziwe.

Z poważaniem
Stanisław Walczak
radny Dzielnicy XVII – Wzgórzka
Krzesławskie
mieszkaniec os. Lubocza

PS 20 sierpnia br. odbyłem spotkanie z wykonawcą projektu chodnika. Projekt jest w fazie ostatnich uzgodnień.

SKĄD WZIĄĆ PIENIĄDZE?

Na takie pytanie postawione w „Głosie” przez redaktora naczelnego można dać prostą radę – należy dobrze zarabiać i oszczędnie gospodarować pieniędzmi. Ale obecnie, gdy bieda aż piskczy, sprawa nie jest tak prosta.

Odnosząc się do jednego aspektu artykułu, a mianowicie problemu służby zdrowia, chcę zaproponować niemal natychmiastową poprawę sytuacji finansowej szpitali, bez udziału budżetu państwa. Otóż można i należy zlikwidować nieodpłatne wyżywienie pacjentów w szpitalach, które przecież nie wchodzi w ustawowy bezpłatny system leczenia. Bezpłatne wyżywienie w szpitalach nie jest objęte ustawowym obowiązkiem i może być zlikwidowane zarządzeniem ministerstwa zdrowia. Wprowadzenie odpłatności za wyżywienie w szpitalach wynika również z prostej logiki. Jeśli pacjent jest leczony ambulatoryjnie i przebywa w domu, to nikt mu przecież nie zwraca kosztów

żywienia w trakcie choroby. Ministerstwo zdrowia może od ręki uregulować sprawę odpłatności za wyżywienie w szpitalach, tyle że dotychczas nikt się poważnie tym nie interesował i nie ma pojęcia o skali problemu. Wprowadzenie słusznej odpłatności za wyżywienie w szpitalach będzie miało inne jeszcze pozytywne aspekty – jak nieprzedłużanie pobytu w szpitalu po zakończeniu procesu leczenia (tak dla odpoczynku i dlatego, że dobrze karmią), część osób zastanowi się, czy iść do szpitala z błahego powodu zamiast leczyć się ambulatoryjnie, z wyżywieniem w domu. Wprowadzenie odpłatności za wyżywienie w szpitalach (nieuczłiwie dla pacjentów) przysporzy załużonym szpitalom pieniędzy na zakup potrzebnych leków, na które ostatnio brakuje środków. A personel szpitala, który chce korzystać z żywienia w miejscu pracy, niech robi to odpłatnie.

Albin Ksieniewicz

TAK DZIAŁA KOMITET DOMOWY MIESZKAŃCÓW

Często na naszych łamach prezentujemy działalność wspólnot mieszkaniowych. Tym razem przedstawiam to, co mogą zrobić członkowie spółdzielni organizujący się w Komitetach Domowych Mieszkańców przy dobrej współpracy z władzami spółdzielni. Budynek w os. Piastów 12 B został wybudowany w roku 1987 i oddany do użytku w II etapach w listopadzie 1987 r i w czerwcu 1988 r. Generalnym wykonawcą był Budostal 5. Budynek został wzniesiony w ramach Patronatu Mieszkaniowego ZSMP, który realizowany był przez Zwierzyniecką Spółdzielnię Mieszkaniową. Budynek jest tarasowy i ilicy od 7 do 10 pięter. Znajduje się tutaj 76 mieszkań, a całkowita powierzchnia bloku wynosi 5185 m kw. Zgodnie z aktualnie obowiązującym statutem w zasobach Spółdzielni zawiązały się komitety domowe mieszkańców, które są ciałem opiniodawczym oraz inicjatorami wielu koniecznych dla danej nieruchomości remontów. Obecny Komitet Domowy Mieszkańców pracuje od 2004 roku w składzie: przewodnicząca Amelia Juszcak-Michalska, zast. przewodniczącego Marek Michta, członek Edward Ostachowski.

W związku z wejściem w życie w roku 2004 ustawy o indywidualizacji kosztów utrzymania poszczególnych nieruchomości w zasobach Zwierzynieckiej Spółdzielni Mieszkaniowej zarządzający budynkiem zgromadzone na koncie funduszu remontowego pieniądze musieli wydawać w rozsądny sposób, tak aby zabezpieczyć wszelkie konieczne bieżące remonty. Komitet Domowy Mieszkańców czuwał nad kolejnością i zasadnością wydatkowania każdej złotówki. Najważniejsze prace jakie Komitet Domowy Mieszkańców zlecił w ramach swoich kompetencji, to: 1. Remont dachu na budynku w roku 2004 i 2009 r. na ogólną kwotę 80 551,06 zł. 2. W roku 2004 i 2007 r. wykonanie własnej hydroforni za kwotę 102 474,96 zł. 3. W roku 2006 wykonanie nowej nawierzchni chodnika z kostki brukowej to koszt 64 723,59 zł. 4. W roku 2007 wykonano wymianę bram wejściowych do klatek schodowych na aluminiowe za kwotę 21 708,16 zł. 5. W roku 2008 wykonano wymianę wszystkich okien na klatkach schodowych, w piwnicach w całym budynku za kwotę 64 000 zł. Wykonano również wymianę kaset domofonowych z analogowych na cyfrowe za kwotę 4416 zł. 6. w roku 2009 r. wykonano remont aparatury sterującej dźwigami osobowymi w klatkach III i IV na ogólną kwotę 104 046,18 zł.

W tym roku w czerwcu rozpoczęto termomodernizację budynku, wraz z hydroizolacją piwnic. Prace związane z ociepleniem budynku os. Piastów 12 B wykonuje firma ZRB „KAZBUD” Kazimierz Marciniak z Buska Zdroju, która wygrała w ogłoszonym przez Zwierzyniecką Spółdzielnię Mieszkaniową przetargu publicznym. Firma, ta dała najniższą cenę i dlatego została wybrana do prac termomodernizacyjnych. Firma ta przez 2 miesiące wykonała prace ociepleniowe już na 1/2 budynku, a jest to budynek z 76 mieszkaniami, czteroklatkowy w najwyższym punkcie 10 pięter. Z obserwacji mieszkańców wynika, że pracownicy tej firmy oraz podwykonawcy są solidni, a prace wykonują od wczesnych godzin rannych do późnonocnych. Prace są dobrze zorganizowane i wykonywane szybko i sprawnie. Kolorystykę budynku zaproponowała **Marta Michalska** absolwentka szkoły artystycznej w uzgodnieniu z mieszkańcami.

Budynek bierze udział na forum internetowym w konkursie na najładniejszy budynek w Krakowie. Kierownik budowy z ramienia wykonawcy **Sebastian Nowakowski** w sposób profesjonalny współpracuje, stosując się do wszystkich założeń **Doroty Śmiałek-Szopa** inspektor nadzoru Zwierzynieckiej Spółdzielni Mieszkaniowej, która na co

dzień nadzoruje wszelkie prace prowadzone na terenie budynku.

Wartość prac termomodernizacyjnych to kwota około 900 000,00 zł. Docieplenie przegród budowlanych powinno spowodować oszczędność w zużyciu ciepła na poziomie około 25%. Aktualnie obowiązująca miesięczna stawka opłaty z tego tytułu wynosi 2,60 zł/m². Szacując jej zmniejszenie na poziomie około 25%, tj. 0,65 zł, po ociepleniu budynku stawka wynosiłaby 1,95 zł/m². W latach następnych stawka na centralnym ogrzewaniu może spaść nawet o 50%!

HYDROIZOLACJA PIWNIC

Natomiast jeśli chodzi o prace hydroizolacyjne piwnic, to będą najprawdopodobniej one wykonane przez zastosowanie środka o nazwie „Kalmatron”.

Metoda ta jest trzykrotnie tańsza od metody tradycyjnej, tzw. izolacji pionowej, i daje gwarancję zabezpieczenia piwnic przed dostawaniem się do jej wnętrza wód gruntowych, ponieważ zastosowana masa izolacyjna wraz z komponentami kalmatronu nakładana jest na wewnętrzne ściany pionowe i wylewki poziome, które przedostając się kapilarami przy gruncie tworzą tzw. szklaną ścianę, która tworzy warstwę nieprzepuszczającą wody do wnętrza piwnic. Natomiast tradycyjna metoda izolacji pionowej nie daje gwarancji nieprzedostawania się do piwnic wód gruntowych, a jest trzy razy droższa. Metoda ta jest stosowana w nowoczesnym budownictwie mieszkaniowym. Środek ten stosowany jako domieszka do betonu dające odporność na przepuszczanie wilgotności lub wód gruntowych.

Firma, która wykonuje hydroizolację piwnic przy zastosowaniu kalmatronu to Fundacja Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego, lider konsorcjum Technologii Hydroizolacji z ul. Mrozowej w Nowej Hucie i z nią są prowadzone negocjacje.

UTRUDNIENIE, ALE...

Metoda ta zastosowana zostanie od wewnątrz budynku, a komponenty wykorzystane do hydroizolacji przenikają przez strukturę betonu, łącząc się przy gruncie i tworząc tzw. szklaną powłokę, która tworzy opór dla przenikania wody do wnętrza piwnic. Metoda ta jest skuteczna, ale zastosowanie jej będzie utrudnieniem dla mieszkańców budynku, gdyż wiąże się z opróżnieniem

poszczególnych piwnic z ich zawartości. Niemniej jednak Komitet Domowy Mieszkańców liczy na wyrozumiałość i przychylność mieszkańców budynku, ponieważ inna metoda nie zabezpieczy przedostawania się wód gruntowych poprzez izolację poziomą, czyli posadzkę.

PROFESJONALNE ZAMKNIĘCIE

Budynek zostanie zamknięty w sposób profesjonalny, począwszy od ocieplenia budynku, wymiany okien na klatkach schodowych, wcześniejszej wymiany poszycia dachów, oraz docieplenia stropów piwnic i ich hydroizola-

cą. Jeśli środki gromadzone na funduszu remontowym budynku pozwolą na wcześniejsze wykonanie ogrodzenia, zostanie ono wykonane chociażby po to, aby uchronić budynek którego docieplenie pochłonie 900.00,00 zł, a które to środki będą przez 10 lat spłacać ich mieszkańcy, przed dewastacją gra-

dzy innymi na prośbę przewodniczącej Komitetu Domowego Mieszkańców Amelii Juszcak-Michalskiej, która jest również wiceprzewodniczącą Rady Nadzorczej Zwierzynieckiej Spółdzielni Mieszkaniowej, przyjęli do realizacji przekładkę bardzo zniszczonego chodnika za garażami wzdłuż ul. Kupali na nową kostkę chodnikową. Inwestycja ta została zrealizowana w roku 2009. Radni Dzielnicy wspierają również Komitet Domowy Mieszkańców współpracujący ze służbami porządkowymi w rejonie budynku 12 B w os. Piastów.

RACJONALNE ZARZĄDZANIE SPÓŁDZIELNIĄ

Zwierzyniecka Spółdzielnia Mieszkaniowa posiada w swoich zasobach 52 budynków na terenie Krakowa i Nowej Huty w których działa zgodnie ze Statutem ZSM 30 komitetów domowych spełniających rolę opiniodawczą, spośród których najprężniej działa kilka – między innymi Komitet Domowy Mieszkańców Budynku 12 B os. Piastów. Prezes Zwierzynieckiej Spółdzielni Mieszkaniowej **Jacek Radłowski**, który został wybrany na to stanowisko w roku 2007, przez okres 3 lat zainicjował a następnie doprowadził do realizacji docieplenia w zasobach Spółdzielni 16 budynków. W roku bieżącym docieplane jest kolejnych 9 budynków. Za działania te Zwierzyniecka Spółdzielnia Mieszkaniowa została wyróżniona **Złotym Laurem 2009 Instytutu Gospodarki Nieruchomościami** – prestiżową nagrodą przyznaną za wsparcie i rozwój gospodarki nieruchomościami oraz podejmowanie przedsięwzięć służących oszczędnościom energii i ochronie środowiska. **Złoty Laur** wręczony został 1-go października podczas Śląskiego Dnia Budowlanych 2009 przez Prezesa Zarządu Instytutu Gospodarki Nieruchomościami **Arkadiusza Borka** oraz dyrektora Departamentu Wyrobów Budowlanych Głównego Urzędu Nadzoru Budowlanego, byłą wiceministera budownictwa – panią **Elżbietę Janiszewską-Kuropatwę**.

„Złote Laury 2009 są uhonorowaniem pracy wielu osób, które na co dzień angażują się w rozwój gospodarki nieruchomościami, przyczyniając się do budowy oraz sprawnego funkcjonowania indywidualnych, jak również wspólnych dzieł – małych oraz tych większych, otaczających nas przecież z każdej strony. Rolą budowniczych jest stawianie budynków i obiektów, ale to, co się później z nimi dzieje, zależy od zarządzających nieruchomościami – od ich wysiłków i zaangażowania...”

Działania podejmowane przez Zarząd ZSM oraz Komitet Domowy Mieszkańców są skierowane na racjonalizację opłat czynszowych dla budynku 12 B w os. Piastów. Prace termomodernizacyjne na pewno dla mieszkańców są obecnie utrudnieniem, ale dzięki zaufaniu, jakim obdarzyli osoby reprezentujące Komitet Domowy Mieszkańców, w przyszłości zapoczątkuje to nie tylko estetycznym wyglądem, obniżką opłat za zużycia energii cieplnej, ale przede wszystkim zadowoleniem mieszkańców z zamieszkiwania w tej nieruchomości.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor



cji. Komitet Domowy Mieszkańców, podejmując się tych wyzwań, robi to dla dobra mieszkańców budynku 12 B w os. Piastów, a w szczególności obniżenia kosztów eksploatacji, co za tym idzie sukcesywnego obniżenia wysokości czynszów płaconych przez mieszkańców na rzecz Spółdzielni.

W roku bieżącym na przełomie października i listopada 2010 r. dla zaspokojenia potrzeb mieszkańców budynku zostanie utworzone 10 nowych miejsc postojowych usytuowanych przy wjeździe na posesję wraz ze szlabanem przy wjeździe na teren posesji. Liczba pojazdów, jakie w chwili obecnej posiada społeczeństwo, powoduje, że projektowane kiedyś parkingi osiedlowe i ich drogi dojazdowe nie są w stanie pomieścić tak dużej ich liczby.

AMBITNE PLANY

W latach 2011–2012, zostanie w budynku dokonany w klatkach I i II remont kolejnych dźwigów osobowych, które muszą być bezpieczne dla ich użytkowników. Komitet Domowy Mieszkańców na czele z przewodniczą-

fficiarzy i tym podobnych, którzy wyrażają swoje odczucia na elewacjach budynków mieszkalnych.

Ponadto Komitet Domowy Mieszkańców w celu poprawy warunków zamieszkania swoich mieszkańców od kilku lat stara się w Zarządzie Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie o ustawienie wzdłuż ulicy Okulickiego ekranów akustycznych, które ograniczałyby hałas pojazdów mechanicznych przejeżdżających tą ulicą w ciągu 1 minuty w ilości około 100 sztuk.

Niestety norma poziomu hałasu została ustalona na poziomie 40–200 decybeli. Według badań przeprowadzonych w rejonie ul. Okulickiego, że norma ta jest przekroczona nieznacznie, co spowodowało, że inwestycja ta zostanie oddalona w czasie i przewidziana jest do realizacji po 2013 r.

WSPÓŁPRACA Z DZIELNICĄ

Komitet Domowy Mieszkańców bieżąco współpracuje z Radnymi Dzielnicy XV Mistrzejowice Leszkiem Tytko, oraz Adamem Grelowskim, którzy mię-



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Marek Hohenauer, zastępca przewodniczącego: Konrad Maciejowski, członkowie Zarządu: Adam Grelecki, Halina Kita, Leszek Tytko.

Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnińska 58 (os. Tysiąclecia), tel. 012 648-96-18, czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 11.00–15.30, piątek – bez przyjmowania stron.

Dyżur przewodniczącego lub zastępcy: środa godz. 14.00–15.30. Dyżur członków Zarządu: wtorek godz. 15.00–16.00. Dyżur Straży Miejskiej: pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00–17.00.

Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca godz. 15.00–16.00. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl.

AKCJA „LATO 2010” W MISTRZEJOWICACH

W okresie wakacyjnym na terenie Dzielnicy XV Mistrzejowice przeprowadzona została „Akcja Lato 2010”. Na boiskach wielofunkcyjnych w os. Oświecenia i Piastów dzieci i młodzież miały możliwość udziału w różnych zaję-

ciach sportowo-rekreacyjnych: piłka nożna, siatkówka, mini piłka nożna, street ball (koszykówka), tenis stołowy, futsal oraz konkurencje biegowe. Inicjatywa ta została zaplanowana i sfinansowana przez Radę Dzielnicy Mistrzejowi-

ce. Koordynatorem jej był członek Zarządu Leszek Tytko, przy współpracy Wiceprzewodniczącego Rady Konrada Maciejowskiego, radnego Zbigniewa Kiecia i instruktora sportu Macieja Cieślika. Równolegle na obiektach Centrum

Rozwoju Com-Com Zone, ul. Ptaszyckiego 6 odbyła się cykliczna impreza sportowa „Juliada 2010”, a nasze zespoły młodzieżowe zwyciężyły w Turnieju Drużyn Podwórkowych w piłce nożnej.

Milo nam poinformować, że

„Akcja Lato” cieszyła się dużym zainteresowaniem wśród najmłodszych mieszkańców naszej dzielnicy. Daje to podstawę do kontynuowania przez Radę Dzielnicy tego typu przedsięwzięć w następnych latach.



LII SESJA RADY DZIELNICY

W czwartek, 26 sierpnia, po wakacyjnej przerwie odbyła się LII sesja Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta. W jej trakcie radni podjęli trzy uchwały. Poniżej przedstawimy treść dwóch, które mogą zainteresować większość mieszkańców. Wszystkie podjęte uchwały w pełnym brzmieniu znaleźć można na oficjalnej stronie internetowej Rady Dzielnicy XVIII pod adresem: www.dzielnica18.krakow.pl.

ZAMIAST SKOKOCHRONU SPRZĘT POŻARNICZY

W związku ze stratami poniesionymi przez strażaków podczas akcji ratowniczej i usuwaniu skutków tegorocznych powodzi, na wniosek Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej, radni przyjęli uchwałę, zgodnie z którą zarezerwowane środki w wysokości 5000 zł, przeznaczone na zakup skokochronu, przeznaczono na zakup nowego sprzętu pożarniczego.

NEGATYWNIE O PODZIALE OKRĘGÓW WYBORCZYCH

Radni zebrani na sesji – Uchwałą nr LII/502/10 – negatywnie zaopiniowali projekt podziału obszaru Dzielnicy XVIII na okręgi wyborcze w wyborach do Rady Dzielnicy w roku bieżącym przedstawiony przez prezydenta Miasta Krakowa. Radni zaproponowali, by w podziale na okręgi uwzględnić zmieniającą się ilość mieszkańców w poszczególnych blokach należących do danych okręgów, tymczasem projekt prezydenta tych zmian nie uwzględnia.

NAWIERZCHNIA KOPCA DO REMONTU

Stan nawierzchni kopca Wandy budzi niepokój wielu mieszkańców Nowej Huty. Po tegorocznych ulewach nawierzchnia wykonana z kostki brukowej po prostu rozpada się. Najgorszy nie jest nawet ubytek sporej części nawierzchni ani to, że luźne kostki bezmyślna młodzież zrzuca na dół. Najgorsze są głębokie rozpadliny, jakie wytworzyły się na powierzchni. – Sytuacja jest gorsza niż w latach, gdy na szczycie kopca było po prostu klepisko. Wtedy woda spływała po zboczach kopca na dół, a teraz wsiąka w rozpadlinę i penetruje wewnątrz kopca. Nawet nie chcę sobie wyobrazić jak mógłby wyglądać kopiec w przyszłym roku, gdyby nic nie zrobiono przed tegoroczną zimą – opowiadał nam jeden z mieszkańców odwiedzających to charakterystyczne dla Nowej Huty miejsce.

– Rada Dzielnicy XVIII doskonale zna problem zniszczonej nawierzchni kopca. Interweniowaliśmy w tej sprawie w Zarządzie Infrastruktury Komunalnej i Transportu. Obiecano nam, że pomimo trudnej sytuacji finansowej, nawierzchnia kopca zostanie wyremontowana przed tegoroczną zimą – powiedział nam przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Edward Porębski. (f)



Zniszczony fragment nawierzchni kopca i widoczne półkoliste rozpadliny.



Z powodu zniszczeń nawierzchni naruszone zostały również metalowe bariery ochronne.

POŻEGNANIE Z LATEM, CZYLI DOŻYNKI OBŻYNKI

W niedzielne popołudnie, 29 sierpnia br., Błonia Mogiłskie zaroily się od mieszkańców Mogiły, Lesiska i innych nowohuckich osiedli. A wszystko za sprawą mogiłskich dożynek, które w tym roku odbyły się pod hasłem „Dożynki obżynki – pożegnanie z latem”, oraz pięknej, słonecznej pogody. Impreza zorganizowana została przez Radę Dzielnicy XVIII Nowa Huta, Stowarzyszenie Mieszkańców os. Mogiła, Lesisko i Miłośników Ziemi Mogiłskiej oraz MDK im. Janusza Korczaka.

Przybyłych gości powitali: przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Edward Porębski oraz prezes Stowa-

rzyszenia Mieszkańców os. Mogiła, Lesisko i Miłośników Ziemi Mogiłskiej Alicja Pegiel. Wśród licznych atrakcji znalazł się pokaz tańca w wykonaniu parodysty Adriana, występ zespołu Trio Almat oraz liczne gry i zabawy, które poprowadził Jurek Kujawski. Pożegnanie z latem zakończyła wspólna zabawa taneczna z udziałem zespołu Renomes. Było też coś dla ciała – obecnych kusiły pieczone kielbaski, a wszyscy niepewni stanu swoich kości mogli je bezpłatnie zbadać w specjalnym osteobusie, ustawionym przez Hutniczą Fundację Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej. (f)



Gości powitali przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Edward Porębski oraz prezes Stowarzyszenia Mieszkańców os. Mogiła, Lesisko i Miłośników Ziemi Mogiłskiej Alicja Pegiel.



Imprezie sprzyjała ładna pogoda.



W osteobusie można było bezpłatnie wykonać badanie w kierunku osteoporozy.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B6, tel.: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Miłoslawa Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Kacper Rosa. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00. Dyżury strażników miejskich: każdy wtorek 16.00–17.00.

WESTERPLATTE PRZED WYBUCHEM WOJNY

W poprzednim numerze „Głosu” ukazał się krótki tekst przypominający ważne wydarzenie w polskiej współczesnej historii – obronę Westerplatte – i sylwetkę jednego z obrońców Franciszka Dąbrowskiego związanego z Nową Hutą. Po jego publikacji odezwali się Czytelnicy, prosząc o poszerzenie wiedzy o tej placówce oraz przybliżenie w miarę możliwości prawdy o tym heroicznym czynie polskich żołnierzy w pierwszych dniach wojny. Czynimy zadość tym prośbom. Poniżej przypominamy historię Westerplatte.

Odrodzona Polska, po 120 latach niebytu na mapie Europy, odzyskała w lutym 1920 roku dostęp do Bałtyku, ale bez Gdańska, który stał się niemieckim Wolnym Miastem. Tak więc oknem na świat stało się Westerplatte. Był to tylko wysunięty w morze wąski język lądu o długości 142 km piaszczystej plaży, od Helu po rogatki Sopotu.

Początki półwyspu, nazwanego z niemiecką Westerplatte, czyli Zachodnia. Mielizna, sięgają już XIII i XIV wieku, kiedy to wody wiślane oraz bałtyckie niosły piasek i muł, powodując powstanie wyspy, która z czasem rosła się z lądem, tworząc półwysep. Przez kilkaset lat Westerplatte było miejscem kąpieliskowym dla mieszczan gdańskich.

W okresie I wojny zbudowano tu fort nadbrzeżny, a właściwie stanowiska dla artylerii nadbrzeżnej. Kiedy w Wersalu dogadano się, że światu nie jest potrzebna Polska silna, kazano ten fort zburzyć. W Wersalu przywrócono także Polsce uprawnienia gospodarcze, odmawiając jednak uprawnienia wojskowych.

JAK POWSTAŁA WOJSKOWA SKŁADNICA TRANZYTOWA

14 marca 1924 roku Rada Ligi Narodów Polsce przyznała teren na półwyspie Westerplatte w ujściu kanału portowego do morza, naprzeciw przedmieścia przeznaczyło na Nowy Port, bazę przeładunku broni i amunicji. Tak powstała Wojskowa Składnica Tranzytowa. Westerplatte stało się namiastką portu, w którym można było przeładowywać to, co do Polski przychodziło drogą morską. Tak było do ukończenia portu w Gdyni. Jednak napór potrzeb gospodarczych Polski był tak silny, że dla ochrony przeładunków wojskowych pozwolono w 1925 roku na utrzymanie na Westerplatte szczupłego 88-osobowego oddziału, bez ciężkiego uzbrojenia, bez prawa budowania umocnień.

PIERWSZY ODDZIAŁ WARTOWNICZY

18 stycznia 1926 roku o godzinie 14 na trałowcu „Mewa” przybył oddział pod dowództwem por. Stefana Konicznego. Oddział w składzie: jednego oficera, czterech podoficerów i 16 szeregowców, rozpoczął tam służbę wartowniczą. Oddział ten został wystawiony przez 4. Dywizję Piechoty. Jego zadaniem było zabezpieczenie magazynów znajdujących się na terenie Wojskowej Składnicy Tranzytowej. Skład oddziału zmieniał się co pół roku.

WOJSKOWA SKŁADNICA TRANZYTOWA WESTERPLATTE

W celu lepszego bezpieczeństwa placówki trwały ustawiczne zabezpieczenia terenu na wypadek niespodziewanego ataku Niemców gdańskich, a potem hitlerowców. W latach 1933–1934 zbudowano na Westerplatte cztery wielkie żelbetonowe wartownie, a w dwa lata później budynek koszar, będący siedzibą dowództwa Wojskowej Składnicy Tranzytowej. Tak więc na Westerplatte powstało kilka budowli znajdujących się w niewrażliwych punktach półwyspu oraz liczne punkty pomocnicze umożliwiające walkę z wrogiem. Wszystko musiało być ukryte przed oczami Niemców. Prace trwały niemal do wybuchu wojny. Załoga ciągle umacniała pozycje. Dokonywano przecinek w lesie, rozciągano zapory z drutu kolczastego oraz budowano kozły hiszpańskie. Załoga była powiększana na wszelkie możliwe sposoby. Wszyscy zdawali sobie sprawę ze zbliżającego się konfliktu.

PRZYGOTOWANIA DO WOJNY

W ostatnim okresie nastąpiła rozbudowa umocnień pomocniczych. Były to zapory przeciwczołgowe, potykacz, zapory z drutu kolczastego oraz umocnienia polowe, tak zwane placówki. Wysokie było również morale wojska znajdującego się na terenie WST. Obawiano się ataku niemieckiej floty powracającej z „pokoju wizytą” z Kłajpedy. Od tego momentu przygotowania do wojny ruszyły pełną parą. Major Sucharski, dowódca WST na Westerplatte od 3 grudnia 1938 roku, zaczął słać raporty z zadaniami ludzi i sprzętu. W wyniku tych działań stan osobowy załogi wzrósł do 210 osób (wliczając w to pracowników cywilnych). Rozpoczęła się akcja dozbrajania załogi. W wyniku wysiłków Polaków udało się przemieścić na Westerplatte armatę polową wzór 02/26 kalibru 75 mm z 330 nabojami oraz dwa działka przeciwpancerne wz. 36 kalibru 37 mm z 400 nabojami. Za wsparcie służyć miały cztery moździerze typu Brandt kalibru 81 mm z 860 pociskami. Ponadto 16 ckmów i 25 lkmów z dużą liczbą amunicji. Na każdy ckm przypadało 25 000 naboń, a na lkm po 5000. Do tego dochodziły karabiny (160), pistolety (40) i granaty piechoty. Z takim uzbrojeniem polska załoga miała stanąć na drodze niemieckiej armii. Strategia polska przewidy-

wała wysłanie na pomoc oblężonej załozdy Korpusu Ekspedycyjnego, który miał za zadanie zdobyć Gdańsk i po 12 godzinach przyjść na pomoc załozdy Westerplatte. Jednak jeszcze przed wybuchem wojny dowódca WST major Sucharski został poinformowany o rozwiązaniu tego korpusu i beznadziejnej sytuacji obrońców.

Komendantem składnicy od 1938 roku był major Henryk Sucharski, a dowódcą do spraw bojowych kpt. Franciszek Dąbrowski. Na uzbrojeniu placówki były karabiny typu Mauser, około 40 karabinów ciężkich i około 10 karabinów maszynowych lekkich. Komendant składnicy podlegał szefowi wydziału wojskowego Komisarjatu Generalnego RP w Wolnym Mieście Gdańsku.

Polscy żołnierze z garnizonu Westerplatte, którzy stacjonowali w Gdańsku oficjalnie i legalnie na podstawie umów międzynarodowych, zmuszeni byli do przebywania w swoim garnizonie jak w więzieniu (bez prawa swobodnego poruszania się po okolicy). Kiedy zaś opuszczali teren składnicy, musieli przebierać się w cywilne ubrania, żeby móc przejechać bezpiecznie przez terytorium Gdańska.

KADRA OFICERSKA NA WESTERPLATTE

Stanowiło ją sześciu oficerów zawodowych: mjr. Henryk Sucharski – komendant, kpt. Franciszek Dąbrowski – zastępca, kpt. Mieczysław Słaby – lekarz, por. Leon Pająk, ppr. Zdzisław Kregielski, por. Stefan Grodecki, dwóch chorążych: Jan Gryczman, st. sierżant Józef Pelka.

W dniu 30 lipca 1939 roku przybyli żołnierze z XIV Dywizjonu Artylerii Konnej Białystok, 85. Pułku Piechoty Nowowilejka, 77. Pułku Piechoty Lida, 86. Pułku Piechoty Mołodeczno i 5. Pułku Piechoty Wilno. W ostatnich dniach przed wybuchem wojny na Westerplatte przybył ppr. Zdzisław Kregielski z 69. Pułku Piechoty Gniezno. W dniu 4 sierpnia 1939 r. przybył kpt. lekarz Mieczysław Słaby z 5. Pułku Strzelców Konnych z Dębicy.

Tak wyglądała historia Westerplatte do wybuchu II wojny światowej. I z tym nie ma problemów w odtwarzaniu tamtych dni. Gorzej z przybliżaniem siedmiodniowej heroicznej walki, szczególnie w kontekście ostatnich przymiarek do filmu pokazującego jakoby patologiczne zachowania oficerów walczących na Westerplatte, ale o tym czytacie za tydzień w „Głosie”, w następnym odcinku.

MARIAN OLEKSY
SŁAWOMIR PIETRZYK



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30–15.30, sob. i św. 8.00–14.00
pn.-pt. 7.30–15.30,
pn.-pt. 7.00–15.00, sob. 8.00–14.00,
pn.-pt. 7.30–15.30,
pn.-pt. 7.00–15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWÓZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE CAŁODOBOWO! KOMPLEKSOWO!

KONDUKT

os. Uroczę 5
ul. Czysła 3 ☎ 685-53-44

012 685-53-44, 0600-783-304

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU

- wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
- kremacja • sklep z czarną odzieżą

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„**REKORDIA**” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

os. Na Skarpie 24
os. Uroczę 5

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

czynne 8.00–15.30

(012) 644-87-75, 0512-179-466

0504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

ANTONI FAJKIEL

NAJUKOCHAŃSZY TATUŚ, DZIADZIUŚ I BRAT

przeżywszy lat 86, opatrzony Św. Sakramentami, zasnął w Panu dnia 31 sierpnia 2010 roku.

MSZA ŚW. ŻAŁOBNA przy Zmarłym odprawiona zostanie w piątek,

dnia 3 września 2010 roku, o godzinie 13:40 w kaplicy na cmentarzu w Grębałowie,

po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku,

o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

SYNOWIE Z RODZINAMI

Drożej Koleżance

DANUSI SADKIEWICZ

wyrazy głębokiego żalu i współczucia

z powodu śmierci **MĘŻA**

składają

Dyrekcja oraz Pracownicy

Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411 99-99, **Policja Nowa Huta**: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, **Straż Miejska** 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), **Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta)** 644-49 99, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwiękowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STEPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
♦ **MASAŻ**, rehabilitacja, wizyty domowe. 12 414-11-97, 602-861-879.
♦ **GABINET** laseroterapii, Maria Dziekan, zaprasza na masaż leczniczy, laseroterapię i świecowanie uszu. 12 647-13-22, 888-516-660.
♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 357-36-12.

KOREPETYCJE – MATEMATYKA

♦ **OD PODSTAWÓWKI PO MATURE**. 507-869-805.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, **oprawa obrazów**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
♦ **OBUIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
♦ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.

♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
♦ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
♦ **CZYSZCZENIE** tapicerki – dom, auto; pranie dywanów. 604-539-025.
♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM” S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.
♦ **„SALDO”** – usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenie VAT-u budowlanego. Zeznania roczne PIT-y. Tel. 641-07-59.
♦ **„PRYMUS”** – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Zeznania roczne PIT-y. Boh. Września 76. 648-01-89.
♦ **„IN PLUS”**, Biuro Rachunkowe, 31-018 Kraków, os. Złotej Jesieni 15C, pok. 12. Tel. 12 648-38-45, 602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, płace ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.
♦ **„ARKA-DOM”** – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl.
♦ **„TWÓJ DOM”**, os. Centrum E 21, (012) 643-76-60, ul. Głowackiego 4/7, (012) 638-03-22. Największy wybór. KUPNO, WYNAJEM, ZAMIANA, KREDYTY. www.twój-dom.com.pl.
♦ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOŚ&MIŁOŚ SP. J.** 602-692-285, 12 262-71-64. Kraków, ul. Bobrzyńskiego 23.
♦ **„ALBION”**, zarządzanie nieruchomościami, Kraków, os. Hutnicze 1. Tel. 12 643-53-24.
♦ **BIURO POŚREDNICTWA** w obrocie nieruchomościami „PRESTO” w Mogile, ul. Stare Wiślicko 65. 692 897 400.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzwskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00.

Tel.: 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

♦ **AUTOKOMPUTERS.c., A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**, tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 7.30–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30–17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakinfo.pl.

♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 12 644-88-44, 604-991-988.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

♦ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).

♦ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).

♦ **Serwis klimatyzacji**.

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.

KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.

Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

♦ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00.

Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wińce, wianki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN.

Huta 685-56-26, Prokocim 659-11-19. www.angielski.krakow.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **ANTENY** – montaż-naprawa TV-SAT. Tel. 501-03-08-90, (12)645-19-13.
♦ **ANTENY** specjalista. (12)648-30-42.
♦ **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać – kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczony biuro. (12)647-52-47.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowych, samochodowych, skórzanych, wykładzin. 602-128-924, (12)645-81-68.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowej. (12)649-92-39, 513-587-700.
♦ **DODATKOWA 1800**, www.pracazdomu.eu.
♦ **DO** wynajęcia jedno i dwupokojowe. 502-907-336.
♦ **DYWIZJONU**, jednopokojowe, 37 m², 215 000 zł. Tel. 503-165-900 KN
♦ **DZIAŁKA** Azory. 791-880-441.
♦ **GARAŻ** 19 m², okolice Ronda Czyżyńskiego, sprzedam. Tel. 502-074-901.
♦ **GROBOWIEC** granitowy na cmentarzu w Grębałowie w ładnym miejscu, sprzedam. 513-247-661.
♦ **HYDRAULICZNE** usługi wod-kan-gaz-co. 501-415-154.
♦ **KOLDRY** wyrób, Handlowe 8. (12)643-77-90.
♦ **KRAKÓW** Strusia, 15–23 m², trzy superkomfortowe (klimatyzacja) lokale biurowo-usługowe, do wynajęcia. 602-790-390.

♦ **KUPIĘ** na terenie Nowej Huty niedrogą, własnościową garsonierę lub pokój z kuchnią (może być do remontu). 608-456-613, 668-537-596.
♦ **LICEUM** dla dorosłych ALFA ogłasza nabór do wszystkich klas: os. Niepodległości 19. Tel. (12)648-08-68, 695-632-646.
♦ **MALOWANIE**, tapetowanie, gładź. 692-696-489.
♦ **MEBLE** kuchenne, zabudowy pokojowe na wymiar, projekty, Bieńczyce, ul. Szybka 37. Tel. 696-514-127.
♦ **NAGROBK** granitowe, tanio. (12)422-48-13.
♦ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.
♦ **PLESZOWSKA** 330 000 zł. 791-880-441.
♦ **POLSKI**, matura, liceum, gimnazjum, doświadczona nauczycielka. (12)648-34-94, 668-973-239.

♦ **POSZUKUJĘ** nauczyciela języka angielskiego dla gimnazjalistki. Nauka w domu ucznia, os. Na Skarpie. 608-09-00-11.
♦ **REMONTY** od A do Z. (12)648-77-89, 609-652-546.
♦ **STOLARSTWO**, ślusarstwo, remonty, prace artystyczne. Tel. 784-002-599.
♦ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. Tel. (12)644-27-07.
♦ **TRANSPORT**, wykopy, wyburzenia, piasek zasypowy, recyding, drogi, gruz betonowy. Tel. 604-966-657.
♦ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoni pod nr (12)645-47-65 lub 501-93-26-79.
♦ **3-POKOJOWE**, „stara” Huta, parter, sprzeda właściciel. (12)415-32-27.

KOREPETYCJE, MATEMATYKA

Tel. 12 644-00-14, 507 869 805

DORADZTWO FINANSOWE

ZABEZPIECZENIA EMERYTALNE

INWESTYCJE KREDYTY

UBEZPIECZENIA

e-mail: maciek@logicinfo.pl

☎ 691-919-160



NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”

WYBRANE OFERTY OKAZJA!!!-ok.Kocmyrzwowa 2pok.+garaż+dziąka-52m tel-505056856

Centrum A 37m 2pok 185000zł
Boh. Września 33m 2pok 225000zł
Na Łomiskach 38m 2pok 215000zł
Jagiellońskie 43m2pok 255000zł
Kazimierzowska 47m 3pok 250000zł
Boh. Września 55m 3pok 275000zł
Centrum A 59m 3pok po rem. 320000zł

DZIAŁKI gm.Kocmyrzwów 12ar B 120000zł Wieliczka 17ar B/R 250000zł

DOMY Książnice Wielkie 120m 255000zł Wola Zabierzowska 90m 37ar 273000zł Wieliczka 131m st. dewel. 249000zł-OKAZJA

Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643-76-60; 0505-056-856

Wieliczka, ul. Grottgera 58/221 tel. 289-00-26; 0509-877-870

OKAZJE B12.PL

Słoneczna, Skawina, 1pok, 26-m2, IV/IV, nowe okna, balkon, do wejścia, 149000;
Gnieźnińska, 1pok, 24,6-m2, parter, parkiety, nowe okna, do wejścia, 165000;
Bałuckiego, 1pok, 26,51-m2, IV/IV, nowe, wypust balkonowy, 172000;
Barbary, 1pok, 35-m2, IV, balkon, parkiety, do wejścia, 180000;
Wysłouchów, 1pok, 35-m2, V/X, winda, loggia, nowe okna, do wejścia, 220000;
Turka, 1pok, 33,8-m2, III/IV, balkon, nowe, wykończone, 223000;
Praska, 1pok, 29-m2, II/II, nowe okna, wyposażenie kuchni, do wejścia, 230000;
Sienaszk, 1pok, 35,25-m2, II/II, balkon, parkiety, do wejścia, 245000;
Konarskiego, 1pok, 35-m2, III/III, parkiety, nowe okna, 253000;
Radziwiłłowska 1pok, 44-m2, III/II, blisko plant, balkon, po remoncie, 350000;
Helena, 2pok, 34,9-m2, wys. parter, wyposażenie kuchni, do wejścia, 189000;
Sienkiewicza, Wieliczka, 2pok, 36-m2, parter, balkon, parkiety, 195000;
Strusia, 2pok, 38-m2, VII/X, nowe okna, do wejścia, 205000;
Głowackiego, 2pok, 48-m2, II/III, balkon, parkiety, 213000;
Szymanowskiego, Wieliczka, 2pok, 49-m2, parter, balkon, 215000;
Handlowe, 2pok, 41,2-m2, II/IV, winda, balkon, nowe okna, 220000;
Odrzańska 2pok 38-m2 II/II winda loggia meble w kuchni do wejścia 250000;
Czarnogórska, 2pok, 48,08, III/IV, balkon, płowien, białe ciepłoty, 250000;
Wysłouchów, 2pok, 51-m2, IX, winda, balkon, parkiety, do wejścia, 275000;
Kuźnicy, 2pok, 40-m2, VIII/VIII, nowe, wykończone, balkon, 2winda, 283000;
Majora, 2pok, 44,5-m2, V/X, winda, balkon, nowe okna, do wejścia, 298000;
Traugutta, 2pok, 43-m2, III/III, nowe okna, wyposażenie kuchni, po remoncie, 320000;
Mazowiecka, 2pok, 42-m2, VIII/VIII, winda, loggia, nowe okna, parkiety, 330000;
Ugorek, 2pok, 51,3-m2, V/X, winda, loggia, wyposażenie kuchni, 339000;
Włodkiewicza, 2pok, 52-m2, II/IV, loggia, parkiety, nowe okna, do wejścia, 340000;
Piotkowska, 2pok, 40-m2, II/IV, nowe, wykończone, loggia, piwnica, 350000;
Tuchowska, 2pok, 50-m2, II/III, nowe, wykończone, balkon, 350000;
Krakowska, 2pok, 45,6-m2, II/III, parkiety, wyposażenie kuchni, do wejścia, 390000;
Blachnickiego, 2pok, 74,6-m2, II/II, 2balkony, nowe okna, do wejścia, 459000;
Strusia, 3pok, 45-m2, VIII/X, balkon, winda, po remoncie, 240000;
Krakowiaków, 3pok, 45-m2, VII/X, winda, balkon meble w kuchni do wejścia, 267000;
Popieluski, Skawina, 63-m2, parter, loggia, nowe okna, 275000;
Pola, Wieliczka, 3pok, 54-m2, III/IV, balkon wyposażenie kuchni, po remoncie, 288000;
Gliniana, 3pok, 52-m2, wys. parter, nowe okna, balkon, do odświeżenia, 289000;
Czarnogórska, 3pok, 56-m2, III/IV, loggia, do odświeżenia, 300000;
Pachońskiego, 3pok, 52-m2, II/X, winda, balkon, 309000;
Pułku Lotniczego, 3pok, 60-m2, VII/X, winda, 2balkony, 310900;
Piłotów, 3pok, 52,5-m2, wys. parter, nowe okna, do wejścia, 330000;

Dywiljonu, 3pok, 62,4-m2, II/IV, 2łoggie, nowe okna, 349000;
Siewna, 3pok, 62-m2, parter, loggia, nowe okna, do wejścia, 360000;
Myślenicka, 3pok, 100-m2, III/III, nowe, 2miejsca postojowe, 365000;
Kijowska, 3pok, 57-m2, III/IV, taras, miejsce postojowe, do wejścia, 449000;
Praska, 3pok, 90-m2, I/I, balkon, piwnica, miejsce postojowe, do wejścia, 450000;
Chmieleńca, 4pok, 72-m2, parter, nowa wykończona balkon garaż 450000;
Salwatorska, 4pok, 66-m2, wys. parter, loggia, teren ogrodzony, parkiety, 590000;
Narutowicza, Wieliczka, bliźniak, 127-m2, 20-ar, do wejścia, 440000;
Libertów, bliźniak, 154-m2, 6-ar, nowy, wykończony, 497000;
Raciborsko, dom, 80-m2, 88-ar, 160000;
Skawina, dom, 114-m2, 2-ar, 265000;
Szczytniki, dom, 300-m2, 20-ar, nadaje się na dwie rodziny, 280000;
Pod Pomnikiem, dom, 282-m2, 8,4-ar, do remontu, 350000;
Mogilany, dom, 120-m2, 8-ar, 360000;
Borek Szlachecki, dom, 100-m2, 10-ar, po remoncie, 437000;
Gdów, dom, 100-m2, 10-ar, nowy, wykończony, 440000;
Modniczna dom 150-m2 11-ar 499000;
Osterwy, dom, 220-m2, 5,5-ar, do wejścia, 520000;
Pawlikowice, dom, 160-m2, 48-ar, do wejścia, 520000;
Gdowska, Wieliczka, dom, 200-m2, 11-ar, do wejścia, 699 000;
Michałowice, dom, 300-m2, 10,5-ar, drewniany, super wykończony, 965000;

Tylko najtańsza i aktualna oferta...

GRUPA B12
NIERUCHOMOŚCI

+48/12/ 357-27-57, 0602 150-756,

gg: 6698670, od 8 do 20, w soboty: 9-17;

Kraków, ul. Bałuckiego 12 oraz Wieliczka, Rynek Górny 12

LAKIERNICTWO POJAZDOWE

✓ Kompleksowe naprawy powypadkowe.

✓ Klejenie zderzaków.

RABATY!

Ul. Makuszyńskiego 15.

Tel. 502-401-916.

KOMPUTEROWE INDYWIDUALNE

KURSY

☎ (012)422-07-30,

kom. 0501-179-640

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07
od poniedziałku do piątku w godz. 7⁰⁰ - 17⁰⁰

BADANIA:

- > okresowe pracowników - 1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik. - okresowe

LEKARZE:

- > internista-lek. med. pracy
- > chirurg > ginekolog
- > laryngolog > okulista
- > dermatolog > neurolog

leczenie w ramach NFZ:
neurolog i ginekolog

- > PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt. piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIEŁĘGNIARSKIE

SIŁOWNIA TYLKO DLA KOBIET

Ośrodek Promocji Zdrowia
„ACTIVE NIUTON”
os. Spółdzielcze 5A
☎ 012-644-12-07
kom. 500-210-387
www.activeniuton.pl

NOWOCZESNY GABINET STOMATOLOGICZNY

RENTGEN CYFROWY
PROMOCYJNE CENY

☎ 607 11 63 63
os. Na Stoku 1 (1 piętro, pawilon)

VIDENT

- ♦ protezy zębowe, korony, mosty
 - ♦ ekspresowe naprawy protez
 - ♦ pełny zakres usług protetycznych
- Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

SEN TO ZDROWIE

Przeciętny człowiek przesypia prawie jedną trzecią swojego życia. Sen jest dla człowieka istotny na równi z wodą czy pożywieniem – w trakcie snu organizm regeneruje się i nabiera sił. Wystarczy źle przespać noc, aby przekonać się o tym samemu.

Bóle głowy, problemy z koncentracją, złe samopoczucie, a nawet problemy z trawieniem – niewystarczająca ilość snu jest w stanie negatywnie wpływać na funkcjonowanie praktycznie całego organizmu. Nie bez powodu deprywacja snu była przez wieki stosowana jako metoda tortur.

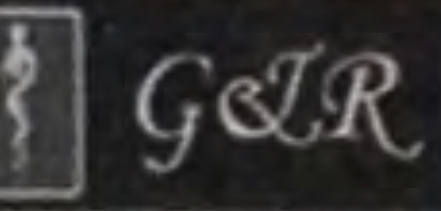
DZIEŃ PO DOBRZE PRZESPANEJ NOCY

Dobry, głęboki sen czyni cuda dla naszego organizmu. Uszkodzone w trakcie dnia komórki są naprawiane. Skóra zostaje dotleniona, co w połączeniu z poprawą zdolności usuwania toksyn prowadzi do ładniejszej, zdrowszej cery. Podczas snu organizm prowadzi gospodarkę hormonami – wydzielany jest między innymi hormon wzrostu, który pomaga w regeneracji i wzroście tkanek. Brak snu z kolei prowadzi do zmian hormonalnych, które mogą skut-

kować między innymi otyłością, złym samopoczuciem czy nawet prowadzić do schorzeń psychicznych, np. depresji. Podejrzewa się również, że niewłaściwa ilość snu może prowadzić do cukrzycy, czego przyczyną jest rozwinięcie odporności na insulinę. Podczas snu wzmacniany jest także układ odpornościowy, co pomaga w walce z infekcjami wirusowymi i bakteryjnymi. W trakcie snu normuje się oddech, uspokaja się rytm serca, a oczy odpoczywają. Podczas snu dochodzi również do konsolidacji pamięci i stymulacji neuronów nie używanych w stanie czuwania – dlatego też sen pomaga w zachowaniu dobrej pamięci i sprawności intelektualnej. Jeżeli powyższe korzyści nie przekonują nas do zadbania o ilość i jakość snu w trakcie doby, to na pewno przekonają nas przykre skutki krótkiego bądź kiepskiej jakości snu.

DOBRE RADY NA DOBRY SEN

- ✓ Spać powinniśmy od 7 do 9 godzin – konkretna ilość jest sprawą indywidualną, jednak mniej lub więcej snu w większości wypadków prowadzi do problemów. Spanie zbyt długo również nie jest zdrowe!
- ✓ Powinniśmy spać w regularnych godzinach – nasz organizm się przyzwyczai, co w efekcie ułatwi nam zasypianie i wstawanie.
- ✓ Wysiłek fizyczny w trakcie dnia bardzo korzystnie wpływa na jakość snu i łatwość, z jaką zasypiamy. Pamiętajmy jednak, żeby unikać wysiłku tuż przed snem, gdyż przyniesie odwrotny skutek.
- ✓ Miejsce, w którym śpimy, ma istotny wpływ na jakość snu. Dobrze, jeżeli nie śpimy w tym samym pokoju, w którym spędzamy resztę dnia. Podobnie jak w przypadku stałych godzin snu, pozwoli to przyzwyczaić nasz organizm i w efekcie poprawi jakość snu. Materac, łóżko, na którym śpimy, powinien być twarde, poduszka i kołdra – lekkie i wygodne. Pomieszczenie, w którym śpimy, warto przed udanym się do łóżka przewietrzyć. Oprócz świeżego powietrza, istotna jest również temperatura pomieszczenia, która powinna być ok. 2 stopnie niższa, niż w pozostałych pomieszczeniach.
- ✓ Optymalne godziny snu to okres między godziną 22 a 7 rano. Jeżeli jednak jesteśmy typem nocnego marko, a wstawanie zbyt wcześnie rano sprawia nam kłopot i źle wpływa na samopoczucie – nie powinniśmy się przymuszać.
- ✓ Ostatni posiłek powinniśmy spożyć nie później niż 3 godziny przed snem. Pełen żołądek utrudnia zaśnięcie, gdyż układ trawienny pracuje na wysokich obrotach. Podobnie jednak sytuacja ma się z pustym żołądkiem – dlatego w ostateczności zjedzmy coś lekkiego.
- ✓ Gorące mleko albo ziołowa herbata o działaniu uspokajającym wypite przed snem mogą niektórym ułatwić zaśnięcie.
- ✓ Jeżeli nie możemy zasnąć, pomimo ogromnych chęci – nie zmuszajmy się! Poczytajmy książkę bądź przespacerujmy się – sfrustrowani i tak nie zaśniemy.
- ✓ Nasze samopoczucie ma istotny wpływ na jakość snu, dlatego problemmy powinniśmy zostawić za drzwiami sypialni. Jeżeli mamy z tym kłopot – może pomoże relaksująca muzyka?

 **NOWY GABINET – osiedle Centrum E 15a**
ORTOPEDA – USG ORTOPEDYCZNE
lek. med. Rafał Więcek, specjalista ortopeda
PORADY ORTOPEDYCZNE – dorośli i dzieci
REHABILITACJA – pełny zakres usług: fizykoterapia i kinezyterapia
mgr rehabilitacji Danuta Floryńska
☎ 698-115-115 www.praktyka.org

PRODENT® os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80
czynne pon.–pt. 9–21, sobota 9–18

- ♦ STOMATOLOGIA – pełny zakres usług ♦ PROTETYKA – korony, mosty, protezy: nylonowe i szkieletowe, naprawa protez na poczekaniu
- ♦ ORTODONCJA – aparaty stałe, aparaty ruchome ♦ CHIRURGIA – PEŁNY ZAKRES USŁUG, implanty ♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCISCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

ZARWANA NOC

Skutki zarwanej nocy są nam z pewnością znane. Utrudnione skupienie uwagi, zaburzenia nastroju, przewrażliwienie, spowolnienie reakcji, zmęczenie oczu prowadzące do światłowstrętu, nadmierna potliwość. Brak snu może prowadzić do otyłości, zaburzeń hormonalnych, a przewlekłe problemy ze snem – nawet do depresji czy stanów lękowych. Brak snu prowadzi także do upośledzenia aktywności układu immunologicznego, zwiększając ryzyko choroby i upośledzając aktywność limfocytów odpowiedzialnych za zwalczanie chorób lub zmienionych nowotworowo komórek. Przedłużona deprywacja snu, a zwłaszcza brak fazy REM, może prowadzić do halucynacji i paranoi, ostatecznie jednak zawsze kończy się śmiercią. Statystycznie, większość wypadków w pracy i za kierownicą samochodu spowodowana jest brakiem snu.

GDY DOKUCZA BEZSENNOŚĆ

Bezsenność jest przewlekłą chorobą, o której możemy mówić, gdy trudności z zasypianiem trwają ponad trzy tygodnie. Bezsenność może być wywołana przez liczne zaburzenia psychiczne – depresję, manię, schizofrenię, zaburzenia lękowe, zespół abstynencyjny – dlatego też nie powinniśmy bagatelizować zaburzeń snu i czym prędzej udać się do lekarza. Bezsenność może również występować w przebiegu takich chorób jak: choroby tarczycy, niewydolność wątroby, uszkodzenia ośrodkowego układu nerwowego, schorzenia gruczołu krokowego, zapalenie dróg moczowych. Ostatecznie, bezsenność mogą wywoływać środki takie jak kofeina, alkohol, niektóre leki przeciwdepresyjne i przeciwpsychotyczne.

DIETA KLUCZEM DO DOBREGO SNU

Nie wszyscy zdają sobie sprawę z tego, że kluczowe znaczenie dla jakości snu ma odpowiednia dieta. Powinniśmy unikać potraw ciężkostrawnych, zwłaszcza przed snem. Co więcej, przed snem nie powinniśmy jeść w ogóle. Produkty stanowiące naszą dietę powinny być bogate w węglowodany

PAMIĘTAJ!

- Nadmierny wysiłek intelektualny lub fizyczny może utrudnić zaśnięcie.
- Istotnym czynnikiem wpływającym na jakość snu jest dieta – potrawy tłuste, jak i środki zawierające kofeinę mogą skutecznie spędzić sen z powiek.
- Stres, lęk i niepokój powodują wydzielanie się w organizmie kortyzolu, hormonu, który utrudnia zaśnięcie.
- Przewlekłe problemy ze snem mogą być objawem depresji i stanów lękowych.
- Hałas, upał, światło to dobre wszystkie znane czynniki, które skutecznie utrudniają zaśnięcie.
- Kobiety w ciąży, bądź podczas miesiączki, mogą mieć problemy ze snem. Winowajcą są w tym wypadku hormony wydzielane w dużej ilości, stres i zmęczenie.
- Drzemka w trakcie dnia potrafi zregenerować siły i odświeżyć umysł. Jest zalecana przez specjalistów ze względu na zbawienny wpływ na organizm. Jednak jeżeli drzemamy zbyt długo (ponad 1,5 godziny) albo zbyt późno (mniej więcej po godzinie 17.00) – możemy mieć duże problemy z zaśnięciem w nocy.

(które wpływają na wydzielanie serotoniny – hormonu szczęścia, który pomaga dobrze przespać noc), białko i magnez. Ostatni posiłek przed snem powinien być bogaty w białko, a więc składać się z produktów takich jak: sery, drób, ryby czy mleko. Jak powszechnie wiadomo, w zaśnięciu przeszkadza kawa, mocna herbata, a nawet coca-cola, która zawiera kofeinę. Napojów tych powinniśmy unikać nie tylko przed snem, ale w ogóle ograniczyć ich spożycie w trakcie dnia. Podobny do kofeiny wpływ na sen mają również papierosy i alkohol, których również powinniśmy się wystrzegać. (paf)

PORADNIA MEDYCYN Y SPORTOWEJ

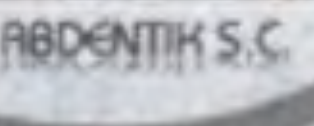
lek. med. JERZY ZAJĄC, specjalista med. sportowej, chirurg

- orzecznictwo do uprawiania sportu
- porady konsultacje

Kraków, os. Złoty Wiek 23 (przychodnia)

Poradnia czynna: czwartek 16.00–18.00

Rej. telefoniczna: (12) 647-49-43, 604-26-88-93

 os. Piastów 12k
☎ 012 645-95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA
PROTEZY OD 320 ZŁ
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU OD 30 ZŁ

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE
PEŁEN ZAKRES LECZENIA
ul. Mogilska 121,
tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.–sob. 10.00–22.00,
niedziela 10.00–21.00

PRACOWNIA RENTGENOWSKA
Tel. 644-92-82
os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa
→ klatki piersiowej
→ kostne, zębów i panoramiczne zębów

ŚWIĘTY BENEDYKT NA WSPÓŁCZESNE CZASY (2)

ŻYCIE WE WSPÓLNOCIE

W Polsce jest 9 klasztorów benedyktynek. By w klasztorze mogło powstać opactwo musi być 12 sióstr po ślubach wieczystych, powołanie przeoratu wymaga 8 sióstr.

Niegdyś w klasztorze w Staniątkach żyło 60 zakonnic. Dzisiaj jest ich 17: 11 miejscowych, staniąteckich, po ślubach wieczystych, jedna profeska czasowa i pięć sióstr, które przyjechały pomóc. Klasztor funkcjonuje jako opactwo. Ksienią, przełożoną opactwa, żeńskim odpowiednikiem opata jest dziś Stefania Polkowska. Imię przyjęła na cześć kardynała Wyszyńskiego. – Od dziecka byłam wrażliwa na wartości duchowe. W średniej szkole chodziłam do kościoła znacznie częściej niż koleżanki, po mszy lubiłam pomodlić się w samotności. Pewnego dnia odebrałam bukiet ślubny dla mojej cioci z Łomży od tamtejszych bernardynek i zaczęłam myśleć o życiu w klasztorze. Zdecydowałam się podczas studiów cybernetycznych. Od początku „czułam się tam na swoim miejscu”. Czegoś takiego szukałam: życia dla Pana Boga, w określonej wspólnotce zakonnej, zgodzie z jej regułą i pod opieką przełożonej – mówi o swoim powołaniu staniątkowska ksieni.

– Każdy klasztor benedyktyński jest klasztorem autonomicznym. Każdy ma swój nowicjat. Ślubujemy posłuszeństwo i stałość miejsca; gdy siostra wstępuje do jakiegoś klasztoru, to z myślą, że zostanie tu do śmierci. Zasadniczo tak jest, ale dzięki temu, że w 1933 roku powstała Kongregacja Benedyktynek w Polsce, istnieje możliwość wymiany, choć zawsze za zgodą danej siostry. Ja zostałam „wypożyczona” z klasztoru łomżyńskiego, w którym spędziłam 28 lat. W Staniątkach jestem od półtora roku – mówi Stefania Polkowska.

Przyjechała tu z pięcioma innymi siostrami dla wsparcia wiekowym siostrzom staniątkowskim i – jak mówi – zachwyciła się gdy zobaczyła tutejszy wirydarz. Chciałaby, by nie chować tego, co piękne, tylko dla oczu zakonnic. Stąd pomysł włączenia klasztoru do festiwalu „Cracovia sacra”. W sierpniu br., w ciągu dwóch dni klasztor odwiedziło około 1400 zwiedzających. Bo to, co za klauzurą, co niedostępne, budzi ciekawość.

KLASZTORU DZIEŃ, JAK CO DZIEŃ

Życie zakonne, to inny rodzaj życia niż życie świeckie. Trzeba umieć funkcjonować we wspólnocie. Klasztor nie jest instytucją charytatywną, opiekunczą dla kobiet, które się zgłaszają. To poważne wyzwanie. Dla osób ze słabą psychiką życie w klasztorze nie jest łatwe. Powołanie to nie tylko sama chęć, ale trzeba ją odnieść do predyspozycji danej osoby – podkreśla siostra Stefania.

Benedyktynki to klasztor klauzurowy, kontemplacyjny. Konstytucja zgromadzenia określa sytuację, kiedy przełożona może pozwolić siostrze na wyjście poza klasztorne mury, a z drugiej strony – pozwolić osobom spoza wspólnoty zakonnej – na wejście za klauzurę. Codziennosc benedyktynek to „ora et labora” (módl się i pracuj). Życie sióstr skupia się w obrębie klasztoru i klasztornej ogrodu. Zbierają się na modlitwę także w ciągu dnia. – Odrywamy się od pracy. Czasami jest to trochę, po ludzku, biorąc niewygodne, bo praca jest rozpoczęta, a my na dźwięk dzwonka rzucamy wszystko i idziemy chwalić Boga. Uważam, że jest to duchowy luksus naszego życia: mamy czas wyznaczony na wszystko – mówi siostra Stefania. I choć zegar na kościelnej wieży dokładnie wybija godziny i minuty, to tutaj, wewnątrz murów, życie biegnie swoim niezmiennym rytmem: o godz. 6 jutrznia, czyli modlitwa poranna, o 7 – msza św. w chórze zakonnym (w kościele siostry nie kontaktują się z innymi wiernymi, a komunię przyjmują przez specjalną kratę) następnie śniadanie, potem praca. O 12.15 zbierają się na krótką modlitwę w ciągu dnia. Potem znowu oddalają się do swoich obowiązków. Od godz. 14. rozpoczyna się „godzina czytania” (psalmów, modlitw). Znowu praca. O godz. 17 nieszpory, po nich kontynuacja prac. Kolać, a po niej kilka razy w tygodniu „rekreacja” czyli wspólne rozmowy sióstr. Modlitwa na zakończenie dnia o godz. 20 kończy każdy dzień.

SZKOŁA DLA PANIEN Z DOBRYCH DOMÓW I WANDA WASILEWSKA

Gdy po pierwszym rozbiórze Polski klasztory Galicji zostały zagrożone likwidacją, ratunkiem dla benedyktynek stała się przyklasztorna szkoła. W 1782 roku siostry ze Staniątek podejmują ideę utworzenia przy klasztorze szkoły rządowej. Otwarto ją w 1784 roku. W trzy lata później wizytował ją cesarz Józef II, który przybył do Staniątek po wizycie w żupach wielickich i w Podgórzu. Oprowdzała go siostra Helena Strauchin „mistrzyni” języka niemieckiego. „Tę wzięwszy za rękę wszędzie prowadził, najpierw do szkoły niemieckiej, pierwszej i drugiej klasy gdzie dzieci było około 50, stąd poszedł do izby obróconej na szkołę wiejskich dzieci, gdzie było ich około 60. Sylabizowały i czytały dzieci po polsku, a niektóre po niemiecku. Cesarz odchodząc wyjął z kieszeni 12 złotych reńskich kazał je oddać Pannie Prefekcie, aby między owe dzieci rozdała. Pojechał wielkie ukazując ukontentowani humor wesoły”.

W 1923 roku siostry otworzyły pięcioletnie gimnazjum, w dwa lata później przekształcone w Ziemiańskie Gimnazjum Żeńskie im. Św. Scholastyki PP Benedyktynki. W latach 1927 – 1929 w gimnazjum

staniąteckim języka polskiego i łaciny uczyła Wanda Szymańska, znana potem pod swym panińskim nazwiskiem, działaczka socjalistyczna Wanda Wasilewska. Zwolniono ją – mimo pozytywnej opinii dyrekcji szkoły – za działalność społeczną wśród robotników.

Szkoła rozwijała się doskonale i miała swoją renomę, przed wojną dobudowano do niej nowe skrzydło, które jednak nigdy nie zostało ukończone. Dzisiaj częściowo je rozburzone. Szkoła przetrwała aż do roku 1953, do likwidacji w czasach komunistycznych. Teraz w dawnej szkole siostry urządzają ośrodek rekolekcyjny.

ŚW. BENEDYKT DLA WSPÓŁCZESNYCH

Ksieni Stefani Polkowskiej ogrom problemów jaki ma do rozwiązania nie przeraża. Nawet 7 stopni panujące zimą w wirydarzu, bo muszą oszczędzać na ogrzewaniu. Ksieni nie ma w zwyczaju załamywać rąk. Jedną z szans na niewielkie dochody jest ośrodek rekolekcyjny, w który siostry zmieniają budynek starej szkoły. Chodzi o dostosowanie starych pomieszczeń do wymogów nowych czasów. Już przedzielono sale na mniejsze, marzyłaby się łazienka w każdym pokoju.

Staniątki to dobre miejsce na spokojny dwu-trzydniowy pobyt medytacyjny, kontemplacyjny, rekolekcyjny. W ciszy klasztornej ogrodu można oderwać się od miejskiego zgiełku, a z drugiej strony i do Niepołomic i do Bochni i do Krakowa stąd jest bardzo blisko.

Stąd otwarcie na imprezy organizowane przez władze samorządowe typu „Cracovia Sacra”, dlatego koncerty muzyczne w kościele. Warto tu wspomnieć, że kultura muzyczna stała w klasztorze wysoko. Reguła zobowiązywała zakonnic do śpiewania „godzin kanońskich”. Z wieku XVIII pochodzi osiem kancjonałów staniąteckich. W XVIII w. stare organy zastąpione zostały nowym instrumentem. Ich wykonawcą był organmistrz Michał Krzemyski z Tuchowa, który równocześnie przerabiał organy w katedrze wawelskiej. W 1750 roku ksieni Katarzyna Małachowska utworzyła stałą kapelę klasztorną, złożoną z 4 muzykantów z instrumentami...Kapela przetrwała do 1849 roku.

Co niedzielę siostry kwestują w opactwie benedyktyńskim w Tyńcu. Liczą również na niewielkie dochody z klasztornej sklepiku, w którym sprzedają m.in. swoje przetwory. Można by też powiększyć przyklasztorne muzeum. A warto je zwiedzić!

Wystarczy nacisnąć dzwonek na klasztornej furcie!

★★★

Reguła klasztorna spisana przez św. Benedykta założyciela klasztoru na Monte Cassino przetrwała wieki. Ksieni klasztoru benedyktynek jest przekonana, że może być stosowana w codziennym życiu, w każdym zakładzie pracy. Bo to, co odnosi się do opata (pełna miłości opieka nad podległymi zakonnikami i zakonnicami) równie dobrze może odnosić się do zarządzających firmą, do ojców rodzin. Przypomina też, że w życiu jest miejsce na pracę, ale musi być też czas na oderwanie się od niej.

KRYSZYNA LENCZOWSKA

POŻYCZKA EKSPRESOWA TERAZ 0% PROWIZJI



**SZYBKO
I BEZ FORMALNOŚCI
Sprawdź!**

%

KRAKÓW
os. Centrum B 1
(12) 682 15 35
682 15 33



BANK PEKAO SA

Member of **UniCredit Group**

Promocyjne warunki cenowe dotyczą pożyczek w kwocie od 1000 zł do 100 000 zł udzielanych bez zabezpieczenia, na które kompletne wnioski zostaną złożone w oddziałach Banku lub placówkach partnerskich (agencje Banku Pekao S.A.) do 31 października 2010 r. Promocyjne warunki cenowe nie dotyczą pożyczek udzielanych przez Partnerów Sprzedaży Banku Pekao S.A. Według stanu na 30 lipca 2010 r. rzeczywista roczna stopa oprocentowania dla pożyczki w kwocie 8000 zł spłacanej w 12 równych ratach wynosi 21,84%, przy założeniu prowizji w wysokości 0% i oprocentowania zmiennego w wysokości 19,99% w stosunku rocznym. Wymagane dokumenty: od Klientów Banku Pekao S.A. regularnie zasilających rachunek Eurokonto wystarczy dowód osobisty, w przypadku pozostałych osób dodatkowo potrzebne będą dokumenty potwierdzające źródło i wysokość uzyskiwanych dochodów.

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

SKLEP DRZEWNY

os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIKOWE • DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU

zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

Chruszczow przyjechał do kołchozu.

– Dobrze wam się żyje? – zażartował Chruszczow.

– Dobrze! – zażartowali kołchoźnicy...

Egzamin na wydziale radiotechniki. Profesor siedzi i stuka palcami w blat, studenci piszą coś w skupieniu, tylko jeden nic nie kuma. Nagle dwóch studentów zerwało się, podbiegło, wzięło wpisy i wyszło. Potem jeszcze kilku. Potem cała reszta. Na koniec został tylko ten jeden, biedny niekumaty. Profesor mówi do niego:

– Chodź pan, wpiszę dwóję...

– Ale dlaczego? Nie sprawdził pan mojej pracy, a innym pan powpisywał od ręki...

– Panie kolego. Wystukiwałem w blat Morsem: „Kto chce piątkę niech podchodzi... Kto chce czwórkę niech podchodzi...”

Starszy gość na emeryturze miał problemy ze słuchem. W końcu trafił na lekarza, który bardzo mu pomógł. Miesiąc później mężczyzna wraca do lekarza na wizytę kontrolną. Lekarz mówi:

– Pański słuch jest w znakomitej formie. Pańska rodzina musi być bardzo zadowolona, że znowu pan słyszy.

Jego odpowiedź na to:

– Och, jeszcze im nie powiedziałem. Po prostu siedzę i słucham rozmów. Już trzy razy zmieniałem mój testament...

Żyd przychodzi do rabina ze skargą:

– Aj, pomóżcie mi, rabbi! Mam ciężkie kłopoty z zięciem! On nie umie pić ani grać w karty.

– No, to przecież dobrze.

– Jak to – dobrze? On nie umie pić, i pije. On nie umie grać, i gra!!!

zikoAPTEKA www.e-zikoapteka.pl

Kosmetyczne Wariacje KONKURS

1. Za każde wydane 20 zł otrzymasz kupon
2. Wypełnij kupon! Odpowiedz na pytanie i wygraj!
3. Otrzymaj jeden z 5 zestawów kosmetyków

Konkurs trwa od 1-31 sierpnia 2010 roku. Wyniki: 01.09.2010 o godz. 18.00

os. Jagiellońskie 19 os. Piastów 60 os. Uroczę 1

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Zaczynasz ostro oszczędzać. Na szczęście nie wynika to ze skąpstwa, ale przemyślanego celu, do którego dążysz. Taka determinacja daje nadzieję na spełnienie marzenia, nie czyni jednak niczego kosztem zdrowia.

BYK (21 IV–20 V). W Twojej firmie rysują się zmiany, których Ty również doświadczysz. Nie obawiaj się jednak innowacji, możesz na tym wiele skorzystać. Ważne, że w kierownictwie masz opinię lojalnego pracownika i dobrego fachowca.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Masz wyjątkową łatwość nawiązywania kontaktów. Jesteś też otwarty i życzliwy dla innych, co zjednuje Ci wielu przyjaciół. Panuj jednak nad emocjami, zwłaszcza gdy postanawiasz „wyrąbać całą prawdę”.

RAK (22 VI–22 VII). Potrzebujesz oparcia w rodzinie. Tutaj czerpiesz siłę do walki z przeciwnościami losu. W najbliższych dniach dom rodzinny powinien stać się taką szczęśliwą oazą. Docenisz spokój i sympatyczną, życzliwą atmosferę.

LEW (23 VII–22 VIII). Chwile depresji nie powinny zniweczyć twego planu działania. W sytuacjach trudnych następuje u Ciebie niespodziewany przypływ energii psychicznej, co ułatwia zakończenie sprawy, korzystnie dla Ciebie.

PANNA (23 VIII–22 IX). Czekają Cię spore wydatki związane z

rodzinnymi uroczystościami i wydarzeniami. W sumie, uznasz jednak, że są to miłe chwile, związane z zakupami prezentów i drobnymi upominkami. Sprawia wiele radości.

WAGA (23 IX–22 X). Jesteś w swoim żywiole, wzbudzasz zainteresowanie w towarzystwie, błyszczysz dowcipami, doskonale się bawisz. Można Ci pozazdrościć tak doskonałego humoru i równie doskonałego samopoczucia.

SKORPION (23 X–21 XI). Czekają Cię pozytywne zmiany w sferze materialnej. Szczególnie pomyślny jest to okres dla tych Skorpionów, które zajmują się handlem, działają w kręgach intelektualistów i współpracują z ludźmi wolnych zawodów.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Teraz najważniejsze dla Ciebie są sprawy uczuć. Więcej czasu poświęcać będziesz głównie osobom najbliższym. Natomiast kwestie za-

wodowe i związane z interesami odłożysz na lepsze, bardziej sprzyjające czasy.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Jakieś nieporozumienie z bliską osobą spędza Ci sen z powiek. Rysuje się jednak szansa, że te problemy zostaną wkrótce rozwiązane w trakcie spokojnej, rzeczowej dyskusji ku obopólnemu zadowoleniu.

WODNIK (20 I–18 II). Bądź ostrożny w dyskusji i nie obstawaj wyłącznie przy swoich racjach. Pozwól innym wyrazić swoje opinie. Dojdiesz też do wniosku, że najlepiej będzie, gdy na razie skupisz się na przede wszystkim na swoich sprawach.

RYBY (19 II–20 III). Najbliższe dni okażą się pomyślne dla spraw materialnych. Uda Ci się odzyskać jakiś dawny dług, chociaż straciłeś już nadzieję. Korzystne warunki w firmie pozwolą również na zarobienie dodatkowej gotówki.

SAMANTA

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smpegorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29

CENY OD 4761 PLN

Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów
Mieszkania od 39-77m²
osiedle w trakcie realizacji

www.smpogorze.pl

SPÓŁKA MIESZKANIOWA POGÓRZE

W ofercie również 8 arowe działki budowlane w Libertowie!

KURCZAK Z CUKINIĄ

Składniki: 40 dag piersi kurczaka, 50 dag pomidorów, 1/2 l oliwy, 1/2 l oleju roślinnego, sól, pieprz, 1 kg cukinii, po 5 zielonych i czarnych oliwek, 100 ml białego wina, 10 dag tartego parmezanu, natka pietruszki.

Piersi kurczaka pokroić i rozbić. Sparzone pomidory pokroić w kostkę. Na patelni rozgrzać oliwę i olej i przysmażyć mięso. Dodać pomidory, przyprawić solą i pieprzem, poddusić. Cukinię obrać i kroić w kostkę, oliwki na pół. Po odparowaniu soku, dodać do mięsa cukinię i oliwki. Polać winem i dusić 20 min. Posypać tartym serem i posiekaną natką.

Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24B
organizuje
WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.
Tel. 696-304-674.

§ Akta sprawy... Konwój z „reklamówkami”

Mimo popularności plastikowego pieniądza, nadal większość klientów płaci za zakupy lub usługi tzw. żywą gotówką. A to oznacza, że papierowe banknoty i bilon trzeba po dniu pracy gdzieś umieścić. Aby nie mnożyć kosztów, nierzadko robione jest to w tzw. własnym zakresie. Z różnym efektem.

W ciągu kilku tygodni w Krakowie doszło do kilku podobnych zdarzeń: pracownicy zostali napadnięci i pozbawieni pieniędzy firmowych. Niestety, okazuje się, że reklamówka oraz kieszonki worek nylonowy przepasany gumką to niezbyt dobre zabezpieczenie.

Pracownica jednego ze sklepów z wyrobami chemicznymi została zwolniona wcześniej z pracy, aby dwudniowy utarg zawieźć do zamykanego o 18 banku. Kobieta schowała do torby 8 tys. złotych i ruszyła do zaparkowanego kilkaset metrów dalej samochodu. Gdy otwierała auto, nagle podbiegli do niej dwaj młodzi ludzie. Jeden pchnął ją na maskę, drugi wyrwał „reklamówkę”. Zanim ekspedientka zdolała zareagować i zacząć wzywać pomoc, z bocznej uliczki wyjechał stary opel i błyskawicznie odjechał ze złodziejami. Mimo powiadomienia policji i obławy nie udało się natrafić na trop bandytów. Na szczęście „konwojentce” nic się

nie stało. Poszkodowany właściciel sklepu musiał zaś jedynie się zgodzić z policjantami, że bardziej opłacałoby mu się zlecić dostarczenie aktywów profesjonalnemu konwojowi, co oznacza jednocześnie ubezpieczenie wartości przewożonych środków.

Jest nadzieja, że do takich samych wniosków dojdzie szef firmy produkującej rozmaite wyroby z tworzyw sztucznych spod Rzeszowa. Kilka tygodni temu jego pracownik przywiózł do kilku krakowskich sklepów towar. Jak zawsze dokonał także rozliczeń za poprzednie dostawy. Tak jakby nie można tego było zrobić za pośrednictwem internetowych przelewów. Nie przypuszczał, że za jego służbowym fiatem ducato cały czas jedzie srebrne audi. I w odpowiednim momencie jego pasażerowie zainteresują się znajdującym się w jego wewnętrznej kieszeni workiem spiętym gumką zawierającym grubą zwitkę banknotów.

Gdy odjeżdżał ze znajdującej się na obrzeżach Nowej Huty hurtowni, kierując się w stronę banku na terenie Podgórze, nagle drogę zajął mu furgon. Z samochodu wyskoczyło trzech mężczyzn w kominiarkach. Jak potem stwierdził, niektórzy byli uzbrojeni. Bandyci obezwładnili go, a następnie przeszukali jego i samochód. Zabrali ponad 25 tys. zł pochodzących z rozliczeń, kilka paczek z różnymi wyrobami kuchennymi oraz telefon komórkowy i nawigację GPS. Następnie ofiarę zamknęli w samochodzie i odjechali w stronę dal.

Pracownikowi zaraz po ich ucieczce udało się jednak uwolnić z więzów i tłukąc się od wewnątrz w karoserię – wezwać pomoc. Po kilku godzinach policjanci znaleźli pod Krakowem spalony wrak auta, którym prawdopodobnie poruszali się bandyci. Zdaniem prowadzących obie sprawy jest pewne, że sprawcy musieli być doskonale zorientowani, że tego dnia ofiary będą miały przy sobie tak dużą gotówkę. Czy jednak będzie to nauka dla wielu firm, które oszczędzając na zatrudnianiu konwojentów z firm ochroniarskich, decydują się na narażanie nie tylko swych pieniędzy, ale i pracowników, trudno powiedzieć. (mar)

śłoneczna APTEKA

CENTRUM MEDYCZNE
KRAKÓW NOWA-HUTA UL. UJASTEK 3

CZYNNA
PON.-PIĄTEK 7-20 SOBOTA 8-15

ZAPRASZAMY DO NASZYCH APTEK

- KRAKÓW, Al. Pogoń 4
- KRAKÓW, ul. Stradomska 16
- KRAKÓW, ul. Galileusza 24
- KRAKÓW, ul. Aleksandra 3 B
- KRAKÓW, ul. Gen. Nila 14
- WIELICZKA, ul. Szpitalna 20A
- NOWY TARG, ul. Szpitalna 14

NAJNIŻSZE ceny leków w Nowej Hucie

Sentencja tygodnia

Tylko oczyma drugich możemy dostrzec własne błędy.

Przysłowie chińskie

BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu” (NCK) ☎ 643-44-33